imburgs agblad

Bic-day

Woensdag 4 juli 1973.

55e jaargang no. 154.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 27,35, per maand f 9,18 — Giro 1035100

oeie morgen,

vandaag gelukkig een beetje wind

Droog en zonnig weer bij een zwakke tot matige wind draaiend naar richtingen tussen noord en oost. Maximumtemperatuur van 24 tot 28 graden, maar vlak aan zee enkele graden lager.
Vooruitzichten voor donderdag en vrijdag: vrij zonnig en tamelijk warm.

Amsterdam	onbewolkt	23
De Bilt	onbewolkt	24
Deelen	onbewolkt	26
Eelde	half bew.	25
Eindhoven	onbewolkt	27
Den Helder	half bew.	22
Luchtht. rtd	onbewolkt	22
Twente	licht bew.	26
Vlissingen	onbewolkt	21
Zuid-Limburg	onbewolkt	27

In Europa

Zuid-Scandinavië: zonnig, alleen in Noorwegen tijdelijk meer bewolkt, 22 tot 26 graden. Engeland zomers, 21 tot 24 graden. Duitsland: zomers, kleine onweerskans, 26 tot 29 graden. Alpengebied: zomerweer, 26 tot 29 graden. Frankrijk: zomers 25 tot 30 graden, in het zuiden plaatselijk iets hoger. Spaanse kust: zomers 28 tot 30 graden. Italië: warm, 30 tot 34 graden. Dalmatische kust: zomers, 27 tot 29 graden. Balkanlanden: plaatselijk nog een onweersbui, 26 tot 29 graden.

Athene	half bew.	29
Barcelona	onbewolkt	30
Berlijn	onbewolkt	31
Bordeaux	onbewolkt	31
Frankfurt	onbewolkt	31
Innsbruck	licht bew.	27
Lissabon	onbewolkt	28
Locarno	licht bew.	30
Londen	licht bew.	24
Luxemburg	onbewolkt	29
Madrid	onbewolkt	36
Malaga	onbewolkt	27
München	onbewolkt	26
Nice	zwaar bew.	28
Parijs	licht bew.	27
Rome	licht bew.	34
Split	half bew.	31
Wenen	onbewolkt	28
Zürich	zwaar bew.	29
Istanboel	licht bew.	38

zomer-editie

Inbraak

Wie regelmatig de krant leest weet wat de Unie van Schadeverzekeraars heeft becijferd: het aantal inbraken is schrikbarend toegenomen. Pogingen om in hun „metier" records te breken worden door inbrekers met name in de vakantietijd ondernomen. Dat is algemeen bekend. Maar ondanks de waarschuwingen van de politie aan vakantiegangers geen briefjes op de voordeur te prikken met daarop iets in de geest van „drie weken afwezig", krijgt het inbrekersgilde de buit juist in de zomermaanden vaak nagenoeg op een presenteerblaadje geserveerd. Maar ja, ook de vakantievierende mensheid wil nu eenmaal bestolen worden.

Puzzel mee in vakantie

Met de temperaturen van de laatste dagen in het achterhoofd zal het niet moeilijk zijn te raden wat het mannetje in de tekening vandaag gaat doen. Het gevonden woord schrijft u in het grootste vakje onderaan, de eerste letter van dat woord noteert u nog eens extra in het kleine vakje daarnaast. Deze letter is de 3e in de zin, die als oplossing aan het einde van onze zomerpuzzel moet worden ingezonden. Voor tien inzenders van een goede oplossing heeft het Limburgs Dagblad een kaartje beschikbaar voor de interlandwedstrijd tussen Nederland en België, die in november in Amsterdam wordt gespeeld.





Het spijt me, maar voor mij blijft Luis Ocana toch nog een vraagteken. Hij heeft veel winst geboekt; hij heeft een grote slag geslagen. Maar ik geloof toch dat hij het zelfvertrouwen mist.

Hij is nerveus, hij is lastig. Niets deugt en niets is goed. Hij kankert op zijn ploegmakkers, hij scheldt op iedereen. Ik vind dat een slecht teken. Het is voor mij een bewijs, dat Ocana zich nog helemaal niet goed voelt. Misschien maakt hij een kleine mentale inzinking door. Ik heb bewondering voor de wijze, waarop hij gereden heeft. Wat is die man te keer gegaan. Fuente is de grote verliezer. Wellicht komt vandaag een andere favoriet in aanmerking. Zoals er nu gekoerst wordt, zo moet het. De kanshebbers kapot rijden vóór de bergen bereikt zijn. Dat kan nu, omdat Eddy Merckx er niet bij is. Er is geen man, die met zijn ploeg de koers stil legt. Ik heb het al gezegd: als Merckx niet mee doet, krijg je weer eens een ouderwetse Tour. Alleen Fuente is er de dupe van geworden. Ik vind dat Zoetemelk. Poulidor en Thevenet nog niet zo veel verloren hebben. Maar ze moeten wel attent blijven. Ik verwacht in de etappe van vandaag weer een beslissende aanval. Je gaat in deze Tour nog wat beleven!

Op tournee met Jan Janssen

Joop Zoetemelk heeft last van een puist in zijn kruis. Ik weet wat dat betekent. Ik heb dat ook eens een keer gehad, in de Tour de l'Avenir namelijk. Het is geen kwestie van uitzieken, van uithouden. Er moet medisch worden ingegrepen. Dan blijft de vraag open: duurt de pijn langer dan twee dagen? Zou dat onverhoopt het geval worden, dan kan Zoetemelk deze Tour wel vergeten, want zo'n pijn houdt geen enkele renner vol.

Ik ben benieuwd, wie vandaag het slachtoffer zal zijn. Ik ben ook benieuwd, wie vandaag in de slag zal gaan. Bernard Thevenet, Lucien van Impe, of weer Luis Ocana of Cyrille Guimard.

Want dat is de taktiek van de komende dagen. Er zal worden geknald bij het leven. En wie nu voorspellen kan, wie uiteindelijk de Tour zal winnen, is in mijn ogen een groot man.



VIJFLING GEZOND

Op 26 april werd in Brush Praire in Amerika een vijfling geboren. Het kostte de artsen heel wat moeite de nieuwe wereldburgertjes in leven te houden. Maar tenslotte konden ze uit de couveuses „ontslagen" worden en met z'n vijven intrek nemen in het grote ledikant dat hun vader moest aanschaffen. Zo te zien vermaken ze zich best.

Limburgs Dagblad



Bic-triomf in de Tour

Catieau (rechts) in actie bij de ravitaillering. In Reims zou hij de gele trui van Herman van Springel overnemen. Daarmee een volledige BIC-triomf realiserend in deze derde etappe van de Tour de France, waarin op formidabele wijze strijd werd geleverd.
Nino Tomadesso schetst de man achter het BIC-succes, ploegleider Maurice de Muer. Peter Heerkens doet uit de doeken, waarom Ocana ondanks de overwinning van zijn ploeg, zo kwaad was op ritwinnaar Guimard. „Je moet werken om te winnen. Bah..."
Ton Vissers wordt doodziek van de ellende, die zijn Canada Dryrenners teistert en in het Dagboek van de Tour merkt Olympiër op, dat bij de gratie van de afwezigheid van Merckx het sein voor iedere renner met pit in zijn lijf op „groen" staat.
Dit en nog veel meer in
LD-SPORT

DOUCHE-CELLEN VOOR TWEE

AMSTERDAM — Mocht er bij vele gehuwden behoefte bestaan om in de gemeentelijke badhuizen samen te douchen dan zijn B. en W. van Amsterdam bereid te overwegen de raad te vragen gelden te voteren voor de bouw van tweepersoons douchecellen.
Dit antwoordt het college op vragen van het Kabouterraadslid Roel van Duijn, over de z.i. verouderde verboden, waarbij gehuwden en vaders met kinderen in de gemeentelijke badhuizen niet samen mogen douchen. De gemeentelijke badhuizen zijn, aldus B. en W., gebouwd om degenen die thuis geen bad of douchecel hebben de gelegenheid te geven het lichaam te reinigen. Tot nu toe doen de meeste mensen dit het liefst in afzondering. Het formaat van de douchecellen is dan ook afgestemd op gebruik door één persoon tegelijk. Van een behoefte bij gehuwden om in gemeentelijke badhuizen samen te douchen is B. en W. overigens niet gebleken. Tegen het gebruik van een douchecel door een moeder of een vader met kind bestaan volgens het college geen bezwaren.

VOLGENS INDUSTRIEBOND NKV:

Siemens werkt met koppelbazen zonder vergunningen

UTRECHT — De Industriebond NKV heeft Siemens Duitsland en Siemens Nederland er dinsdag van beschuldigd, bij de kerncentrale in Borssele te werken met koppelbazen die geen vergunning hebben.

Volgens districtsbestuurder L. Speek van de bond is hem uit informaties bij de bedrijfsverenigingen voor de metaalindustrie en de metaalnijverheid gebleken, dat een van de koppelbazen, Welding Engeneering, alleen al over 1972 nog een schuld van twee en een halve ton heeft wegens niet betaalde pensioenpremies. Hij acht Siemens in eerste instantie verantwoordelijk voor de situatie. Hij zei, dat Siemens ook geen enkel overleg heeft gepleegd met de ondernemingsraad, zoals is voorgeschreven wanneer een bedrijf werkkrachten wil „inlenen".

De werknemers om wie het in Borssele gaat — ongeveer twintig — werken eerst voor Welding Engeneering, een Belgische koppelbaas die volgens de Industriebond NKV alleen beschikt over een verlopen vergunning en die ook diensten verleent aan andere bedrijven in Nederland, als Total, General Electric, Stork, Hoogovens en de Provinciale Electriciteitsmaatschappij.
Ze zijn inmiddels „overgenomen" door de „Common Market Service", volgens de Industriebond NKV eveneens een Belgische koppelbaas die niet over de vereiste vergunningen beschikt. De CMS zou de werknemers netto evenveel betalen als wat ze bruto van Welding kregen: 383 gulden per week.

Werving in Limburg

De heer Speek maakt zich zeer bezorgd over de activiteiten van de koppelbazen, temeer daar Welding in Limburg op grote schaal personeel aan het werven is. Hij vreest ernstige consequenties voor de betrokken werknemers. De heer Speek heeft inmiddels contact opgenomen met de Duitse bedrijfsleider van Siemens in Borssele. Het is de bedoeling, dat er een gesprek komt tussen Siemens en de vertegenwoordigers van de Industriebonden.

Moeizame start veiligheids-conferentie

HELSINKI — De rede die de Russische minister van buitenlandse zaken Andrei Gromyko dinsdag, als eerste spreker, op de conferentie over Europese veiligheid en samenwerking heeft gehouden, doet vrezen dat de resultaten van deze conferentie vrij bescheiden zullen zijn. Dit heeft de minister van buitenlandse zaken, mr. M. van der Stoel, tegenover Nederlandse journalisten verklaard.
Gromyko liet er geen twijfel over bestaan dat de conferentie naar Russische opvatting moet leiden tot een bevestiging van de status quo in Europa.

(zie ook pagina 3)

Luchtverkeer in Duitsland stil

HAMBURG — Het luchtverkeer boven het noorden van West-Duitsland is dinsdag vrijwel volledig stil komen te liggen na de sluiting op maandag van het vliegveld van Hannover op last van het ministerie van verkeer in Bonn.
Het ministerie besloot daartoe in verband met de stiptheidsactie van de rond 1.200 Westduitse verkeersleiders die nu al zes weken duurt.

Elizabeth Taylor en Richard Burton na 9 jaar uiteen

NEW YORK — De actrice Elizabeth Taylor heeft dinsdagavond meegedeeld dat zij en haar echtgenoot Richard Burton uit elkaar gingen maar dat zij hoopt dat dit slechts tijdelijk is en dat zij verzoend kunnen worden. „Wens ons a.u.b. het beste tijdens deze zeer moeilijke tijd", zo vroeg zij haar vrienden en bewonderaars in een verklaring die de publiciteitsleider van het paar, John Springer, in New York uitgaf.

Geen herkansing HAVO'ers

DEN HAAG — Staatssecretaris Verman is niet bereid gezakte eindexamenkandidaten Havo 1973 de gelegenheid tot een herkansing te bieden.

De bewindsman van Onderwijs heeft dit dinsdag geantwoord op schriftelijke vragen van het Kamerlid Wilbers van D'66. Wilbers had op een herkansing aangedrongen voor die gezakte kandidaten, die een onvoldoende eindcijfer voor Nederlands hadden als gevolg van een onvoldoende cijfer voor het onderdeel tekstverklaring Nederlands of als een duidelijke aanwijzing bestond dat de kandidaat gedurende het laatste schooljaar voor het onderdeel tekstverklaring als geheel duidelijk betere prestaties had geleverd dan op het eindexamen.

De invloed van dit examenonderdeel op het eindcijfer is volgens dr. Veerman betrekkelijk, terwijl door de herziening van de normen voldoende tegemoet is gekomen aan de moeilijkheidsgraad van de opgave.

Belgische auto onder trein: zes doden

BRUSSEL — Zes mensen zijn maandagavond om het leven gekomen toen de auto waarin ze reden bij het Belgische Heist-op-den-Berg onder een trein terecht kwam. De auto werd een 300 meter meegesleurd.
De 39-jarige bestuurster van de auto kwam om, evenals haar zuster en haar vader en de drie kinderen van dit echtpaar. Volgens de politie is de wagen de spoorwegovergang opgereden ondanks de aanwezige waarschuwingssignalen.

met ad interim: binnendoor en buitenom

„Het leeft, en 't kan pijn lijden", zegt mevrouw Fiena Timmer, (38), en met deze gedachte als drijfveer stapt ze iedere dag op alle mogelijke tijdstippen in haar deux-cheveaux bestelwagentje, de DIERENAMBULANCE van de Stichting Dier in Nood in Maastricht. Ze haalt gewonde of zieke dieren op, om ze zo snel mogelijk naar de dichtsbijzijnde dierenarts te brengen. Vaak neemt mevrouw Timmer, moeder van drie kinderen, haar jongste zoontje mee in de auto, omdat ze hem niet alleen thuis kan laten.

— Hoe combineert deze huisvrouw deze vrijwillige taak met haar huishoudelijk werk?

„Ik begin 's morgens vroeg aan mijn huis-arbeid", zegt ze, „maar gaat de telefoonbel over dan laat ik het werk rustig liggen tot ik het dier-in-nood heb opgehaald en naar de dierenarts gebracht. Daarna ga ik gewoon weer verder met m'n dagelijks werk."

— Maar als u nu toevallig aan het koken bent?

„Ik heb een electrische oven, die kan ik afzetten, of héél klein. Soms zijn de aardappels net gaar als ik terug kom. Onder alle mogelijke omstandigheden ben ik al weggeroepen, 's avonds laat en ook midden in de nacht."

—Wat vindt uw man van deze gang van zaken? Werdt hij daar niet kriegel van?

„Helemaal niet. Mijn man vindt het prachtig dat ik dit werk doe. Hij helpt me er zelfs mee en springt in het huishouden bij als dat nodig is."



● Mevrouw Fiena Timmer uit Maastricht

Vrijwillige taak van een huisvrouw:

Een dierenambulance

Praktijk

Fiena Timmer heeft altijd al veel met dieren op gehad, ze verpleegde en verzorgde alles wat op haar weg kwam en hulp nodig had. Toen de Dierenambulance een nieuwe „bedienaar" nodig had, bood ze zich voor dit werk aan. Mevrouw Timmer, slank, donker, pittig type, vertelt uit de praktijk:

„Onlangs werd ik om 10 uur 's avonds gebeld door een landbouwer uit Heugem. Hij zei dat er een hond in een sloot lag, die schreeuwde. Gelukkig was mijn man thuis. We reden eerst naar de landbouwer, die met ons meeging door weilanden, onder prikkeldraad-afrasteringen door, over een modderig stuk land, waar je in weg zakte. Over 'n heel smal paadje bereikten we de berm van de sloot. Half in het water lag een Mechels herdertje. De hond had rugletsel (aanrijding?). We brachten hem vlug naar de dierenarts. Omdat hij misschien geruime tijd in het water had gelegen, kreeg hij ook nog longontsteking. Ik heb hem toen maar thuis verpleegd tot hij genezen was. Daarna hebben we een goed tehuis voor hem gevonden bij een lieve oudere dame. Ik neem wel eens meer erg zieke of gewonde dieren in huis, die speciale zorg nodig hebben.

Soms gebeuren er vreselijke dingen met dieren. Een boxer, die achter een poes aan ging — hij had zich losgerukt van de lijn —liep pal onder een autobus. Wat was dát dier verminkt! Ik zag met één oogopslag: hier is geen redden meer aan. Zo gauw mogelijk naar de dierenarts voor een verlossende injectie met narcoticum. De hond werd op de draagbaar gelegd die ik altijd in de auto heb en bij de dierenarts gebracht die gelukkig vlakbij woonde. Het meisje dat met de hond wandelde toen het ongeluk gebeurde, moest in shocktoestand naar de huisarts worden gebracht. 's Avonds kwam de moeder van dat meisje, de gebeurtenis ook nog niet te boven, om de rit te betalen. Ik zei dat ik geen opdracht had gekregen om de hond naar de dierenarts te brengen; ik had dat op eigen initiatief gedaan, gewoon omdat het nodig was. Ik wilde dus geen geld. De volgende dag stuurde ze me een mooi boeket bloemen".

Politie

Van politie en particulieren heeft mevrouw Timmer veel medewerking als ze haar werk doet. Moeten er poezen gevangen worden die zich niet laten pakken, dan werkt mevrouw Timmer met slaaptabletjes in het eten (met medewerking van de dierenarts), zodat de katten hanteerbaar worden en kunnen worden vervoerd. Bij alle dierenartsen in Maastricht is mevrouw Timmer om zo te zeggen kind-aan-huis. Ze rijdt ook buiten Maastricht, en soms zelfs naar de Veeartsenijkundige kliniek in Utrecht.

—Kunt u goed tegen al de narigheden met dieren die u dagelijks meemaakt?

„Nee, ik kan er niet goed tegen Het ráákt me elke keer weer opnieuw. Maar ik weet dat ik goed werk doe. Het ergste vind ik, als ik ergens een dier moet gaan ophalen dat de mensen jaren hebben, maar waar ze plotseling om een of andere onbenullige reden van af willen. Soms zelfs alleen maar omdat het dier speels en vrolijk en erg levenslustig is."

— Bent u al eens gebeten? U moet toch maar alle onbekende dieren aanpakken en manipuleren. Bent u nooit bang?

Mevrouw Timmer zegt dat ze nog nooit gebeten is. „Het wordt wel eens geprobeerd, uit angst of pijn. Maar daar ben ik op verdacht. Ik ben wel voorzichtig, maar niet bang. Soms moet ik met geduld iets zien te bereiken, soms moet er snel gehandeld worden, dat hangt ervan af."

Merels

—De gevallen lopen zeker wel erg uiteen?

„O ja. Soms moet ik opdraven om een nestje jonge merels op te halen waarvan de ouders spoorloos zijn. Wat me altijd flink dwars zit zijn de gevallen waarbij een dier moet worden gedood omdat de eigenaren te laat de dierenarts hebben ingeschakeld. Dat gebeurt soms uit zuinigheid, soms uit onkunde. Maar het dier is dan toch weer de dupe."

—Is dit werk nu niet vreselijk vermoeiend voor een vrouw? Dat sjouwen met dieren?

„In het begin vond ik het wel erg vermoeiend, maar nu is het gewoon routine geworden. Wél ben ik soms gedeprimeerd door gevallen van verwaarlozing of mishandeling. Maar die gevallen zijn het ook weer die je doen doorzetten!"

MYA MAAS

Schilder broeder Max

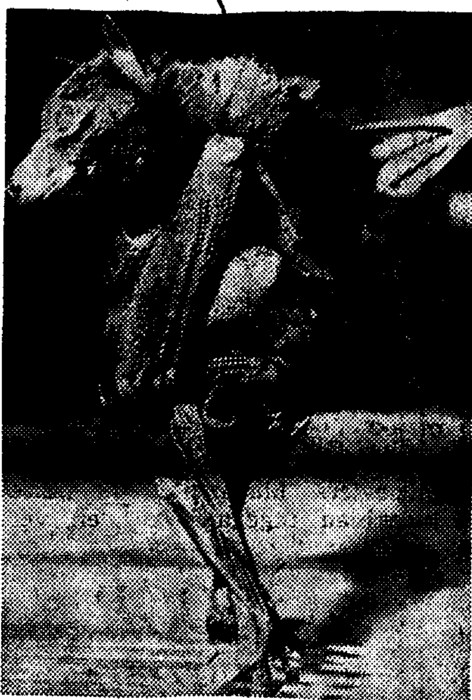
Broeder Max uit Tessenderlo, schilder, docent, op het eind van zijn leven ook nog historicus, is tot een beter leven overgegaan. Zo zag hij het, en zo geloofde hij het. Hij heeft het honderden keren in zijn schilderijen neergelegd wat hij geloofde. Een echte broeder der liefde.

Broeder Max exposeerde ook wel in onze contreien. Hij was bekend om zijn kinderportretten, zijn fijne landschappen. En om zijn kruiswegstaties. Die hoorden wel een beetje bij zijn religieuze status, maar hij legde er toch steeds een eigen inspiratie in. Hij hield het thema actueel; ook de oorlog in Vietnam werd uitgangspunt voor zijn schilderingen.

Zijn leermeester in het schilderen was Gust Desmet geweest, de grote schilder uit Deurle. Afkomstig was hij uit de Kempen, maar zijn studies deed hij te Gent en van daaruit trok hij op vrije dagen naar Deurle of Sint Martens Latem. Hij werd in Tessenderlo leraar aan een Technische School en werd de vraagbaak voor velen omdat hij in veel zaken thuis was en een bijzonder hartelijk, tegemoetkomend karakter had.

Als schilder was hij niet anders. Hij sprak in kleuren, schreef in technicolor, alles aan hem was schilder, zo schreef Louis Verbeeck in zijn posthume hulde. Broeder Max werd 70 jaar en overleed aan een hartziekte die hem in 1963 als docent op non-actief stelde.

Gedrocht?



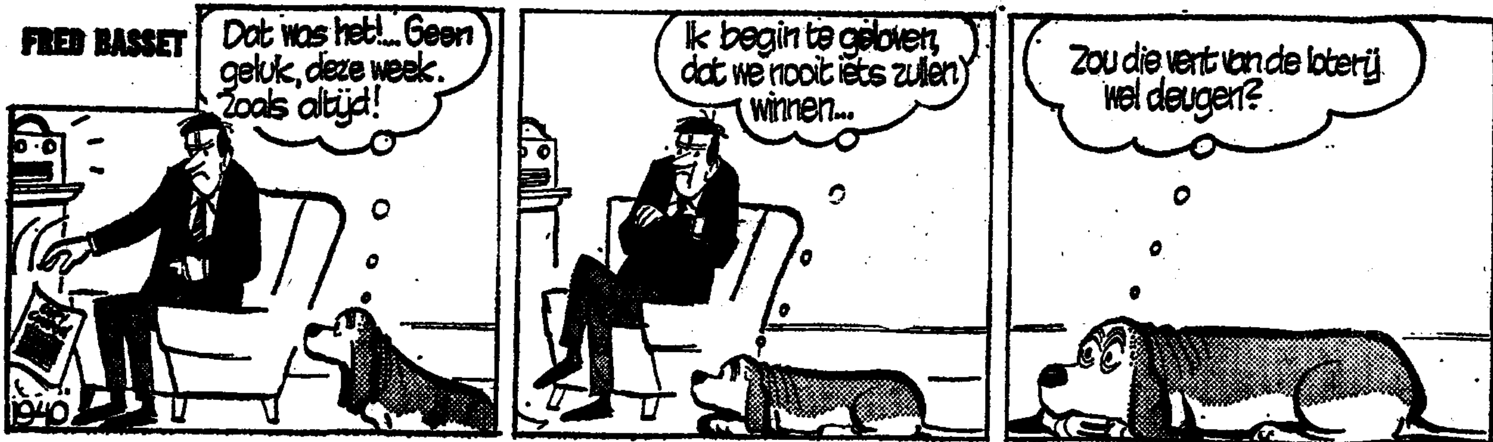
Duiven, maar ook andere vogels zitten in de verhalen van Jan van Lieshout nogal eens op de eerste rang. Dat brengt Ad Interim ertoe U te confronteren met dit vogelachtig wezen, gekiekt in de dierentuin van Genève. Wat is het? Omdat U het toch niet zult raden, dan meteen maar: het is een vliegende hond. Beter gezegd, misschien, een vliegende teef want wat op de foto staat, is een wijfje, nog moedertje óók. De vliegende hond is een reusachtige vleermuis, met een spanwijdte van makkelijk anderhalve meter. Dit exemplaar heeft onlangs twee jongen gekregen; zij probeert één ervan voor de lens van de fotograaf te verbergen. De vleermuis mag er dan wat vraatzuchtig uitzien, in werkelijkheid in ze een brave planteneter, die iedere bloeddorstigheid afwijst.



Amerikaanse sandwiches

Vermeng 3 eetlepels pindakaas met 1 eetlepel mayonaise of slasaus, enkele druppels citroensap, 2 eetlepels fijngesneden appel en 4 knapperig gebakken en daarna verkruimelde dunne plakjes ontbijtspek. Strijk het uit over 4 sneetjes casinobrood en leg er 4 sneetjes bovenop.

Een andere mogelijkheid is als volgt: vermeng een volle eetlepel zure room met 2 volle theelepels geraspte mierik (in potjes verkrijgbaar). Beleg 4 sneetjes casinobrood met 4 plakjes cornedbeef, bestrijk het met het zuréroommengsel, leg daarop 4 plakjes jonge kaas en dek af met 4 sneetjes casinobrood.



DIERENLEED

Roger Bollen



Ollie B. Bommel en de transmieter



7751 Toen Tom Poes die middag Bommelstein passeerde, zag hij Hieper slap op het gras liggen, en nieuwsgierig liep hij er heen.

„Wat moet ik nu met hem doen?" vroeg heer Ollie, toen hij verteld had wat er gebeurd was. „De schurk heeft mijn goedheid schokkend beloond, door de diefstal van een bevriend voertuig, en dat kan ik niet ongemerkt laten passeren. Ik overweeg om hem per transmieter een strenge straf toe te wensen."

„Hm", zei Tom Poes. „Ik geloof niet, dat u iets van de transmieter begrijpt. Het is géén wensapparaat, heer Bommel! Het enige wat hij doen kan, is iets van de ene plek naar de andere verplaatsen — en dat hebt u nu al een hele tijd gedaan.

Ik ben bang, dat u er grote narigheid door zult krijgen, want ik hoorde toevallig, dat commissaris Bas u in de gaten heeft."

„Zo," sprak heer Ollie, zich oprichtend. Hij kruiste de armen over de borst en fronste de wenkbrauwen.

„Het is mooi," vervolgde hij. „In stilte ga ik rond, goed doende door mooie wensen op mijn transmieter te tikken. En wat doe jij?" „Ik waarschuw u alleen maar..." zei Tom Poes, maar heer Bommel liet hem niet uitspreken. „Jij dreigt met de politie!" riep hij opgewonden uit. „Jij beweert, dat ik helemaal geen wensapparaat heb, terwijl de dankbetuigingen ter inzage liggen! De betweterigheid van de jeugd is stuitend!"

Zijn laatste woorden veroorzaakten zoveel geluid, dat Hiep Hieper weer tot zichzelf kwam, en zich ijlings uit de voeten maakte.

de poppenpakker

Suske en Wiske



arman en ilva



Betty Grable dood

SANTA MONICA — Op de leeftijd van 56 jaar is de destijds beroemde filmactrice, zangeres en danseres Betty Grable overleden. Zij was de bekendste „seksbom" in de Tweede Wereldoorlog en vooral populair bij de Amerikaanse troepen.

Zeeonderzoek

NEW YORK — In de haven van New York is het Russische oceanografische schip Akademik Koerchatov aangekomen om een ploeg geologen van de universiteit van Columbia aan boord te nemen voor een gezamenlijk onderzoek van de bodem in het noordelijk deel van de Atlantische Oceaan.

Bedreiging Meir

LOS ANGELES — Sharif Sirhan, een broer van de tot levenslang veroordeelde moordenaar van Robert Kennedy, is in Los Angeles tot zes maanden gevangenisstraf veroordeeld. Hij schreef in februari een brief aan minister van buitenlandse zaken William Rodgers, waarin hij zei dat premier Meir van Israel zou worden gedood bij haar bezoek aan Amerika. Hij had de brief getekend met de initialen van een Palestijnse verzetsbeweging, maar zijn vingerafdrukken werden erop aangetroffen.

Vuurtorenwachter

BREMERHAVEN — De laatste vier vuurtorenwachters in Westduitsland hebben voorgoed voet aan wal gezet. De hele kustverlichting wordt nu automatisch van de wal af bediend, evenals de brul- en lichtboeien. Acht lichtschepen zullen geleidelijk door automatische vuurtorens worden vervangen.

Aalmoezenierster

WASHINGTON — Voor het eerst heeft de Amerikaanse marine een vrouwelijke aalmoezenier. Het is de 32-jarige Florence Diana Pohlman, die door de opperbevelhebber, admiraal Elmo Zumwalt, is beëdigd.

Brug

MATELANDIA — Even voor de officiële opening van een brug bij het Braziliaanse dorp Matelandia, niet ver van de grens met Paraguay, is het bouwwerk ingestort. Er zijn zeker zeven doden en ongeveer 30 gewonden. De burgemeester van het dorp behoort tot de gewonden.

Brand

SASSET — Door een vonk uit een lasapparaat is een drukkerij in het Engelse Sasset uitgebrand. De schade is 3,5 miljoen gulden. De lasser was bezig aan de installatie van brandblusapparatuur.

Arrestatie

ATHENE — De Griekse veiligheidsdienst heeft de Griekse oud-minister van Buitenlandse Zaken Evanghelos Averoff-Tositsas gearresteerd, zo heeft zijn vrouw journalisten meegedeeld. De 63-jarige Averoff-Tositsas werd aangehouden in zijn Atheense woning nadat vier man van de veiligheidsdienst zijn woning hadden doorzocht. Officieel is voor de arrestatie van de oud-minister geen reden opgegeven.

Hitte

BONN — In de Westduitse deelstaat Noordrijn-Westfalen zijn door de temperatuur van meer dan 30 graden in de schaduw plus de luchtvervuiling door de industrie en het verkeer zeker honderd mensen op straat flauwgevallen. Sommige fabrieken en kantoren hebben de werktijden vervroegd. De hitte heeft ook de mode niet onberoerd gelaten. Er worden parasols en waaiers gebruikt en niemand vindt het vreemd meisjes in bikini op straat te zien wandelen.

500.000 jaar

MOSKOU — Russische oudheidkundigen hebben op de oostkust der Kaspische Zee een 500.000 jaar oud kamp van de een of andere stam gevonden. Op de plaats van het kamp in een onbewoonde streek — het huidige klimaat is onverdraaglijk — werden bijlen, messen en andere gereedschappen gevonden.

Chagall museum

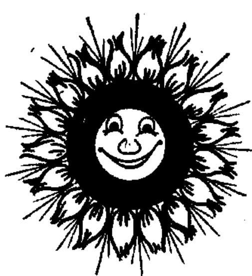
PARIJS — De Franse schilder Marc Chagall zal a.s. zaterdag — op zijn 86ste verjaardag — in Nice een naar hem genoemd museum openen dat een groot aantal door hem vervaardigde schilderijen met bijbelse motieven zal herbergen.

Schildpad

MALEISIë — De reuzenschildpad die lang dreigde uit te zullen sterven, is weer terug. De 680 kilo wegende reptielen kruipen nu weer over de stranden van Maleisië om er een plaats te vinden waar ze, in de maanden mei tot september, hun eieren kunnen begraven.

Merapi

DJAKARTA — Ongeveer 10.000 mensen, die aan de voet van de vulkaan de Merapi in Midden-Java wonen, worden thans geëvacueerd omdat er tekenen zijn, dat een grote uitbarsting voor de deur staat. Een woordvoerder van de Indonesische regering heeft verklaard, dat een luchtverkenning heeft aangetoond, dat drie dorpen weggevaagd kunnen worden als de vulkaan zou uitbarsten.



Soezen in binnenband

● *Lekker-lui soezen in een binnenband, drijvend op een koele plas: dat is hét recept in deze dagen vol gouden zonneschijn, die het kwik onbarmhartig opjaagt tot zinderende, adembenauwende waarden. Het manneke op de foto had dat op de eerste hete dag al in de gaten...*



Bemiddelingspogingen in H.P.-kwestie

DEN HAAG — In zijn functie van voorzitter van de sectie hoofdredacteuren van de NVJ heeft de heer Max Snijders, hoofdredacteur van het Utrechts Nieuwsblad, een aanbod tot bemiddeling gedaan in de kwestie tussen de redactie van de Haagse Post en de uitgeversmaatschappij Bonaventura b.v. over de benoeming van de heer Folkertsma tot hoofdredacteur van de Haagse Post.

Als voorwaarde heeft de heer Snijders gesteld dat zijn poging tot bemiddeling voor alle partijen aanvaardbaar zou zijn.

De directie van Bonaventura heeft inmiddels, bij monde van de heer Ten Brink, het aanbod aanvaard. Van de heer Folkertsma heeft de heer Snijders nog niets vernomen.

De redactie van de Haagse Post heeft geantwoord, dat zij bij het college voor beleidsbepaling in beroep is gegaan. De redactie verklaart zich bereid tegenover de heer Snijders volstrekte opening van zaken te geven.

De NVJ, die de staking volledig ondersteunt, meent dat van bemiddeling geen sprake kan zijn, zolang het ontslag op staande voet van de stakende journalisten niet ongedaan is gemaakt.

Inmiddels zijn de hoofdredacties van „Elseviers Magazine" en „Elseviers Weekblad ingegaan op een verzoek van hun redactieteams om ten aanzien van de moeilijkheden bij de „Haagse Post" de bemiddeling in te roepen van president-directeur drs. R. E. M. van den Brink van het Elsevier-concern.

Alvorens haar een zo zwaar middel als een staking te grijpen, zo zeggen de beide redactieteams, willen ze liever nog een poging wagen op het vlak van het overleg. Op hun verzoek hebben de hoofdredacties er bij drs. Van den Brink op aangedrongen, dat deze zijn invloed aanwendt, opdat de situatie voor de redacteuren van de „Haagse Post" wordt teruggedraaid naar vrijdagmorgen jl.

Nixon zal praten over Watergate

SAN CLEMENTE (Californië) — Het Witte Huis heeft maandag bekend gemaakt dat president Nixon over de Watergate-affaire zal spreken zodra de Watergate-commissie van de Senaat de huidige fase van het onderzoek heeft afgesloten.

'Schrikbarende' toeneming van aantal inbraken

DEN HAAG — Niet alleen het aantal inbraken, maar ook het bedrag per inbraak is in 1972 schrikbarend toegenomen, aldus het verslag over 1972 van de Nederlandse Unie van Schadeverzekeraars. Geliefde objecten van inbrekers waren radio- en televisietoestellen, kleding, tabak en antiek. Op de gehanteerde vormen van georganiseerde misdaad aldus het verslag, heeft de politie, mede door personeelsgebrek, nog geen antwoord gevonden. De inbraken namen dermte verontrustende vormen aan dat besloten werd tot het vormen van een werkgroep inbraakpreventie.

De werkgroep heeft haar taak nog niet voltooid, maar het is wel zeker, aldus de Unie, dat zeer strenge eisen aan bepaalde risico's gesteld zullen moeten worden opdat zij ook in de toekomst verzekerbaar zullen blijven.

Het aantal branden met schade was in 1972 groter dan ooit tevoren, namelijk 11.835. Volgens de voorlopige cbs-cijfers. Het totale schadebedrag van 279.7 miljoen gulden was eveneens hoger dan ooit tevoren. Het was 23.7 miljoen gulden groter dan in 1971. Er is in 1972 een aantal zeer grote brandschaden voorgekomen bij warenhuizen, supermarkten, cash- en carrybedrijven e.d. en besloten is voor deze risico's speciale premies in te voeren. Dit zal waarschijnlijk in 1973 zijn beslag krijgen.

Voor glasverzekering wordt in het verslag „premie-aanpassing" in het vooruitzicht gesteld, dit wegens de stijgende vervangingskosten en het in bepaalde gevallen sterk verhoogde risico. De toenemende onrust in de samenleving en de daarmede gepaard gaande vernielingen laten de glasverzekeraars niet onberoerd, heet het in het verslag.

Voor de storm- en hagelverzekeraars was 1972 een bijzonder slecht jaar. Het premie-inkomen in de ziektekostenverzekering heeft in 1972 naar schatting meer dan 1.2 miljard gulden bedragen.

Steun voor Limburgse bedrijven

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — Het is niet denkbeeldig dat in de komende maanden rijkssteun verleend zal worden aan Limburgse bedrijven die in conjuncturele moeilijkheden raken. Dat zal dan echter uitdrukkelijk alleen gebeuren bij die bedrijven, wier bestaansmogelijkheden voor de toekomst toch nog aanwezig zijn. Bedrijven die geen levensvatbaarheid meer blijken te hebben, komen voor een dergelijke steun niet in aanmerking.

Minister Boersma van Sociale Zaken heeft dit maandag in een ontmoeting met de pers meegedeeld. Hij deed dit naar aanleiding van vragen over een soortgelijk geval in Groningen, waar de regering enkele weken geleden steun verleende toen het bedrijf een aantal personeelsleden moest ontslaan wegens financiële problemen.

Dat was volgens minister Boersma een duidelijk experiment, dat ongetwijfeld navolging in andere bedreigde gebieden, zoals bijvoorbeeld Midden- en Zuid-Limburg, kan en zal krijgen.

LOG VINDT:

Studentenstop onaanvaardbaar

AMSTERDAM — Het Landelijk Overleg van Grondraden keurt de beslissing van de regering om voor de studierichtingen medicijnen, tandheelkunde, farmacie, biologie, lichamelijke opvoeding en diergeneeskunde studentenstops in te stellen ten zeerste af.

Het instellen van een studentenstop vindt het LOG een aantasting van het recht op onderwijs. Door deze beslissing wordt het recht op onderwijs het komende jaar aan meer dan 2000 potentiële studenten ontnomen.

Vooral kinderen uit arbeidersgezinnen zullen hiervan de dupe worden, aldus het LOG. De maatschappelijke behoefte aan afgestudeerden, met name op het gebied van de gezondheiszorg laat naar de mening van het LOG absolute beperking van studenten in studierichtingen, die voor beroepen in deze sector opleiden, niet toe.

Regering van Chili treedt af

SANTIAGO — Alle leden van het Chileense kabinet hebben dinsdag hun ontslag ingediend bij president Allende. Zij treden collectief af om de president de vrije hand te geven bij de reorganisatie van het kabinet.

De Chileense kamer, waar de oppositie in de meerderheid is, heeft maandag het verzoek van de Marxistische president Allende om in verband met de mislukte staatsgreep van vorige week voor drie maanden de staat van beleg te mogen instellen, met 81 tegen 52 stemmen afgewezen.

Oud-ministers in Griekenland gearresteerd

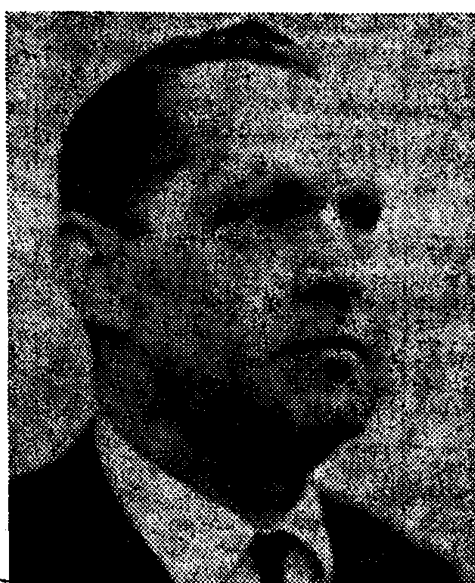
ATHENE — De Griekse oud-ministers van buitenlandse zaken en defensie, Evanghelos Averoff-Tossizza en Petros Garoefalias, zijn gearresteerd in verband met de recente, mislukte staatsgreep in de Griekse marine, zo is dinsdag officieel in Athene bekendgemaakt.

In het desbetreffende officiële communiqué stond dat het onderzoek naar de coup de schuld van Evanghelos Averoff-Tossizza, Garoefalias en de gebroeders Christos en Constantijn Aposkitis had aangetoond. Eerstgenoemde trad op als de politieke raadsman van de muiters en als verbindingsman tussen laatstgenoemden en Constantijn Karamanlis, een oud-premier: Averoff gaf de muiters op 19 mei 1973 een ontwerp-proclamatie om af te kondigen, aldus het communiqué. Garoefalias was de financiële raadsman van de muiters, die hij een budget van 5 miljoen drachmen had gegeven.

Landbouwcommissaris was er niet

Europees parlement kwaad op Lardinois

STRAATSBURG — Voorzitter Cornelis Berkhouwer van het Europees parlement in Straatsburg schorste de bijeenkomst van 't parlement dinsdag gedurende een half uur naar aanleiding van de afwezigheid van de landbouwcommissaris van de EEG, ir. Pierre Lardinois, die een Britse landbouwtentoonstelling bezocht.



IR. LARDINOIS
...uitstapje ging voor...

In de schorsing van een half uur moest de agendacommissie besluiten wat voor stappen genomen moesten worden naar aanleiding van het wegblijven van de heer Lardinois.

Spreker na spreker hekelde de afwezigheid van de landbouwcommissaris omdat hij had verkozen de Royal Agricultural show in Stoneleigh in Warwickshire bij te wonen.

Peter Kirk, voorzitter van het conservatieve blok in de assemblee, verklaarde dat zijn groep het indienen van een motie van berisping tegen Lardinois op de volgende bijeenkomst overwoog. De EEG-bepalingen zijn zo dat als zulk een motie goedgekeurd zou worden, de hele commissie zou moeten aftreden.

De impasse door het niet opdagen van ir. Lardinois ontstond toen de vice-president van de Europese Commissie, de Italiaan Carlo Scarascia-Mugnozza, geen antwoord op een vraag over een landbouwkwestie kon geven aan de Britse conservatief Sir Douglas Dodds-Paraer. Scarascia-Mugnozza zei dat hij niet was voorgelicht en geen antwoord kon geven. Kirk noemde het „ergerlijk" dat de commissie geen vragen wilde beantwoorden. Hij wees erop dat Lardinois de landbouwtentoonstelling van een week op een andere dag had kunnen bezoeken.

Amerika verhoogt bombardementen

WASHINGTON — De Amerikaanse luchtmacht heeft de afgelopen dagen het aantal bombardementen op doelen in Cambodja met 50 procent opgevoerd, zo heeft een woordvoerder van het ministerie van defensie in Washington maandag meegedeeld.

Volgens het Pentagon worden nu meer dan 200 aanvallen per dag uitgevoerd. Dit is niet gedaan om nog zoveel mogelijk aanvallen uit te voeren voordat 15 augustus een einde moet komen aan de luchtaanvallen zonder speciale toestemming van het Congres, maar omdat het weer is opgeklaard, zo zegt men.



HENRI KISSINGER
...nieuw akkoord...

Kissinger naar Peking

China wil breuk band Sovjet-V.S.

PEKING — Nixons adviseur Henry Kissinger zal in augustus naar Peking komen, zo is dinsdag van betrouwbare zijde in de Chinese hoofdstad vernomen. Het bezoek zou verband houden met de poging van Washington om tot een bestand in Cambodja te komen en Kissinger de kans te geven tot een onderhoud met prins Sihanoek, het afgezette staatshoofd van Cambodja.

Kissinger zal in Peking ook proberen het contact te verstevigen tussen de V.S. en China, vooral in verband met de akkoorden die de Russische partijleider Brezjnev onlangs heeft gesloten met president Nixon.

In goedingelichte kringen in Peking acht men het echter uitgesloten dat premier Tsjoe en Lai van China nog dit jaar naar de V.S. zal gaan. Dit bezoek, zo zei men, is onmogelijk zolang Taiwan een diplomatieke vertegenwoordiging in Washington heeft. Maar een zekere toenadering tussen Peking en Washington na de Russisch-Amerikaanse topconferentie acht men wel waarschijnlijk. Men wees in dit verband ook op het onderhoud dat Nixon zal hebben met generaal Hoeang Tsjen, het hoofd van het Chinese verbindingsbureau in Washington. Peking zou in elk geval de band tussen de twee grootmachten, de V.S. en de Sovjetunie, willen doorbreken.

Cambodja

Het eventuele onderhoud tussen Kissinger en prins Sihanoek zou ten doel hebben de vastgelopen besprekingen over Cambodja weer op gang te brengen. Ondanks drie maanden van Amerikaanse bombardementen op dit land is de toestand daar vrijwel stabiel gebleven. Tot dusver hebben de Amerikanen geen contact willen opnemen met prins Sihanoek die zij niet als representatief beschouwen, hoewel Sihanoek zelf verklaard heeft dat zijn reis door de „bevrijde gebieden" van Cambodja in maart en april duidelijker dan ooit heeft aangetoond dat hij het wettige staatshoofd van Cambodja is. Sihanoek heeft onthuld dat Kissinger, toen deze in februari in Peking was, hem niet wilde ontmoeten. De situatie in Cambodja zou Nixons adviseur nu wel eens tot andere gedachten kunnen brengen.

VIJFENDERTIG LANDEN NEMEN DEEL

Veiligheidsberaad achter prikkeldraad

HELSINKI — Met toespraken van de Finse president Urho Kekkonen, de Minister van Buitenlandse Zaken, Ahti Karjalainen en de secretaris-generaal der Ver. Naties, Kurt Waldheim, is dinsdag in het Finlandia Huis in Helsinki de Europese veiligheidsconferentie begonnen.

Vijfendertig landen — 33 west-oosteuropese en de Ver Staten en Canada —zullen gezamenlijk trachten de wegen te vinden om de periode van de inmiddels al afgenomen koude oorlog om te zetten in een van duurzame vrede in Europa.

Minister Karjalainen noemde de conferentie een „zeer belangrijke bijdrage" om dit doel te bereiken. President Kekkonen zei ervan overtuigd te zijn dat de bijeenkomst resultaten zal weten te bereiken die „een duurzame waarde en grote betekenis voor de toekomst van Europa" zullen hebben.

Secretaris-generaal Waldheim sprak in zijn openingswoord van een „voorzichtige, maar reële hoop op het Europese continent". Hij zag de conferentie als een belangrijke stap op weg naar een „voorzichtig evenwicht" en de „duidelijk waarneembare noodzaak van een periode van onderhandelen, samenspraak en contact".

Vesting

Voor de openingsplechtigheid van de conferentie, die vermoedelijk een week zal duren, waren zeer strenge veiligheidsmaatregelen getroffen. Het Finlandia Huis, waar om half elf in de concertzaal de conferentie werd geopend, leek op een vesting. Het in marmer opgetrokken gebouw was van de buitenwereld afgesloten door een manshoge prikkeldraadversperring en met forse uitgeruste politiemannen. In de tuin van het imposante gebouw hielden televisiecamera's lederen in de gaten.

De ministers van Buitenlandse Zaken van de Ver. Staten, Frankrijk, Groot-Brittannië, West-Duitsland, Italië en Canada kwamen dinsdagmorgen in de Finse hoofdstad aan uit Londen, waar zij maandagavond aanwezig waren op een feest ter gelegenheid van de 70ste verjaardag van de Britse minister van Buitenlandse Zaken, sir Alec Douglas-Home.

De secretaris-generaal der Ver. Naties, dr. Kurt Waldheim, verklaarde in zijn toespraak onder meer: „Wij staan nu op een beslissend keerpunt in de geschiedenis". Hij noemde de aanbeveling van de veiligheidsraad de beide Duitse staten tot de volkerenorganisatie toe te laten een belangrijke stap en een symbool voor de toenemende ontspanning in Europa. Waldheim wees erop dat zelden een conferentie zo zorgvuldig en zo grondig is voorbereid als die van Helsinki. Hij zei dat men hier echter voorzichtig de resultaten zal moeten afwachten.

SPECIAAL VOOR U.... IN HEERLEN

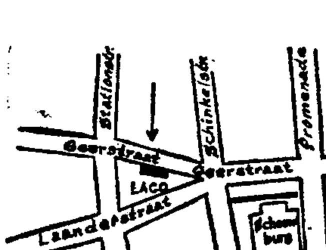
Centrale Verwarming
kost minder dan u denkt
Vraagt u eens vrijblijvend inlichtingen bij



centrale verwarming botermans
geleenstraat 43 heerlen - telefoon 045—714707

CONSTEN
SIERADEN HORLOGES BRILLEN
ORANJE NASSAUSTRAAT 12 - HEERLEN

LACO - GEURTEN



speciaalzaak in
NAPPA, SUèDE en STURKA-KLEDING
Geerstr. 67, Heerlen
telefoon 713598
Verandering in eigen atelier!

WANDTEGELS
in geweldig mooie gevlamde kleuren
van f 17,50 per m2 voor f 11,60 per m2
EUROTEGEL
Akerstraat 96, Heerlen
TELEFOON 045—711659

Hi-Fi-stereo — radio — t.v.
WIJNBERGEN



VAKANTIE-AANBIEDING
Kleuren-teevee
67 cm beeld
van f 2498.—
nu f 1998.—
Limburgiastraat 41 - HEERLEN - Tel. 045—716560

OOSTERSE TAPIJTEN
van knoper ←→ naar koper
altijd goedkoper
DE PERZENKONING
ORIËNT CORNER
HEERLEN:
EMMASTRAAT 18 - PLAARPASSAGE 2—18
SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 53—55

S.A.S. AUTOSHOP
NOBELSTRAAT 16, HEERLEN, TEL. 712113
DE SPECIAALZAAK
VOOR UW AUTO-ACCESSOIRES
Enorme sortering.
Eigen parkeerruimte.
's Zaterdags geopend.

Wist U dat in Heerlen een specialist gevestigd is op het gebied van BLIKSEMBEVEILIGING? KONTROLES, INSPEKTIE en INSTALLATIE. En op het gebied van VEILIGHEIDS-AARDING?
Zij maken voor U, Heren Elektriciens alle aardingen tegen zeer konkurrerende prijzen. Informeer vrijblijvend
poels
SANITAIR EN TECHNISCH INSTALLATIE BEDRIJF
B.V. Afd. Bliksembeveiliging
Tel. 714586 HEERLEN

Draagbare radio AM en FM vanaf f 55,-
Auto compact cassetterecorder stereo, compleet met 2 boxen f 179,-
Hi-fi-studio Music-Corner
hoek Stationstraat (Oranje Nassaustraat)
Heerlen — Telefoon 716846

GOUD ZILVER UURWERKEN



HUIJTS-HOUBEN
JUWELIER
Saroleastraat 16 Heerlen   Tel. 045-713563

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.00 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

NAAISTERS en leerl.-naaisters gevr. N.V. Rutrico, Stadswegske 17, Sittard. x

WINKELJUFFROUW en inpakster gevr. voor brood- en banketbakkerij „De Adelaar" St. Maartenslaan 23, vlakbij het station, Wyck-M'tricht, tel. 043—14674. x

BANKETBAKKER gevraagd voor spoedige indiensttreding. B.V. Broodfabriek „De Kroon", Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

Wouters-Sanders, delikatessen en wijnen, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116. vraagt nette WINKELJUFFROUW en leerl. winkeljuffrouw. Ook meisjes die dit jaar de school verlaten en interesse hebben kunnen solliciteren. x

AKKOORD KOLONNES BETONTIMMERLIEDEN gevr. Onderaann. T. L. Adams, Altaarstr. 27, Oirsbeek. tel. 04492—1220. x

Zelfstandige HULP gevr. C. Hacken, Akerstr. 11, Heerlen. x

Gevr. all-round METSELAARS voor doorlopend werk. Soll. fa. Andy Antoniusstr. 57, Geleen. x

Voor onze montagewerken in Duitsland zoeken wij met spoed DRAAIERS. Melden van maandag t.m. vrijdag van 8.30 t.m. 16.30 uur Süsterseel, Dld., Kirchstrasse 141 Tel. 09—492456675. x

Voor Bar-Dancing Morenhoek Heerlen gevr. keurige nette JONGEDAME; geen animeerwerk en toch hoog hoog loon. Voor verdere informatie belt u 045—411394. Persoonlijk aanm. Parmentierstr. 32A, Heerlen. x

Wilt U in de avonduren veel GELD verdienen en daarnaast de mogelijkheid op goede promotiekansen. Bemiddelingsbureau in beleggingen zoekt nog enkele verkopers (geen colportage). Bel voor een afspraak 04754-1885. x

Nette BARDAMES gevraagd werktijd maandag t.m. vrijdag. Goede verdiensten tel. 04447-1592. Liefst na 6 uur. Rietra Prov.weg 37, Vaesrade-Nuth. x

Leuke BARMEISJES gevr., hoog loon plus prov. Aanm. 045—211272 na 7 uur. x

Voor zo sp. mog. gevr. 2 BARDAMES voor bediening achter het buffet. Dancing Palma-Palace tel. 714218. x

DISCJOCKEY gevr. in bardancing vidiotheek Morenhoek te Heerlen voor de weekends. Verdere inform. 045-411394 of 711566. Ook schriftelijk. Parmentierstr 32a Heerlen. x

Voor onze nieuwe te openen Spar-Supermarkt te Susteren vragen wij met spoed 1e VERKOPER (aardappelen, groenten en fruit) dag. aanmelden Spar Supermarkt Swentiboldlaan 6 Susteren. Vragen naar de heer Rett. x

Wij vr. BANKWERKERS, lassers, afbranders, frezer. Goede arbeidsvoorwaarden en soc. voorzieningen. Technisch Bureau Vromen BV, Hommerterweg 256-258, Amstenrade, tel. 04492-1818, toestel 11. x

VROUWELIJKE HULP gevr. voor de automatiek op de zondagavond van 17.00-1 uur. Geen telefonische afspraken. O. Haemers, O. Nassaustr. 31, Heerlen. x

Gevr. leerl. VERK. voor luxe en kunstnijverh. art. Joop Roukens, Limbrichterstr. 71-79, Sittard. x

Betrouwbaar VERKOOPSTER of verkoper, eventueel 65-plus voor in sex-boetiek. Sollicitaties na telefonische afspraak 04494-7911. x

VERKOOPSTER gevr. v. 17-21 jr. voor luxe- en kunstnijverheidszaak. Joop Roukens, Salmstr. 3-15 Geleen. x

Voor dringende montagewerken Dld. zoeken wij A.- en E.-LASSERS, bankwerkers, roestvrijstaallassers en electriciens voor zwak- en sterkstroom; liefst met diploma's. Min.loon DM 7.50 per uur plus DM 26 dagelijks Auslösung. Melden Mgr. Feronlaan 88, Hoensbroek. x

Gevraagd voor direct: ervaren LOODGIETERS, verwarmingsmonteurs en electromonteurs voor onze projekten in Duitsland. Zonder ervaring onnodig te solliciteren. Contraco Montagegesellschaft G.m.b.H., Oskar Jaegerstr. 166, Köln, tel. 09-49/221/541685. In Nederland melden: Valkenburgerweg 9, Heerlen, tel. 045—710723. x

MECHANIKERLEHRLINGEN für Mopeds und Motorräder gesucht. Koll-Zweiräder 519 Stolberg bei Aachen. Bierweiderstrasse 25-27, tel. 09-4924024993. x

Gevr. nette meisjes als NAAISTERS en leerl.-naaisters. Hoog loon, goede voorzieningen. Confectieatelier J. Rasch. Aanm. Sittarderweg 58, Heerlen en Klein Graverstraat 107, Kerkrade-West. x

VERKOOPSTER gevr. E. Pfennings, Lederwaren en bijoux, Limbrichterstr. 30, Sittard, tel. 2779. x

Attentie. Kunt U f 5,— per week sparen zonder dat U in financiële moeilijkheden komt, en vindt U een rente van 12% interessant? Bel dan 04754-1885 of schrijf aan DUTCH-SALES. Nieuwe Markt 16, Echt. x

Firma Bernardi G.m.b.H. & Co. K.G. Süsterseel vraagt voor Duitsland FABRIEKSARBEIDERS, Terschurenw. 63. Tel. 04447-1716 H'broek. x

Wegens omstandigh. zoekt bekend trio ORGANIST of electr. accordeonist. Noord-Ooststr. 23, Schaesberg. tel 312145. x

Bouw- een aan. comb. Rook bv vr. m. sp. all-r. TIMMERLIEDEN. Allr. metselaars, allr. handlangers en grondwerkers. Werkz.heden in Ned., Duitsl. en België. Zeer hoge verdiensten en goede soc. voorz. Melden bij de heer Lankhorst, Ailbertuslaan 431 te Kerkrade na 7 u. Na de vakantie tijdens de kantooruren van 9-16 uur: Markt 15, H'broek.

Leerl. KAPSTER gevr. Maison Lichtenberg, Dautzenbergstr. 10, Heerlen, tel. 714230. x

Gevr. m. spoed 1e of aank. KAPSTER. Dameskapsalon Maison Pierre Dr. Nolensstr. 3, Terwinselen, tel. 045-410336. x

Gevr. HULP i.d. huis. Jongen, Dr. Nolensstr. 3, Terwinselen, tel. 045-410336. x

Voor spoedige indiensttr. vragen wij 2 SERVICEBEDIENDEN voor nieuw Esso tankstation op Rijks 76 Bocholtz bij de grens. Soll. aan hte station. x

Gevr. PENS. of inval. m. klein rijbew. man of vrouw v. licht ventwerk (bijverd.). Montfortstraat 55, H'broek, bij station.

Voor DAMES blijvende bijverd. en hoog loon. Schr. v. inl. aan P.B. 56, Hoensbroek.

BARDAME gevr. Hoog loon en provisie. Elysée Bar Wilhelminapl. 14, Heerlen, tel. 719841.

BROODBANKETBAKKER gevr. J. Scheepers, Kerkstr. 36, Ubachsberg, tel. 1358.

Gevr. WERKSTER v.d. ochtenduren f 5 p. uur Berkelstr. 6, V'burg, tel. 2837.

V. terst. gevr. Nette VROUW of meisje als hulp in de huish. Hoog loon. Pers. meld. H. Otermans, Koningswinkelstr. 49, V'burg.

Nette JONGEMAN gevraagd, leeftijd 16-18 jaar. Aardappelhandel Raven, Hoofdstr. 65, Amstenrade x

Gevr. nog enige NAAISTERS en leerl. naaisters. Wij betalen een goed loon en goede soc. voorz. Gennes confectie, Julianastraat 39, Brunssum. Tel. 253883. x

Voor mindervalide heer wordt 2 à 3 dagen per week een zelfst. DAME intern gevraagd voor toezicht en verzorging. Br. ond. no. 5316 L.D. Heerlen.

Jonge VROUW (gehuwd geen bezwaar) als parttime kracht, voorlopig voor 2 mndm voor de administratie Vereisten behoorlijke schoolopleiding en goed handschrift. Boekhandel Gustave Alberts Heerlen dr. Poelsstr.22.

Gevr. zo spoedig mog. in ziekenhuis SECRETARESSE of doktersassistente. Brieven ond. no. 5322 LD Heerlen x

Gevr. flinke HULP in de huishouding. v. dag en nacht inl. ing. Dingerlaan 12 Heerlen (Welten). x

VERKOOPSTER en leerl. verkoopster gevr. P. Tummers Rijksweg Centr. 39 Geleen tel. 3607. x

Gevr. HULP in de friture Drievogelstr. 31 Kerkrade-West. x

Welke JONGEN of meisje wil tegen vergoeding onze Duitse HERDERS tijdens onze afwezigheid - meestal weekends verzorgen. Tel. aanm. na 20 uur 04490-4188

Welke alleenst. vrouw wil komen inwonen op de pastorie te Koningsbosch en zorgen voor de HUISHOUDING. E. Huisman, St. Wirosingel 16 Roermond, tel. 21192.

Voor direct gevr. uit omg. Sittard STAALBOUWMONTAGEARBEIDERS, bankwerkers en lasser. J. Messen, Jubileumstr. 44 Tuddern. x

Vrl. HULP gevr. in friture voor zat. en zond. in wisseldienst. Hoog loon. Merx fritures BV, Irmstr. 3 Simpelveld, tel. 04442-2081 of 1494. x

Gevraagd: VAKANTIEWERKERS voor karweiwerk. Hoolstr. 45 Voerendaal, tel. 04446-2383. x

Gevr. HULP voor 2 ochtenden per week. Mevr. Wansink. Caumerbeeklaan 5, Heerlen, tel. 710357. x

Hotel-restaurant kasteel Wittem vraagt KEUKENWERKSTERS en kamermeisjes. Werktijd van 8-14.30 uur. Hoog loon. Tel. 04450-1208. x

Veugen Bouwbedrijf BV, Oranje Nassaustr. 4 Heerlen, vraagt met spoed voor haar werken in Zuid-Limburg en grensstreken ervaren METSELAARS en betontimmerlieden. Goede sociale voorzieningen. Nederlands verzekerd en vakantiebonnen. Aanmelden tel. 045-712501 045-410705, 045-213933. Ook in de bouwvakvakantie. x

1e KAPSTERS en 2e kapsters wegens huwelijk. Kapsalon Marianne, Dr. Poelsstr. 28-30 Heerlen, tel. 716865. x

HULPARBEIDERS gevr. voor fabriekswerk omg. Keulen in vaste dienst. Duitse firma. Hoog loon, goede sociale voorzieningen enz. Aanm.: tel. 04490-9388 tussen 18 en 19 uur. x

Gevr. BEDIENDE voor mag. en winkel. Leeft. 16-19 jr. Spar Supermarkt, Passart-Zuid, tel. 045-212645. x

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluids- en huish. APPARATUUR. H. Kremers en Zn., Mgr. Feronstraat 51, Heerlerheide. Tel. 045-211753, -215562. x

Dakdekkersbedrijf Crijns — DAKREPARATIES binnen 48 uur gemaakt en vernieuwingen van daken en platte daken. Hoofdbroekerweg 1 Brunssum, tel. 045-253940. x

TUIN mooi verzorgen en aanleg. Bel even 04404-655. x

Fa. Hacu voor alle vernieuwingen en REPARATIES van daken goten en schoorstenen. Tevens uw adres voor alle verbouwingswerkzaamheden. Anselderlaan 58, Eygelshoven, tel. 04445-5922. x

Nieuw of vernieuwen. PANNEN en platte daken, schoorstenen en leien, lood en zinkwerken, gas, water en sanitair. Tel. 04446-1420 Vijgen. x

Geiser ONTKALKEN tel. 412636 b.g.g. 412522. x

TE KOOP AANGEB.

Partij nieuwe TV's 61 cm f 348, partij nw. kleuren tvs 66 cm f 1498, partij inr.-tvs v.a. f 50. Alle merken voorradig, zonder aanbet.v.a. f 5 p.w. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213879. x

AMERICAN STOCKS voor werkpetjes, Nato-jekkers, Nato-parka's, hoge schoenen, lange legerjassen, shelters enz. enz. x

AARDAPPELS te k. bintje, L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, tv, keukenstoelen, keukentafel bij Limatic. Willemstr. 97, Heerlen Tel. 045-716340. x

Nylon TEGELS 40x40, 11 kleuren 98 cent. Führen, Ganzeweide 70, Heerlerheide. Tel. 045-212156; Walrampl. 16, Valkenburg. Tel. 04406-5191. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl., Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder met losse kussens op draaivoet. Giesen, Annastr. 46, Geleen. Tel. Meubel en Woningtextiel 04494-5149. Bet. in overleg 6, 12, 18 mnd. x

Alle soorten VLOERBEDEKKING gratis en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Valkenburgerweg 71. Tel. 717888. x

Faillissementskoopjes BANKSTELLEN va f 125, bergmeub. va f 285, versch. losse clubs f 45, div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstraat 132, Hoensbroek. x

7 wereldmerken in de American STOCKS. Levi's, Lee, Lee Cooper, Lois, Wrangler, Roy Rogers, Forthy Niner. x

WANDTEGELS in geweldig mooie gevlamde kleuren van f 17.50 per m2 voor f 11.60 per m2. Eurotegel, Akerstr. 96, Heerlen, tel. 045-711659. x

TELEVISIES nieuwste model o.a. Grundig, Nord-Mende, Philips, Blaupunkt, vanaf f 150.- grootbeeld t.v. vanaf f 50.- met volledige garantie. Inr. mog. Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg tel. 045-312091. x

De American Stocks, nu ook voor Army Surplus DUMP. x

De American STOCKS Akerstraat 45, Spekholzerheide en Sittard, Putstr. 15. x

Modehuis PIER, Schildstr. 32 Treebeek. Uitgebreide en modieuze collectie in japonnen, pantalons, deux-pièces, bloesen, rokjes. Ons devies is: dràagbaar en betàalbaar. x

Antennebouw R. Konsten, Heerlen, tel. 712138. KLEUREN-TV-ANTENNE f 235,—. Ook geschikt voor zwart/wit., 5 jr. gar. Alle revisies en centrale antennes. x

AANHANGWAGENS. De grootste keuze in alle maten en modellen voor ieder bedrijf. Alles met rijkskeur. Tevens verkoop en verhuur van caravans (rijdend of vaststaand) en bagage- en aanhangwagens. Trekinstallaties v. alle typen auto's, uitsluitend met rijkskeur. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 5088. 's Zondags gesloten. x

TUINMATERIALEN ter verfraaiing van uw tuin, gewone en luxe wasbetontegels in div. kleuren en afmetingen, rode tuingrint, claustra's, patio sierblokken, flagstones, biels, kinderkopjes, zwerfkeien, sierdraad enz. Arnold Opreij BV, Alexanderweg 4, Beatrixhaven Maastricht 043-11661. Filiaal Heerlerbaan 275 (naast Chevron tankstation) Heerlen, tel. 045-411201 na 6 uur 04404—3417. Bezoekt vrijblijvend onze showrooms. Dagelijks geopend 8—12.00 en van 13.00—17.30 uur. In Maastricht ook 's zaterdagsvoormiddags. Gesloten wegens bouwvakvakantie van 9 t.m. 14 juli. x

Perma JALOEZIEëN bijv. 200x200 cm à f 111,- excl. BTW. Wanders Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg-Heerlen, tel. 713907 en 712666. x

BROMFIETSEN „Marsael". Gratis proefrit o.a. Honda, Vespa, Kreidler, Puch, Yamaha, KTM, enorme keuze, hoge inruil, gem. bet. deg. service. Wij halen U vrijblijvend op. Benzenraderweg 14a-24 Hrl. 045-717268. x

Nieuwe AARDAPPELEN te k. 35ct p.kg. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek. x

BOUWMARKT. — Speciaal voor de doe-het-zelver materialen tegen cash and carryprijzen, betonmolens, kruiwagens, oude eiken balken en natuurgetrouwe namaak oud eikehouten balken, schrootjes, keukens, mahonie-, eiken- en hardboard binnendeuren, buitendeuren, plastic buizen, regelmatig interessante aanbiedingen van wand- en vloertegels. Arnold Opreij B.V., Maastricht, W. Alexanderweg 4, Beatrixhaven. tel. 043-11661*; Heerlen. Heerlerbaan 275, tel. 045-411201. Dagelijks geopend van 8-12 en van 13-17.30 uur. Ook zaterdagsmorgens. Bezoekt vrijbl. onze showrooms. Gesloten wegens bouwvakvakantie van 9 t.m. 14 juli. x

Goedkope nieuwe BALKEN 8x22,5, 8x20, 8x18, 6x16, 5x15 cm. Spaanderplaten 18 mm. f 11,05 p.pl. afm. 244x122 cm. 22 mm f 13,— p.pl. 244x122 cm. Gefineerd hardboard mahonie 200x75 cm. f 3,68 p.pl. Hardboard voor vloerbedekking 135x61 cm. f 1,08 p.pl. Parana Pine schroten v.a. f 0,90 p.m. Zachtboard voorgewit f 2,38 p. m2. Vloerplanken 15, 18 en 22 mm. Rubberoid mestieke en betumen cement, voegzand, zilverzand, kalk, mortel en schuurspecie. Prijzen zijn exclusief 16 procent BTW. Houthandel J. Rinkens, Kerkstr. 149, Nieuwenhagen en Eygelshovenerweg 46, Waubach. x

BROMFIETSEN „Marsael". Zoek de natuur op! Blijf jong, geniet en fiets. Wij hebben ruime keuze in alle modellen, van kinder tot supersport. Gem. bet. deg. rep. en serv. wordt bij u opgehaald, Benzenraderweg 14a-24, Heerlen, 045-717268. x

BROMFIETSEN „Marsael" alle mogelijke merken inruil en sloop brommers, lage prijzen. Div. als nieuw. Benzenraderweg 14A Hrl. x

Te k. uitgew. GRINDTEGELS 60x40 50x50 a f 2,60 1e keus, franco thuis. 04445-3576. x

Te k. TROTTOIRTEGELS 42 ct. 1e keus ook halve en bandjes franco thuis. Tel. 04445-3576. x

FERNSEHGERÄTE ab 35,- DM, alle Programme. asymmetrische Geräte ab 100,- DM. Garantie und Kundendienst. Anruf genügt unter 22231. Parkplatz Nikolauskirche Fernsehgeschäft Roth, 51 Aachen, Seilgraben 14 x

Te k. PIANO'S v.a. f 375 m. gar. Sittard-Ophoven, Haagstraat 20. Te bez. van 18-21 uur, zat. gehele dag. Overdag te bez. alleen op tel. afspr. Tel. 04490—3869. Betaling altijd te regelen. x

Uw hele huis verwarmd met een CENTRALE VERWARMING v.a. f 2.200,- (pakket) Concurr. install. tarief, verven etc. Rijkssubsidie voor 65+ en inval. eigen huis bezitters 25 pct. Vossen RTV Geleenstr. 64 Heerlen, tel. 045—711300 — 717555. x

VELDBR.ST., vuurv. st., kinderkopjes, bl. kruispann., balken en planken enz. Bouwbergstr. 30 Brunssum, tel. 251964. x

Gemakkelijk FOTO-TOESTEL voor de vakantie bij Foto van der Graaf Sakura pak camera niets instellen, niets regelen, volautomatisch. Nu van f 99,50 voor f 74,50 met 2 jaar garantie bij Foto van der Graaf Willemstr. 15, Heerlen tel. 045-713637. x

Gebruikte WASAUTOMATEN reeds vanaf f 150.- met garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97, Heerlen. x

BOUWEN? Verhuur, reparatie, verkoop. Koopt en huurt vertrouwd. Kopen kunt u bijna bij iedereen. Kan iedereen ook repareren? Wij wel, snel, vakkundig, prijsgunstig. Betonmolens v.a. f 320, bouwliften 220V, Kruiwagens v.a. f 45, slijptollen f 175, boormach. f 85, lasapparaten f 225, slijpschijven f 2,50 waterpompen f 225, breekhamers f 975, luchtkompress. f 325, steenzagen f 325, houtzagen f 195, schaven f 250, 220V-motoren. Damoiseaux bouwmachines Simpelveld, tel. 04442-1846 Julianastr. 12, Toonaangevend voor Zuid-Limburg. x

CV-MATERIALEN voor zelfbouwers. De laagste prijzen. Volle garantie. Giveg. keur gasketels 16000 k.cal. f 620,- 21.000 k.cal f 690, 25200 k.cal. f 770,-. Alle merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac Köhlen N.V., Rijksweg Nrd. 104-112 Sittard (bij ziekenhuis) tel. 04490-3228. x

DUMPHOUSE voor al uw werkkleding, regenkleding, schoenen en laarzen (o.a. poollaarzen) enz. enz. Stationstraat 46, Heerlen (t.o. oude Muziekschool). x

Tot ziens bij de American STOCKS Spekholzerheide of Sittard. x

Modehuis Pier, Schildstr. 32, Treebeek. BADMODE '73 en slankmakende foundations: Wala Lovable, Fantasie, Forma. Het scheelt U een maat! x

Partij BIELS te koop. Gebr. Creugers, Economiestraat 46, H'broek, tel. 045-213877. x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen, kisten 145 liter f 359,- 190 liter f 435,- 300 liter f 585,-. Ieder merk leverbaar. Ignis - Esta - Bosch - Electrohelios. Franco thuis Jac. Köhlen NV Rijksweg Nrd. 104-112. Sittard (bij ziekenhuis) tel. 3228. x

Gebr. uitnb. GARAGES, schuurtjes en golfplaten aan lage prijs. Nieuw moderne tuinhekken en poortjes. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. x

Stienstra Palemig voor uw militaire KLEDING en schoenen. Verder Nato-jacks werkkleding, regenkleding, werkschoenen, spijkerbroeken en jacks, luchtbedden, slaapzakken, rugzakken, zijtassen enz enz. bij K. Stienstra en Zn., Wagenschutsweg 21, Palemig-Heerlen, tel. 045-715334. x

SMEZO is gesloten van 2 t.m. 7 juli. Daarna weer volop: gazonmaaiers, lasapparaten, cirkel- en lintzaagmachines, boormachines, prismakijkers enz. aan extra goedkope Cash & Carry-prijzen. Helaas Flymo en Lawnboy-maaiers beperkt leverbaar. „Smezo", Akerstraat 288, Hoensbroek. x

DAMES. Grijpt de winst!! Tijdelijk deze maand 20% zomerkorting: duizenden korte en lange bontmantels, bonthoeden, collectie 1973. Nu kopen en in de winter betalen; gratis bewaren; 3 jr waarborggarantie. Desg. zeer soepele kredietservice. — De Bontkoning, Hooghuisstr. 3 (straat schuin t.o. Hema) te Eindhoven-C. Tel. 040-61100. Bij koop reisgeld terug door geheel Nederland (ook benzine auto). Vrijdagavond tot 9 uur open. x

BANKSTELLEN grote voorraad direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstraat 62, L'heuvel-Geleen, tel. 3412. x

Wij zijn tijdens de bouwvakvakantie geopend. — EUROTEGEL, Akerstraat 96 Heerlen, tel. 045-711659. x

Te k. 2 KINDERFIETSEN. Junostr. 23, Treebeek. x

Moderne hoge KINDERWAG. te koop, f 125,-. Weltertuinstraat 24, Heerlen. x

Te k. PETROL.-KACHEL m. tank, z.g.a.n. Tel. 04494—8394 Graetheidelaan 8, Kerensheide. x

Eiken MEUBELEN, grote voorraad dir. af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

Te k. zware timmermans-LINTZAAG met 10 pk motor en schakelaar. Klimmenderstraat 88, Klimmen, tel. 04405-1262.

Koopjes: KEUKENKASTEN, keukenstoelen, tafels en keukenhangkastjes. — Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

Te koop old finished EETKAMER, eiken salonstel met kast en berken slaapkamer. Klimmenderstr. 88, Klimmen tel. 04405—1262.

Te k. 4 BANDEN 7.25x13 op 5 graads velg. Klimmenderstraat 88, Klimmen, tel. 04405 no. 1262.

PIANO te k. f 1200,- in pr. staat. Br. o. no. G 744 LD Heerlen.

Te k. 270 Peruso-STENEN Hovenstr. 4 Waubach na 17 uur. x

Te k. biedermeijer UITTREKTAFEL m. 6 st. i.z.g.st. Kloosterstraat 16 Waubach achterom. x

Te k. COMBI-KINDERWAGEN merk Mutsaert. Douvenderweg 1 Oirsbeek, tel. 04492-2375.

HERENTOERFIETS met. versn. 3 mnd. oud. Populierenstr. 10 Brunssum.

U boft TRAP-KONINGSLOPER roodblauw l. 6,4 mtr br. 70 cm, l. 4,7 mtr br. 90 cm. Samen f 225,-, TV-draaistoel f 125,-. Tel. 045-212597. Na 6 uur.

Te k. 1 en 2e klas MAVO-BOEKEN. St. Aloysiusschool Beek Vouerweg 14, Sittard.

Gebr. RIJWIELEN groot en klein. In- en verkoop, 045-717446 Akerstr. 332 H'broek. x

STUDIEBOEKEN HTS te koop, voor voorbereidend jaar en fysische techniek 1e leerjaar. Ed. Wintgensstr. 24 Treebeek, 045-215577.

1 BUFFET te koop. Nachtegaalstr. 29, Versiliënbosch.

Te k. gesloten BESTELWAGEN merk Man Saviem SG-2 laadruimte 326x187x165 in prima staat. J. v.d. Zwaag, tel. 045-312756 Kantstr. 48a Waubach. x

GRASMOTORMAAIER met grasvanger Suffolk Super Colt z.g.a.n. Prijs f 275,-. Te bevr. Hoolstr. 17 Voerendaal, tel. 04446-1496. x

Nieuw 4-wielig WAGENTJE best. voor Shetlander of kleine pony. Tev. hoge kinderwagen. Tudderenderweg 149 Sittard. x

Te k. 1 gasgestookte GASWANGEISER voor c.v. 25.000 Kacl/h. met pomp div. plintconvectoren prijs f 350,-, 3 gevelconvectoren cap. 10.000 en 3200 Kcal/h. Hoolstr. 45 Voerendaal, tel. 04446-2383. x

Eiken DRESSOIR te k. i. pr. st. Hellebroek 79 Nuth. x

2 TUINHOKKEN met wed.-schapshok. br. kommen duivenklok. Vrusschemigerw. 15 Heerlen. x

VISSERSPARAPLUIE rond 1,80 m f 39,15 en f 42,30; 2 m f 53,10. Aquarium Guus Wagner, Willemstr. 111 Heerlen. x

Te k. IJSKAST 1 jr. oud gr. model. Uterweg 55Versiliënbosch x

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen. Tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

GOUDEN occasions sieraden te koop gevr. Wij kopen uw oud goud in tegen hoge prijzen. Tevens te koop voordelige gouden occasion sieraden. Juwelier Migchelsen, Kouvenderstr. 83 Hoensbroek, Brunssum, Kerkstraat 61a. x

Wij betalen v. rood KOPER abnorm. hoge prijzen. Ook voor geel koper tev. alle andere metalen. Firma H. H. Menten, groothandel in non-ferro. Tudderenderweg 281 Sittard, 04490-2283. x

TE HUUR AANGEB.

WINKEL-WOONH. te huur in centr. Roermond, f 500.— per mnd. Te bevr. Tip Top Cleaners, Stationsstr. 23 Geleen, tel. 2179. x

In centr. Heerlen gem. ZIT-SLP.KAM. m. kookgel., cv. douche en vrije opgang. Inl. tel. 045-712853. Na 14 uur. x

BROMFIETSEN. Marsael rijwielen, brommers te h. Marsael, Benzenraderweg 14a Hrln. tel. 045-717268. x

Ubach over Worms. Te huur aan de Kennedystraat en Groenendaal, nieuwbouw GARAGE. Direkt te aanvaarden. Huurpr. f 30,- per maand. Inl. Stienstra Heerlen b.v. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

Te h. gemeub. BOVENWONING ind.kamer, slaapk., keuken, badk. wc, tel. 04402-1403, Hoofdstr. 35, A'rade, na 6 u. Fr. Erensstr. 55 Beek. x

Gunstig te huur PERSONEN-AUTO'S, Opel, Daf, Ford bestel, afsleepaanhanger en sleepdolly. P. M. Auckel-van Diesen, Nieuwenhagerheidestraat 57, Waubach.

Gemeub. BENED-WON te h. in centr. v. H'broek, 2 slpk., 1 woonk., keuk, badk. en serre, hrpr. f 300 p. mnd. Br. o. no. B 1006 LD Brunssum.

Gem. KAMER, c.v., douche. kookgel., f 125,- p. mnd. Jongeneelstr. 4, Heerlen (Tempsplein).

Te huur aangeb. gem. ZIT-SLAAPKAM. voor 1 à 2 pers. Heulstr. 1, Heerlerheide.

Ter overname wegens ziekte aang. goed lopend DORPS-CAFè annex woning 4 slpk. geh. voorz. van c.v. Overname f 7000,- Bavaria brouwerij wil 50 pct. steunen. Zonder papieren onnodig te reflecteren. Te aanv. per 1 aug. Tel. 04746-2694. Grote straat 36 Linne.

Te h. gemeub. KAMER met kookgel. c.v. en bad voor alleenst. juffr. Schandelerstr. 16 Hrln. x

Te h. aang. v. echtp. z.k. gem. BOVENW. 3 gr. kmrs. en douche gasverw. ap. ing. Ridderhoenstr. 152 H'broek v. 7-9 u. x

Te h. gem. KAMER met c.v. Wastaf. douche en kookgel. Tel. 04494-8022 Na 18 u. x

Te huur centrum Heerlen WOONHUIS met centr. verw. kamer en suite, keuken, 3 slaapkamers, badkamer en zolder. B.R ond. no. B 739 bur. dezer. x

TE HUUR GEVR.

1e jr. studente arbeidstherapie zkt. KAMER in Hoensbroek of omg. per aug. of uiterl. 1 sept. Th. Bruggink, Markt 29, Roosendaal. x

Te h. gevr. kleiner WOONHUIS m. tuin Hrl. of omg. Br. o. nr. F 744 LD Heerlen.

Jongedame zoekt BOVENWON. of meerdd. kam. in Hoensbroek. Br.o.nr. H 3445 LD H'broek.

RUILEN

Heb EENGEZINSWONING te Heerlerheide. Kamer, keuken, 3 slp.kam., douche, wc, berging, grote tuin. Huur f 81, —teg. eengez.won. m. 3 slp.kam. te Hoensbroek. Huur tot plm. f 150,—. Br. ond. nr. K743, LD Heerlen.

Luxe FLAT te Welten te ruil tegen grote flat of eengezinswon. in Heerlen of Geleen. Br. ond. no. C 744 L.D. Heerlen.

EENGEZINSWON. 3 slaapk. grote kamer, zolder, keuken. nw. huis. Centr. zuid H'broek, wil graag naar Nuth of elders in H'broek. geen flat. Br.o.nr. H 3447 LD H'broek. x

HUIZEN

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows,- herenhuizen en bouwgr. in Z-Limb. in de prijskl. tot f 140.000. Bem. ur. in Onr. Goed.Ass.kantoor Horstink, Brunssum, Lambertusstr. 9, tel. 045-251591. x

WINKELRUIMTE te h. gevr. op gunstige ligging in Kerkrade, Brunssum of Hoensbroek, opp. liefst 100 m2. Tel. 043—15527. x

de woning-wijzer
is een periodieke informatiebron voor diegenen, die woonhuizen (nieuwbouw of bestaand), flats, boerderijen, bouwgrond, bungalows, winkelpanden of bedrijfspanden willen kopen of huren. Op uw verzoek zenden wij u deze uitgave kosteloos en zonder verplichtingen toe. x
DRS. RUIJTERS
projektontwikkeling
makelaardij onroerend goed Lid NBM
sittard·venlo·eindhoven
SITTARD/stationsplein 1/tel.04490-9151*

Bouwvakker zoekt BOUWTERREIN voor enkel- of dubbelblok. Br. ond. nr. 5305 LD Heerlen. x

Voor diverse relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden te koop. Uw aanbiedingen schriftelijk of telefonisch aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490—9151. x

HEERLEN, 1 km van centrum herenhuis-zakenpand. Inh. 800m3. Grondoppervl. incl. gar. en mag. ca 700m2, 8 kamers, bad, 2 wc's. Prijs f 110.000. Voor vele doeleinden geschikt. Inl. Br. ond. nr. 5091 L.D. Heerlen. x

Onze WONINGINFORMATIE is op aanvraag weer gratis verkrijgbaar. Penners & Schoenmakers Makelaardij b.v. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330. x

Verkoopt u uw HUIS? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking onzer kantoren garanderen een snelle verkoop. Belt u even 043—19177 Stienstra Maastricht B.V., Alex. Battalaan 85 of 045-712255 Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26. x

Te k. halfvrijst. WOONHUIS met cv. rustig gel., 5 min. v. centr. Geleen. Ih. gr. doorzonkamer, keuken, toilet met fontein, 4 slpk., 4 v. kasten, douche, zolder, 2 vaste trappen, 2 wastafels, 2 kelders verwarmd, 2 extra grote garages en 1 aan de voorzijde open grote stallingsruimte (verkoopwagen of caravan). Extra brede oprit (vrachtwagen). Achterzijde op zuiden. Dit pand is zeer gesch. als woonh. met opslagruimte. Incl. Luxaflex-rails, gordijnen, bovenw. linoleum en tel. Kooppr. f 66.000 k.k. Bez. na tel. afspr. 04494-3564. x

37 Gezellig HUISJE te koop gevraagd, liefst landelijk gelegen in de omgeving van Brunssum. 5283 LD Hrl.

BRUNSSUM, halfvrijst. woonhuis met garage en c.v. (gas), gr. doorzonk., hal, Spaanse tegels, ruime keuk. bet., 3 slaapk., ruime bet. badk. met ligbad, 2e toilet, v.w., vliezotrap n. zolder, beschoten en beplankt. Kooppr. f 93.025 v.o.n. dir. te aanvr. Horstink Brunssum. Bem. Bur. in Onr. Goed. Lambertusstr. 9, Tel. 045-251591.

HOENSBROEK Station won. twee onder een dak. Woonk., serre, keuken, bijkeuken, garage, 3 slaapk., badk., zolder, c.v. olie, siertuin met houten tuinhuis, luxaflex, ged. gestoff. Kooppr. f 78.000.- k.k. Inl. 04490-2924.

Eigen zaak verkocht. Echtpaar op leeftijd vraagt te koop degelijk ouder WOONHUIS met garage of mogelijkheid deze te plaatsen. Bij voorkeur gelegen in Zuid- of Midden-Limburg (familie!) Uiterlijk eind november vrij te aanvaarden. Richtprijs f 35.000,- tot f 50.000,- Brieven met opgave van prijs onder nr. 5317 LD Hrln.

No. 322. Te koop te Sittard landelijk gelegen halfvrijst. ouder WOONHUIS. Te aanvaarden in overl. Vraagprijs f 52.000,- k.k. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. B.V. Geleen tel. 04494-5658 ma t.m. vr. van 8.30 tot 17.30 uur

No. 314. Te huur te Nieuwstadt mooi halfvrijst. woon-WINKELHUIS met c.v. huurprijs f 475 per mnd. Bev. ruime woon- of winkelruimte, 4 sl.k. badk. met lidgbad, keuken, berging, 2 kelders en ruime tuin. Direkt te aanvaarden. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. B.V. Geleen tel. 04494-5658 ma t.m. nvr. van 8.30 tot 17.30 uur.

Schinnen. Exclusieve BUNGALOWS met c.v. en garage. Ind. o.a. grote woonkamer (45 m2) met open trap open haard en schrootjesplafond, fraaie ingerichte eetkeuken, 4 grote slaapkamers, moderne badkamer met ligbad, 2 vaste wastafels en 2e toilet. Luxe afwerking prijs f 150.450,- k.k. Stienstra Heerlen b.v. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

Schinnen. Rustig gelegen halfvrijstaand WOONHUIS met sousterrain, garage c.v. en grote kelder. Ind. o.a. z-vormige woonk. met groot voorbalkon, royale bet. keuken met aanrechtcomb. deur naar mooi aangelegde tuin. 1e verd. 3 sl.k. badk., met ligbad en v.w. In overleg te aanvaarden. Vraagprij f 75.000,- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

Wijlre. In een landelijke omgeving worden 18 fraaie HERENHUIZEN met c.v. en garage gebouwd. Ind. o.a. woonkamer (37 m2) met open houten trap, keuken met aanrechtcomb. en div. kasten. 1e verd. 3 slaapk. douche met v.w. en 2e toilet. Het betegeld terras ligt vrijwel geheel beschut. Prijzen v.a. f 86.849,- v.o.n. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

Heerlen. Roebroekweg-Past. Honnèestraat. Dicht bij scholen, winkelcentrum en sportterreinen is gestart met de bouw van MIDDENSTANDSWONINGEN voorzien van c.v. garage en tuin met betegeld terras. Ind. o.a. woonkamer 30 m2 met open trap, ruime open keuken-eetkamer 15,5m2 3 slk. badk. ged. beplankte zolder te bereiken via vliezotrap. Alle woningen met balkon. Prijzen v.a. f 81.224,- v.o.n. Rijksbijdrage f 7.848,- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

Hulsberg. Zeer royale MIDDENSTANDSWONINGEN met c.v. en garage. Ind. o.a. z-vormige woonkamer 38 m2, modern ingerichte keuken, 3 grote laapk., badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Op de 2e verd. uitzonderlijk grote hobbyzolder te bereiken via vaste trap Prijs f 73.544,- k.k. Rijkspremie f 1924,- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

HUIS te k. in Hrln. goed onderh. Binnenkort te aanv. E 744 LD Hrl.

Te k. van part. vrijst. LANDHUIS m. c.v. en mooie tuin, 4 slpk. serre gr. zolder geh. onderk. parketvl. Direct te aanv. Mauritsstr. 9 Spaubeek tel. 045-213882.

I.v.m. nieuwe werkkring in Z.Limburg te koop gevr. LANDHUIS of riante bungalow omgev. Spaubeek. Aanbiedingen met prijsopgave aan brief onder no. 5309 LD Hrl. x

Bocholtz. — Halfvrijstaand HOEKHUIS voorzien van c.v. garage voor- zij- en achtertuin. Bouwjr. 1972. Zonnige ligging, tegenover plantsoen. Ind. o.a. woonk. 6.00x3.60x3.00. Fraaie keuken met r.v.s. aanrechtcomb. bet. terras 1e verd. 3 slpk. bet. douche zolder met vliezotrap geheel beschoten en beplankt. Aanvaarding augustus a.s. Vraagprijs f 79.500.- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

STEIN: Gunst. gel. halfvrijst. hoekhuis. Ind.: woonk. m. schrootjesplafond, keuken kelder, zolder, 3 slaapk., badk., w.c. m. fontein, garage en c.v. Voor- zij- en achtertuin, Kooppr. f 66.000,-. Inl.: Smeetsstraat 39 Stein. tel. 04495-2375. x

Ter overname aangeb. brood- en BANKETBAKKERIJ. Volksbuurt omg. Heerlen. Uitsluitend toonbankwerk. Br. o. nr. H 3346 H'broek. x

Te koop of te huur gevraagd. WOONHUIS met grote garage of magazijn. Gelegen omstreek van Voerendaal of Simpelveld. Huurprijs tot f 450,-. Br.o.nr. 5319 LD Hrl. x

BOUWVAK

Voor al uw HARDSTEEN binnen- en buitendorpels marmer vensterbanken, marmer- en natuursteenvloeren. Fa. Moonen-Wanders, Rietrastraat 11 H'broek tel. 045-214851. x

BETONMOLENS Susemihl 110, 130, 150 en 180 ltr., 100 ltr. f 350,—, voor zelfbouwers en aannemers. F. Collé, Echt tel. 1377. x

DIEREN

Te k. prachtige langhh. en ruwh. TECKELS, prima afst. Grasbroekerweg 42, Hrln. x

Staan ter dekking de Arabische VOLBLOEDHENGSTEN Kalif 4-jarige voshengst en Nartan 4-jarige schimmelhengst Dekstation. J. Knops Dorpstr. 1 Oirsbeek tel. 04492-1917 Eig. Drs. L. Engels Helden. x

DWERGPOEDELTJES zwart en zilver met stamb. Het Kempke 25, Borgharen, tel. 19819. x

Voor vakk. scheren en trimmen van uw HOND aan huis. Trimsalon Joschka. Maak tel.afspr. 04445-6487. x

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dieren speciaalz. Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-710865.

Te k. Duitse HERDER reu met stamb. 9 mnd. oud Gr. Kruisstr. 52, tel. 413303, Spekholzerheide.

Te k. jonge HENNEN kalkoenen, zwanen. Heimans, Zoelensepad 15, Drumpt, tel. 3440-2032.

HONDENKAPSALON (arti) Dhr. Meeuwsen, Herenweg 330, Heerlen, tel. 045-212826.

Tijdens uw vakantie kunnen nog enkele HONDEN bij ons in pension. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42 Heerlen, tel. 045-710865.

Boxerkennel Hedsjerhof heeft prachtige 8 en 10 w. oude gestroomde en roodbruine BOXERPUPS te k. A. Brugman, Belgiëlaan 29 Heerlen.

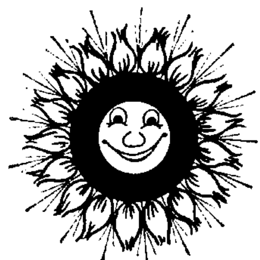
Weg. omstandigh. zilvergr. DWERGPOEDELTJE met stamb. en pap. teefje, tel. bevr. Burg. Binckhorsstr. 11, Meerssen (W) tel. 04403-3520. x

Te k. ROTTWEILERS ouders H.D. vrij. Geboren 15-5 '73, tel. 01613-733 bgg 045-213752. x

Onmisbare bijvoeding voor honden, katten en andere pelsdieren: KYNOVITAN. Ook voor vogels is Kynovitan, vanwege het vit. B.-gehalte, zeer geschikt. Verkrijgbaar via dierenzaken. Geco, Postbus 7, Raalte. x

Te k. pracht jonge Duitse HERDERS 8 wk. oud. V.d. Broek Zwollestr. 7, Schaesbergerveld.

Italië als toeristen-land erg in verval



Al tientallen jaren is het toerisme een van de voornaamste bronnen van inkomsten voor Italië. Weinig of niets wordt echter gedaan voor de bescherming van de natuurlijke schoonheid van het land tegen speculatie en verval. De resultaten zijn toenemende tekenen van verval, voortdurende veranderingen en een wanhopige behoefte aan restauratie, aldus is de conclusie van Italië's eerste conferentie voor milieubescherming.

De zwaarste schade is toegebracht aan de flora en fauna in de kustgebieden, waar de chaotische huizengebouw, de aanleg van havens en ook de toeristische infrastructuur vernietigende gevolgen hebben gehad, aldus een rapport.

De zee wordt verontreinigd door afvalstoffen van de steden en de industrie. De monumenten van geschiedenis en kunst raken in verval door luchtvervuiling en het uitblijven van restauratiewerk. Nog steeds ontbreekt een grote catalogus van alle kostbare schilderijen, beelden en oude boeken in het land.

Uit een onderzoek is gebleken, dat het water in de meeste kustgebieden van Italië sterk vervuild is. Alleen langs de kusten van Calabrie, Sicilië en Sardinië is het water nog schoon.

Het voortschrijdende verval van Italië's kunstschatten wordt o.m. toegeschreven aan:

1. de plundering van oudheidkundige velden door illegale schatgravers en smokkelaars.

2. Stijgende aantallen diefstallen van kunstwerken, omdat er in de musea, kerken en kastelen te weinig toezicht is.

3. Het ontbreken van een volledige catalogus van Italië's kunstwerken, waardoor het nog moeilijker wordt de verdwijning vast te stellen.

4. Vandalisme op plaatsen van kunst en geschiedenis, die voor het publiek geopend zijn.

5. Een voortschrijdend verval van monumenten, beelden, kastelen en oude villa's als gevolg van het ontbreken van gelden voor de restauratie, de luchtvervuiling, het zware verkeer en het inklinken van de bodem.

Vreemde valuta

Wat krijgt u voor 100 gulden aan buitenlands geld?
Hier volgt een opgave van het grenswisselkantoor Heerlen:

Franse francs — 152.70
Belgische francs — 1368
Zwitserse francs — 107.50
Engelse ponden — 14.34
U.S. dollars — 37.87
Canadese dollars 37.45
Italiaanse lires — 21050
Noorse kronen — 196
Zweedse kronen — 152.10
Oostenrijkse shilling — 645
D. mark — 90.90
Finse marken — 132.40
Portugese escudos — 813
Spaanse pesetas — 2105
Griekse drachmen — 1010
Joegoslavische dinar — 526
Deense kronen — 210.50
(Onder voorbehoud).



Els Heuberger (25),
CADIER EN KEER

„Wat is er heerlijker als zon en water"

MAASTRICHT — Els Heuberger (25), echtgenote van een fotograaf uit Cadier en Keer, is lid van de watersport vereniging „Randwijck" te Maastricht. De leden van deze vereniging hebben hun tenten en stacaravans aan de oever van de Maas gezet, en amuseren zich met goed weer op en aan het water.

„Onze eigenlijke vacantie hebben wij in Spanje doorgebracht", vertelt Els Heuberger. „Maar als het goed weer is, en wij kunnen ons vrijmaken, dan zijn wij voor de rest in de zomermaanden hier te vinden. Wat is er nu heerlijker om je te vermaken als zon en water. Ook voor mijn zoontje Tonnie (4) geldt dat. Bovendien zit je altijd tussen kennissen en vrienden. Meestal varen wij uit naar een grindgat in de buurt van Eysden een gaan daar dan zwemmen. Er zijn ook leden van de vereniging die een hele boottocht maken. Het ligt er natuurlijk aan wat voor boot je hebt. De een heeft een éénpersoons kanobootje, de ander een motorbootje, een speedboot of zelfs een kajuitzeilboot. Met zo'n kajuitzeilboot kan je natuurlijk een hele vacantie op het water doorbrengen. Dan ga je naar Zeeland, daar kan je heerlijk zeilen. De kinderen hebben een piraatjol. Daar kunnen ze het zeilen mee leren. Maar ze mogen van ons niet buiten de boeien, dat is te gevaarlijk. Zo zie je, als het weer goed is hoeven wij eigenlijk helemaal niet naar Spanje toe. Maar wie garandeert je in Nederland goed weer?"



Oproepdienst ANWB

De hieronder genoemde personen wordt dringend verzocht zich in verbinding te stellen met de alarmcentrale van de ANWB te Den Haag, telefoon 070—264426.

BELGIë-NEDERLAND
Familie Van den Bosch uit Nunspeet in een Volkswagen.

BELGIë-LUXEMBURG
Mejuffrouw E. van der Linden uit Nieuwerkerk aan de IJssel rode DAF, kenteken onbekend.
De heer G. J. van de Veerdonk uit Maastricht in oranje-gele Fiat 124 Sport, 59—35—JN.

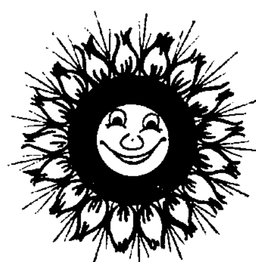
LIMBURG
De heer Zijlstra uit Leeuwarden in grijs metallic Opel Rekord 1700.



Vader fungeert hier als watertaxi voor zijn kinderen. Het is een inspannend karwei, maar toch ziet hij er ontspannen uit.

SHOW met de zomer mee

ZON OP: 04.26 ZON ONDER: 21.02
MAAN OP: 09.48 MAAN ONDER: 22.50



- VAKANTIE EN TRIPS -

Terwijl onze wegen onveilig worden gemaakt door drommen auto's en bussen, volgeladen met lieden die zich vergapen aan het heuvellandschap, ligt aan onze zuidelijke grens een landstreek waar het nog zalig rusten is: de Voerstreek met daar aan grenzend het land van Herve. Zaterdag — toen bij ons de auto's zich aaneen regen tot lange files — was daar bijna geen auto op de weg. De enige „obstakels" waren tractoren die hooiwagens trokken en hier en daar zelfs een echt schonkig boeren-belgisch paard voor zo'n wagen gespannen. Daar stop je graag voor.

Trouwens wat zou je hard rijden. De Voerstreek is niet minder mooi dan Zuid-Limburg. Er is veel te kijken. Vooral in de zes dorpjes van deze streek: dorpjes met aardige namen: 's Grevenvoeren, Sint-Martens-Voeren, Sint-Pieters

Met de auto door de Voerstreek

Voeren en Moelingen, Remersdaal en Teuven. Om er te komen kunt u het best als volgt rijden: Van Maastricht naar Eijsden. Eijsden de grens over, klein stukje de weg naar Battice volgen —heel klein stukje maar —en dan linksaf naar 's Gravenvoeren. Op uw weg vindt u achtereenvolgens 's Gravenvoeren (Fouron le Comte) Sint Maartens-Voeren (Fouron Sint Martin) en Sint-Pieters Voeren (Fouron Sint-Pierre). Vervolgens gaat u via Sint-Pieters Voeren richting Aubel. Aan het einde van deze weg staat een kasteelachtig huis. Achter dit huis links af. Bij de volgende grote kruising neemt u even de weg naar de Plank en dan rechts naar Remersdaal. De weg gaat vervolgens langs het kasteel Opsinnich naar Teuven. Als u in Teuven het dal van de Gulp volgt —gewoon rechtdoor —dan komt u uit in Slenaken, zonder dat u een grenspost passeert.

De Voerstreek dankt zijn naam aan het riviertje de Voer. De Voer mondt uit in de Maas, in het park van het kasteel Eijsden. Het riviertje ontspringt ook in een kasteelpark: het park van de Kommanderie. Even nog iets over de tocht. Het eerste plaatsje (Moelingen laten we gewoon liggen). is 's Gravenvoeren. Typisch zijn de tientallen bruggetjes in de hoofdstraat over de Voer.
's Gravenvoeren is overigens ook vanuit Mheer te bereiken. Komende van het kasteel van Mheer richting Noorbeek de eerste weg rechts (bij kapelletjes). Deze weg volgen. U gaat over een zandpad, door een prachtig bos. Waar de weg weer verhard is, bent u op Belgisch gebied. Op dat punt ziet u ook het landelijke kasteel Altenbroek. De weg volgend komt u uit in 's Gravenvoeren. Op de hoofdweg links af. Ook de binnenplaatsjes van de talrijke boerderijtjes zijn het waard om even stiekem binnen te kijken.

Sint Maartens-Voeren heeft een fraaie kerk. De streek is bosrijk en er zijn veel bronnen. Hier wordt het landschap beheerst door een hoge spoorbrug. Deze brug sluit overigens aan op de langste spoortunnel van België. Sint Pieters-Voeren wordt het hoogste punt van Vlaanderen genoemd. De Voerstreek hoort namelijk — tot de provincie Limburg met als administratieve hoofdstad Tongeren. Merkwaardig maar waar. Van de drie Voeren's is dit plaatsje —tevens het kleinste — misschien wel het meest aantrekkelijk. Het bezit namelijk een bijzonder fraai kasteel dat de naam Kommanderie draagt. U kunt het —van de buitenkant — bezoeken, tenminste als u er tien franc voor over hebt om de forellenkwekerij binnen te komen.

In de vijvers van het kasteel worden namelijk, in kristalhelder water forellen gekweekt. Twee redenen dus om even in Sint-Pieters Voeren uit te stappen. Als u de weg volgt krijgt u op een gegeven moment het dal van de Berwijn in uw visier, met midden in dat dal het plaatsje Aubelo (leuk om even naar toe te rijden. Fraai marktplein). Via Remersdaal naar Teuven door het dal van de Gulp en als het goed is komt u bij het kerkje van Slenaken uit. Een korte tocht. Veel te zien. Rustig.



Ergens smullen

Wilt u deze week weer eens ergens lekker gaan eten, ga dan naar Richelieu in Vroenhoven (Weg Maastricht-Tongeren, 100 meter rechts over de grens.) Richelieu is een klein maar uiterst stijlvol ingericht restaurant. Eerder, in mijn rubriek smullen, noemde in Richelieu een der beste restaurants in deze omgeving. Ik heb dat onlangs weer ervaren. Vooral de sausjes die kok René Ritzerveld maakt zijn voortreffelijk. Vandaag moet u er niet naar toe. Op woensdag is Richelieu gesloten. Vanaf volgende week is het restaurant bovendien drie weken — in verband met vakanties —dicht.

Met de bus door Maastricht

Van maandag tot en met vrijdag zijn er dagelijks twee rondritten per bus mee te maken door Maastricht: om 14.00 uur en om 15.30 uur. De bussen vertrekken vanaf het Vrijthof, tegenover het politiebureau f 1.50 per rit. Kinderen f 1,-. Op zondagmiddag om 14.30 uur en op woensdagmiddag (14.00 uur) zijn er speciale rondritten, die worden onderbroken voor een wandeling onder leiding door de binnenstad en in de omgeving van de Sint-Pietersberg. Kosten f 3,75. kinderen f 2,75. U krijgt onderweg wel een drankje aangeboden. Iets voor mensen die Maastricht eens wat beter willen leren kennen.

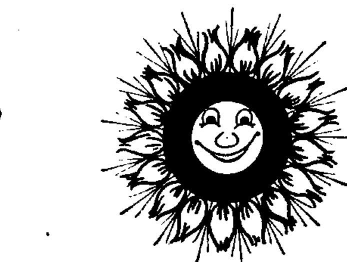
Vanmiddag voorproefje van het schlagerfestival

Vanmiddag tussen 12 en 2 uur kan men alvast een voorproefje horen op Hilversum III in het programma „Zet 'm op" van Krijn Toringa, van wat men komende week in Geulle kan horen en zien. Krijn spreekt vanmiddag uitgebreid over het schlagerfestival met organisator en presentator Harry Thomas die naar de studio zal gaan, gewapend met een aantal schlagers die volgende week ten gehore gebracht zullen worden. In heel Nederland is belangstelling voor het grootste muziekspektakel van dit jaar. En verwacht mag worden dat er ver buiten Limburg bezoekers zullen komen naar Geulle. Middels dit programma en een programma a.s. zondag (het programma van Herman Emmink) als mede tv-spots die de AVRO vanaf komende maandag zal uitzenden wil men die interesse nog verhogen. Ook via Radio Veronica wordt reklame gemaakt voor dit festival. Inmiddels is de Nederlandse platenindustrie hard bezig voorzorgsmaatregelen te nemen door het importeren van duizenden Duitse platen. Een groot aantal van hen zijn nimmer in ons land uitgebracht. Zo wordt nu het repertoire van Ricky Shayne hals over kop op de markt gebracht alsmede o.a. de platen van de nieuwe Heintje: Tommy Amper. De meeste optredende artiesten zijn voor het eerst in Nederland en vaak ook voor het eerst op de Nederlandse tv.

De artiesten die optreden zijn:

- **Ricky Shayne**
- **Peter Maffay**
- **Freddy Breck (alleen zaterdag)**
- **Jürgen Marcus (alleen zaterdag)**
- **Cindy en Bert**
- **Peter Orloff**
- **Ulli Martin**
- **Phil und John**
- **Tommy Amper**
- **Chris Roberts (alleen vrijdag)**
- **Randolph Rose**
- **Jürgen Drews**
- **Costa Cordalis**
- **Rex Gildo**
- **Graham Bonney**
- **Christian Anders**

Kaarten (à f 12,50) bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad alsmede bij alle platenzaken van Roeks in Heerlen, Hoensbroek, Geleen, Valkenburg en Gulpen.



Wie wil zijn idool eens ontmoeten

De organisatoren van het Schlagerfestival hebben besloten een aantal fans in de gelegenheid te stellen hun idool persoonlijk te ontmoeten gedurende diens verblijf volgende week in Geulle. Zend een brief naar Harry Thomas, Da Costakade 68 Utrecht. Vertel wie je idool is en waarom. De meest originele en enthousiaste inzenders krijgen een uitnodiging. Een fotograaf zal er voor zorgdragen dat je deze ontmoeting niet zult vergeten. De brief dient uiterlijk zaterdagmorgen bij Harry Thomas te zijn.

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5 en 51

17.00-17.45 Zomerkijkkast. Voor de kinderen.
18.45 Kiri de clown. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.50 Van gewest tot gewest. Informatie uit de regio met o.m. recreatiemogelijkheden inhet noorden van ons land.
19.50 Toeristische tips.
20.00 Journaal.
20.20 ■ Stroming. Maatschappij in beweging.
20.45 ■ De ondeugende Mariëtta. Speelfilm uit 1935. Tussen een prinses en een kapitein van een groep zeerovers, die haar bevrijdde groeit een idylle.
22.25 Studio sport met o.m. een filmverslag van de Tour de France.
22.50 Journaal.
22.55-23.44 Holland Festival. The Playhouse of the ridiculous.

NEDERLAND II
Kanalen 31 en 54

18.25 Tour de France. Reims-Nancy.
18.45 Kiri de clown. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 Trapkar-trofee 1973. Samenvatting van de eerste drie wedstrijden om de NCRV-Trapkar-Trofee.
19.30 Eddy ready go. Terugblik op hits, blijvertjes en smartlappen van het afgelopen seizoen.
19.50 ■ Meeleven.
20.00 Journaal.
20.21 Denkend aan Holland. Gefilmd programma met veel Nederlandse liedjes.
21.05 Spel zonder grenzen. Amusementsprogramma vanuit Chartres.
22.20 ■ Kenmerk. Informatie over kerk en samenleving.
23.05 Journaal.
23.10-23.40 ■ Recht op de burger af. Teleaccursus.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

13.55 Journaal.
14.00 Tennis: Wimbledon, de halve finale dames-enkelspel.
16.15 Journaal.
16.20 Internationaal concours hippique vanuit Aken.
17.55 Journaal.
18.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
18.10 Programma voor de kleintjes.
18.15 Alias Smith en Jones. Zwakke vrouw zoekt sterke mannen.
18.40 Hier und Heute.
19.20 Alias Smith en Jones. Vervolg.
20.00 Journaal.
20.15 In het brandpunt. Actualiteitenrubriek.
21.00 Spel zonder grenzen, vanuit Chartres.
22.30 Journaal. Aansluitend commentaar.
22.50 Paardesport: het CHIO te Aken.
23.20 Tennis: Wimbledonternooi.
23.50-00.00 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

17.00 Kakelbont. Programma voor de kleuters.
17.20 Turn mee. Bewegingsspelletjes voor de kleintjes.
17.30 Journaal.
17.35 Lassies avonturen. „Opvoedingsmaatregel". tv-serie.
18.00 Die Drehscheibe.
18.35 De Paladijnen. „Het verdrag". tv-serie.
19.10 Het spoor van Jimm Sonnett. „Verdediging; Will Sonnett", tv-serie.
19.45 Journaal. Aansluitend het thema van de dag.
20.15 ZDF-magazne. Actualiteitenrubriek.
21.00 Mandale. TV-film. Lambrecht tracht de moordenaar van een voor hem verder onbekend meisje te vinden...
22.30-22.45 Journaal. Aansluitend commentaar.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

9.30-10.00 en 18.30 Sesamstrasse.
19.00 Klaas Vaak.
19.05 Programma voor Spaanse gastarbeiders.
19.15 Hierzulande, heutzutage.
19.45 Nieuws uit de regio.
19.55 Commentaar.
20.00 Journaal.
20.15 Le boucher. Frans-Italiaanse speelfilm.
21M45 Magazine van de dag.
22.05-22.15 ■ Pianoconcert van Rachmaninoff.

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

15.00-17.30 Paardesport: het CHIO te Aken.
18.00 Jevangjong. Programma voor de jeugd.
19.15 De fabeltjeskrant.
19.20 ■ Politieke tribune. De Volksunie.
19.35 ■ Zoeklicht en mededelingen.
19.45 ■ Journaal.
20.10 De Dubbeldekkers. „De troostprijs", tv-serie.
20.35 Kastelentoerisme in West-Duitsland. Documentaire.
21.05 Spel zonder grenzen vanuit Chartres.
22.30-22.35 ■ Journaal.

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 52

16.40 ■ Journaal.
16.45 Feu vert. Jeugdprogramma.
18.25 Allo les jeunes.
18.55 Ciboulette et le cosmocloc.
19.00 Les enqueteurs associës.
19.30 ■ Antenne-soir.
19.45 ■ Journaal.
20.15 The iron horse. TV-serie.
20.05 Spel zonder grenzen vanuit Chartres.
22.30 ■ Journaal.

radio

● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws om 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23.55 uur.
7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Dag woensdag - muziek bij 't ontbijt. 8.11 Dingen van de dag. 8.23 ● Dag woensdag - vervolg. 10.00 ● Radioweekblad: gevarieerd programma. 12.00 Het Oproer kraait: Rebelse liedjes uit de jaren '39-'45. 12.30 ● Lief zijn voor de buren: een muzikaal feuilleton. 13.11 Dingen van de dag. 13.25 ● Opnamen van VARA's Popgala van 9 en 10 maart jl. 14.00 ● Speelruimte - Hedendaags programma vol goede jeugdherinneringen. 17.00 ● Omroeporkest en solist: klassieke en moderne muziek. 17.55 Mededelingen. 18.11 Dingen van de dag. 18.22 ● VARA-Dansorkest en solisten. 19.00 Klankbord - actualiteiten, informatie en commentaar. 19.15 ● Licht ensemble. 19.35 ● Wij hebben een woord voor de wereld: geestelijke liederen. 20.00 Bijbelstudie. 20.15 ● Populaire orgelmuziek. 20.45 ● Laat sangh en spel, tambour en fluyt. 21.20 Avondsluiting. 12.30 ● Specialiteiten a la Carte: verzoekplatenprogramma. 22.20 Aktua. 22.40 ● Stikkers - Moppen en liedjes. 23.15 ● Licht platenprogramma.

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws om 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20, en 23.55 uur.
7.02 ● Ontbijt-Soos: gevarieerd programma. 10.00 ● Voor de kleuters. 10.33 ● Sphinx - een programma voor de vrouw. 11.30 Aktua. 11.45 Bejaardenprogramma. 11.55 Mededelingen. 12.00 ● Van twaalf tot twee: gevarieerd programma. 14.10 Onder de groene linde: oude liedjes en balladen. 14.30 ● Aspecten van de kamermuziek: Kerkorgelconcert: Moderne muziek. 15.33 Meer over minder: De stem van de sprekende minderheid. 16.30 ● Eurologht: Het Radio Orkest van Stuttgart. 16.50 Bopthema's en Swingsessions: jazz uit de jaren 1935-1955. Overheidsvoorlichting: 17.20 Samenwerking met ontwikkelingslanden. 18.32 ● Hier en Nu. 18.00 Spiegel van Duitsland: informatie en muziek uit de Bondsrepubliek. 18.41 Voor blinden en slechtzienden. 18.50 ● Lichte grammofoonmuziek. RVU. 19.10 Keramiek: een gesprek met Lies Gosijn door Katrien de Klein. 19.50 Den Haag vandaag. 20.05 ● Holland Festival 1973: magazine. 2.30 Zin-Tuig. 23.00 ● Woensdagavond Muziekmagazine.

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

Elk heel uur nieuws.
7.02 Steevast. 9.03 De negen-uur-show. 10.03 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. Voorbeschouwing Ronde van Frankrijk. 12.03 Radiojournaal. 12.06 ● Zet 'm op. Tussen 13.00 en 19.00 Reportages Ronde van Frankrijk. 14.03 De Hit-Visser. 15.03 Cees van Zijtveld. 17.03 Radiojournaal. 17.06 Postbus 700: verzoekplatenprogramma. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 Lichte muziek, afgewisseld door sport. Met om 19.02 Proefdraaien. 20.02 Dr. Wiener's Meatshow. 21.02 De Meurders Methode. 22.02 Joost heeft gegeten. 22.55 Mededelingen. 23.02 Nabeschouwing Ronde van Frankrijk. En om 23.10 Skivatoon: informatie over nieuwe langspeelschijven. 0.02 Metro's Midnight Music.

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-actueel. 19.10 Die jeugd van tegenwoordig. 19.35-20.00 De Witan-filmclub in Maastricht.

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws om 6.57, 7.57, 9.57, 11.57, 13.57, 15.57, 17.57. Vanaf 20 uur elk heel uur.
Duits: 6.15 Der frohliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Hallo Autofahrer. 8.35 Mensch, ärgere Dich nicht. 11.30 Guten Tag, Frau Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Jochens 1x1. 16.00 Sport. 17.00 Mikro frei.
Nederlands: 18.00 Mike en Zaki show met Mike Verdrengh. 19.00 Programma voor scholen, clubs en verenigingen met Felix.
Engels: 19.30 Dave Christian. 21.30 Paul Burnett. 23.30 Bob Stewart. 01.00 Mark Wesley.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws om 5.30, 6.30, 8, 9, 10, 13, 15, 17, 19, 22 en 23.40 uur.
West-Vlaanderen: 5.33 Wakker zonder wekker. 6.33 Goede morgen morgen. 8.10 Morgenmelodie. 8.57 Prisma. 9.05 De vrije teugel.
Limburg: 10.03 Met de groeten van Abraham. 11.00 Kraaiepootjes. 11.05 Met de deur in huis. 12.00 Het zal je plaat maar wezen.
Oost-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT 2.
Antwerpen: 17.05 Piek-uur. 18.00 Focus Antwerpen. 18.15 Autovisie. 19.15 Saloon. 19.45 Vrij-uit - in humanistisch perspectief.
Brabant: 20.00 Mini-club. 21.00 Splinternieuws. 21.10 Troubadoursavond. 22.05 Jan en alleman. 23.10 Oase.

ZOMERAANBIEDING in alle afdelingen tegen VAKANTIEPRIJZEN

modehuis Bergstein
HET HART VAN KERKRADE
MARKT 10 TEL.5541

DIEREN

Jonge HENNEN aan en tegen de leg, tel. 04447-1284 Vaesrade 43, Nuth. x

Te koop jonge HOND. Corneliuslaan 155 Heerlerheide.

Jong HONDJE gratis af te halen. Margrietstr. 10 Schaesberg.

Duitse STAANDER 1½ jr. oud. Reeweg 58 Abdissenbosch, tel. 045-312779.

Te k. 4 j. MERRIE m. merrieveulen en papieren. 2½ jr. merrie en 3 jr. ruin. Jeroen Boschstr. 7 Sittard.

KRIELEN en Fokje reu 1 jr., en nw. rijzadel. Vrusschemigerweg 15 Hrln. x

Cocker SPANIEL kleur bruin reu. Kapittelstr. 21 Abdissenbosch, tel. na 18 uur 045-312926. x

AUTO'S & MOTOREN

Fred van Dijk. Barierweg 91. Klimmen verkoopt groot aantal gebruikte AUTOMOBIELEN onder volledige garantie. In- en verkoop. Financieren. Tel. 04405-1851. Tevens alle slooponderdelen. x

Te k. onder volledige garantie en service diverse gebruikte automobielen. MERCEDES 280 S nieuw model rood met witte bekleding '73 schadevrij, Mercedes 230 SL '65 zeldz. mooi, Vauxhall Viva 1200 luxe '72 '73, Fiat 850 Coupé '69, Ford Escort 1100 XL '72, Fiat 124 '71, Fiat 850 '71, Fiat 850 spec. '71, Fiat 850 '71 geel, Fiat 850 '70 wit, Fiat 850 Spec. '69 2 stuks, Fiat 850 '68, Alfa Romeo 1750, Belina '70, Opel Comm. 4-drs. '71, Opel Rek. '70, Citroën Spec D '70, Dyane '71, Simca 1000 LS '72, Austin 1100 '70, Toyota 1900 Corona coupé '71, Cortina 1600 Combi 5-drs '71. Inruil en financiering klaar terwijl u wacht. Autohandel L. Franken Ganzeweide 59 Heerlerheide Heerlen t.o. meubelzaak Führen. x

REMSCHIJVEN vlakken - remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale B.V. Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

RADIATEUREN, rep. en nw. koelblokken. Limb. Accu Centr. B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

LEIJENAAR'S Autocentrale te Hoensbroek biedt te koop aan onder garantie en iedere technische keuring toegestaan: Mercedes 220 diesel m. schuifdak bwj. '73, Mercedes 220 D bwj. '70, Mercedes 230 met radio, schuifdak bwj. '70, Mercedes 280 S met radio schuifdak bwj. '69, Mercedes 230 SL, in prachtige staat type '67, Opel Kadett bwj. '72, Opel Kadett bwj. '71 Opel Kadett bwj. '70, Opel Kadett bwj. '69, Opel Kadett Fastback bwj. '69, Opel Kadett Olympia bwj. '69, Opel Kadett coupé bwj. '69, 15 Kadett's in diverse kleuren en bouwjaren, Opel Ascona 1600 bwj. '71 goud, Opel Ascona 1600 bwj. '71 rood, Opel Kadett stationcar, bwj. '72, blauw, Opel Kadett st. bwj. '71 beige, Opel Rekord bestel bwj. '71, Opel Rekord 1900 de L bwj. '71 en 1700 bwj. '71, Opel Rekord coupé bwj '69. Opel Rekord 4-drs. bwj. '68, Opel Rekord stationcar bwj. '69, Ford Taunus 12M bwj. '70 goud, Ford Taunus 12M bwj. '70 groen, Ford Taunus 1600 de luxe bwj. '71 goud en '71 groen, Ford Taunus 15M bwj. '69 blauw, Ford Taunus stationcar bwj. '67 f 1500, Ford Taunus 17M bwj. '67 f 1750, Ford Escort 1100 bwj. '70, Ford Escort bestel bwj. '72, Ford Taunus 17M bestel met ruiten bwj. '69, Fiat 128 bwj. '70, Simca 1300 GLS bwj. '70. Simca 1100, 4-drs, bwj. '70, groen, Simca 1100, bwj. '69 wit, BMW 2002 bwj. '71 en '69, Mazda 1600 L 4-drs bwj. '71, Mazda 1300 bwj. '71, VW de l. 1302 bwj. '71 en '70, VW de luxe 1300 bwj. '70 '69 '68, VW kleinbus voor personenvervoer bwj. '71, blauw en '71 okergeel en '71 groen, Ford Taunus d.l., Pick Up, met platte laadbak, huif en nieuwe motor bwj. '70, Ford Taunus Pick Up m. platte laadbak bwj. '67. Steeds bedrijfswagens voorradig. Vauxhall Viva bwj. '69, Renault bestel bwj. '71, NSU Prinz 1000 bwj. '68 f 1500. Diverse inruilwagens voor lage prijzen. VW de luxe 1300 type '67 f 1500. Vauxhall stationcar bwj. '67 f 750, enz. Inruil mogelijk. Supersnelle financiering. — Auto's boven f 3000 met drie maanden schriftelijke garantie. Iedere keuring toegestaan. Financiering ook zonder eigen geld P.L. P.L. Leijenaar's Autocentrale Ridder Hoenstraat 151, bij de markt str. A.H., 2de straat linksaf, Hoensbroek, tel. 045-212091. Let op geel reclamebord. 's Zondags verplicht gesloten. x

Leon Franssen Automobielen biedt te k. aan: FORD Capri 1700 GT '71, Triumph Spitfire MK III '69 wit, Triumph Spitfire MK III '69 rood met overdrive Alfa Romeo Duetto Spider '69 wit, Matra M 530 LX '71 wit, VW 1300 '71 rood met schuifdak, VW 1302 S '71 rood, Mazda 2-deurs 1200 '70 rood, Peugeot 504 '72 zilver metallic als nieuw, Simca 1301 '71 eerste eig., Buggy VW kl. geel f 2750,-, BMW 2800 mei '70 km.st. 56000, Fiat 125 Special '72 nieuw model f 8250,-, Fiat 124 Special 1e eig. f 6500,-, Opel Rekord 1700 L. 4-deurs f 2500,-, Opel Kadett Special '69, VW 1302 S '71 als nieuw, Opel Rek. Coupé type '70 blauw metallic f 4750,-, Ford 15M met gasinst. '70 groen metallic, Ford 12M '69 blauw f 3800,-, Fiat 124 S type '70 rood f 4750,-, Sunbeam Imp. '68 sportieve uitv. f 2750,-, Porsche 911 S uitv. met spoiler enz., Fiat 850 Special type '69 f 2200,-, Opel Rek. 1900 L. met pook '69, Opel Rek. 1700 '68 groen metallic f 3500,-, VW 1200 '66 wit f 1250,-, Fiat 124 S '71 rood f 4740,-, Mazda 1200 4-deurs '70 groen f 4500,-, Viva de luxe '70 beige f 3500,-, Peugeot 404 schuifdak '70 wit f 5500,-, Peugeot 404 '67 groen f 2750,-. Goedkope inruilauto's: VW 1200 '68 f 750,-. Inruil, financiering in één dag. Beitel 26, tel. 045-413078, Kerkrade-West, richting Simpelveld, via de autobaan afrit Simpelveld over de brug 50 m links. x

Gebruikte RENAULTS het vertrouwdst bij Renault dealer Auto Zuid Geleen grote keuze vanaf f 1500,- 8 RENAULT 4 68 69 70 72. weinig gelopen vaste lage prijzen financiering te regelen. Renault 5 TL oranje ½ jr. oud, 4 Renault 6 TL 70 71 72 R 8 69, R10 71 R 12 6 stuks 70 71 72, R 16 69 70 71 voor een Renault Auto Zuid Geleen Rijksweg Nrd. 125 tel. 04494-6333. x

De Limburgse Accu Centrale BV, Grasbroekerweg 67 t.o. garage LTM, tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels. x

Nationaal OCCASION centrum. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V. Roldukerstr. 16 te Kerkrade tel. 04455-2424-3881. x

Auto SIMA biedt aan onder voll. garantie en tegen scherpe prijzen. Te bezichtigen in verlichte showroom. BMW 2800 '72 1ste eig. kl. zilver, 2 Mercedes 220 benz '69 1 eig. kl. roos schuifd. en pook, Opel Ascona 16 S '71 kl. bruin, Opel Manta 16 S '71 kl. bruin, Simca 1100 Spec. '71 1e eig. kl. groen, Datsun 1800 '71 kl. blauw, Citroën DS 21 Pallas '69 kl. zilver, Opel Comm. GS coupé '69 kl. wit, Mercedes 250 '68 kl. type kl. groen, Ford Galaxi 500 '69 iets aparts kl. glas air cond., Peugeot 204 '67 kl. groen, Ford Capri 2000 '69 kl. beige, Audi 100 '69 1e eig. kl. wit, BMW 2000 '69 1e eig. kl. rood, Opel Rek. 1700 II '72 1e eigen. kl. groen, Opel Manta 16 S 1e eigen. 30.000 km kl. bruin, Daf 55 Marathon coupé '72 1e eigen. kl. oranje, BMW 2800 type '70 kl. grijs stereo, Ford Taunus 1600 L. coupé '72 1e eigen., kl. geel, Ford Capri 1700 GTXL '70 kl. rood, Chrysler 160 GT '71 kl. wit, Mercedes 250 S autom. '68 schuifd., Citroën GS Comfort '71 1e eigen. kl. wit, 2 Jaguars XJ 6 2,8 ltr '70 kl. grijs en blauw, Jaguar 420 G '68 kl. groen, Opel Kadett LS '70 kl. goud en grijs, Simca 1000 GL '69 en '70 kl. wit en beige, VW 1300 '70 kl. blauw, Fiat 850 '70 1e eigen. kl. rood, Opel Rek. '67 '68 en '70 kl. wit en rood. Opel Rek. 1900 coupé '68 '69 en '70 kl. blauw. Simca 1301 Spec. '71 kl. blauw, Daf 55 '68 jl. rood, Opel Kadett Caravan '69 kl. rood, NSU RO 80 '69 kl. rood nwe motor, Renault 16 '69 kl. groen, Peugeot 504 '69, kl. groen, schuifdak, Vauxhall Viva '69 kl. wit, Autin Glider 1300 MK II '69 kl. rood, BMW 1800 '67 kl. rood, Ford Taunus 17M '69 kl. blauw. Diverse goedkope inruilauto's va. f 100,- Inruil financiering en garantie Auto SIMA Ganzeweide 153-155 (Akerstraat) Heerlerheide 045-211067 b.g.g. 213043.

Attentie kunt U f 5,- per week SPAREN zonder dat U in financiële moeilijkheden komt, en vindt U een rente van 12 pct interressant, Bel dan 04754-1885 of schrijf aan Dutch Sales, Nieuwe Markt 16 Echt. x

PEUGEOT 204 '71, Ford Capri '72 XL 1500, Alfa Romeo '70 1300 tl 1e eigen., '70, Fiat 125 '68, BSA Rockert 750 cc 3 cyl, top 200 en 3000 km gelopen. Inruil en financiering Autohandel M. Hogenhout. Wilhelminastr. 151 Hoensbroek. x

Onder 3 mnd of 10.000 km garantie elke keuring toegestaan. DAF 55 combi '71, Daf 32 en 32 66, Opel Kadett Speciale type '72, Renault 6 1100 '72, Simca 1000 GL 70. Taunus 15M '70, Vauxhall Viva Speciale '70. Triump Herald 13-60 '68. Peugeot 404 '68 Peugeot Famiale '66, VW 1300 '66, Citroën 2CV4 '70, Citroën (eend) '68, Opel Rek. '66, Fiat 125 '70, Fiat 600 '64, Autobedrijf Schoonhoven Slanghenstr. 6 einde Demstr. Tel. 045-213190 Hoensbroek.

Automobielbedrijf Ophey Roermond tel. 12125 heeft nieuwe en gebruikte ONDERDELEN voor uw Honda personenauto, tevens levering van nieuwe wagens Honda Touring en Civic. x

AUTOGAS de moderne motorbrandstof slechts 27,8 cent per liter. Inbouw, verk. Bastiaans Aral Tankstation aan autoweg Heerlen. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg no 67, Heerlen, tel. 045-711700 x

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045—711700. x

Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen tel. 045-711700. Uit voorraad leverbaar R.B.S. TREKHAKEN met rijkskeur. x

Elke dag AUTOVERKOOP tot 18 uur. Keuze ± 40 stuks Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 Heerlen hoek autoweg Parallelweg (dir. achter Aral-Bastiaans) tel. 716045. x

AUTOBANDEN grote voorraad, nieuw, cover en gebruikt, sterk concurrerende prijzen. Balanceren en uitlijnen op modern apparatuur. J. Rouwette Klimmen 04405-1286. x

ACCU's rep., laden en nw-verkoop. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67. Heerlen, tel. 045-711700. x

AUTOBANDEN 2 stuks voor f 79 incl. BTW monteren en balanceren gratis, vrijwel alle gangbare maten, grote kortingen, alleen bij autoservice G. Kerbusch, Brunssummerweg 112 Oxy Benzinestation N'hagen. x

Te koop 2CV4 jun. 1971 stand km 29200 rood Schimmert Tel. 04404-671. x

Te k. NSU 110 bwj. '66. Na 6 uur Kempken 20 Elsloo. x

Weg. ziekte te k. FIAT 850 Spec. '68 vr.pr. f 1800,-. Dom Werdenstr. 28 Ubach over Worms. x

Auto Heral is kwaliteitsautomobielen o.a. CITROëN 2CV 4 '72 f 3950,-, Dyane 6 f 3650,-, VW 1302 '71 f 4950,-, Kadett automatic f 5350,-, Kadett '70 f 4550,-, Kadett f 3450,-, Vauxhall Viva f 1450,-, Fiat 600 '72 f 3550,-, Opel Ascona '72f 7950,-, Daf f 2750,-, Simca stationcar '70 f 3250,-, Kadett f 500,-. Auto Heral Bouwbergstr. 62 Schinveld tel. 045-252244. x

ALFA Romeo 2000 Spider bj. '72, met zomer- en winterkap. Ford Cortina GT 1600 cc motor bwj. '66 met zeer veel extra accessoires. Garage Sport, Sittarderweg 150 B tel. 713507 b.g.g. 715410. x

Te k. VW Benzenrade 15. x

Te k. lelijke EEND bwj. '66 i.g.st. f 600,-. Pijperstr. 147 Geleen na 18 u. x

Te k. VAUXHALL Viva bwj. '64. Illickhoven 99, Roosteren. Tel. 04497-369. x

Te k. DYANE 4 bwj. '70-'72 en 2CV '70, Fiat 124 sport coupé bwj. '68. Garage v. Egdom, Grasbroekerweg 108 Hrl. tel. 045-716333. x

Te k. MG A 1600 i.z.g.st. Illickhoven 99, Roosteren, tel. 04497-369. x

Met Bovaggarantiebewijs OPEL Commodore coupé '72, Mazda 1300 '73, Kadett '71, Volvo 144 '70, Peugeot 304 '70, Ford Taunus 1600 L '70, Taunus 15M '69, VW 1200 '68, Mercedes 250 '68, Daf 55 '70 en '68, BMW 1602 '70, Ford Taunus 15M '67, Kadett '68. Garage M. v. Hees, Litscherveldweg 5 H'heide, tel. 045-214341, achter dancing Nationaal.

Te k. FORD Taunus 1600 L kleur geel bjr. 1973 km.st. 1300 1 maand oud prijs f 8500,- Ford Taunus 1600 L kleur rood bj. 1972 kmst. 13000 prijs f 6700,- Opel Kadett met radio zeer mooi, bj. 67 prijs f 1850,- Inruil en financiering mogelijk. 10.000 km garantie Garage Pomper Hoeverveld 1 Schinnen tel. 04493-1366. x

Te k. goedlopende AUDI '64 f 450 of te ruil teg. goede brommer. Na 5 uur. Treebeekplein 69, Heerlen. x

Auto-Muyres, Fiat-dealer Kaalheidersteenw. 185 Kerkrade biedt aan onder BOVAG-garantie en keuring door Verbond van Veilig Verkeer zeer jonge gebruikte wagens. FIAT 124 Sport pider bj. '71, kleur oranje, Daf 33 '71 13000 km, Fiat 850 bj 71 rood, iets moois, Simca 1000 LS bj. '73 4 maanden oud, kleur blauw metalic, Inr. en financ. mogelijk. Aut-Muyres, het adres als het om auto's gaat. Alle Fiat modellen uit voorraad leverbaar. Verkoop zaterdags tot 5 uur geopend. Tel. 413916.

FIAT 125, i.g.st. proefrijden mogelijk, koopje. Pals-Baggen, Rumpenerstr. 84 Bunssum tel. 252364.

Te k. v. part. FIAT 124 '70 teg. red. pr. Muisbergstr. 69 Hoensbroek.

OPEL Ascona 16S 1972 35000 beige f 6000,—. Bergerweg-Geerweg 33 Sittard.

DAF 55 1972 10.000 km kl. beige f 6000,-. Beijerweg-Geerweg 33 Sittard.

Autobedrijf Jurgen biedt aan: OPEL Commodore Coupé '72 automatiek, nieuw model, rood, Opel Commodore GS injectie '72 4-drs. schuifdak met. groen, Opel Rekord II 1900 L. 4-drs. '73 oranje, Opel Rekord 1700 L. '71 grijs met., Ford Capri 1600 L '73 3700 km, citroengeel, Mercedes 220D '70 middelblauw, Mercedes 200D '66 automatiek, Peugeot 504 '70 rood met schuifdak, Citroën GS Club type '72, Mercedes 230 '69 beige schuifd., Fiat 128 stationcar '72 groen, NSU 1000 C '70 1e eig. als nieuw. Teutelbroekstr. 73 Kerkrade-Chevremont. Goede garantie, discrete financiering. Technische keuring toegestaan. Tel. 04445-2570.

TRIUMPH Herald met schuifdak '68 f 2000,- Opel coupé hardtop '68 f 3800,- Opel Rek. 4-drs. '67 f 2900,- Peugeot 504 type '71 met schuifdak, Austin Glider '68 f 1950,- Simca 1000 '70 f 3200,- VW 1300 '69 f 3500,- VW 1300 '66 f 1200,- VW buggy Fiat 125 '68 f 1900,- Fiat 1100 R 69 f 1500; Fiat 850 Special '70 f 2900,- Opel Kadett L '65 f 800,- Opel Rekord 1900 L '66 f 450,- Simca 1000 '66 f 600,- financiering en inruil Nieuwstraat 41 (einde Nieuwstraat linksaf) Schaesberg tel. 311078. x

HONDA motor 350 cc a. nw. 6000km gel. 1e eigen. kan fin. worden. Populierenstraat 10 Brunssum.

Renault agent biedt de volgende automobielen te koop aan: R 4 L. bwj. '69, R 4 exp. bwj. '69, R 4 exp. bwj. '69, Renault R 4 export '70, Renault R 6 L. bwj. '70, Renault R 6 L. 850 bwj. '71, Renault R 6 TL 850 bwj. '70, Renault R 6 TL 1100 bwj. '71, Renault R 6 TL 1100 '71, nault R 16 luxe bwj. '67 Rnault 8 bwj. '68 f 950,-, Renault R 12 TL bwj. '71, Renault f 1250,-, Renault 16 TL bwj. '69, Renault 16 TS bwj. '70, Renault 16 TS bwj. '70, Renault 16 TS bwj. '70, Citroën Dyane 6 bwj. '71, Citroën 2CV4 bwj. '71, Citroën Dyane 6 bwj. '71, Citroën 2CV4 bwj. '71, Fiat 850 cc bwj. '69, Fiat 125 bwj. '71 (30.000 km), Simca 1000 GLS bwj. '72 (12.000 km), Ford 17M bwj. '71, VW k '70 bwj. '72, Daf 44 de luxe bwj. '68. Autobedrijf Heijnen b.v. Frankenlaan 1 Heerlen (Welten). Bij oprit nieuw viadukt. Tel. 045-713600. Verkoop ook op zaterdag van 10-17 uur.

Te k. 2CV Azam 6 '65, LOOPT PR. f 250,-. Op de Vijfbunder 6, Vaesrade.

Te k. FORD Taunus 12M TS '66 pr. f 900,- i.g.st. Abdissenlaan 60, Waubach. x

Te k. TREKH. voor Fiat 850. Kupstr. 3 Spaubeek, tel. 04493-1556.

Te k. LANCIA Flavia '69 m. radio, Ford Cortina '67 f 650, Porsche motor. Oxy servicestation. Brunssummerweg 112 N'hagen. x

Te k. YAMAHA. Ovidiusstr. 49 Heerlen, tussen 18 en 19 u. x

Te k. FIAT 850 '66 i.z.g.s. tel. 04494-8394. Graetheidelaan 8, Kerensheide. x

Te k. a. DAF 44 met radio i.pr.st. Verlaek Unolaan 15, Heerlen, tel. 211501. x

Te k. SPORTWAGENONDERDELEN van oa. Porsche Jaguar (o.a. E-type), Alfa, Triumph, MG, Fiat, Mercedes 190 SL, Glas GT, Sunbeam enz. Kleikoelenweg 20c, N'hagen, tel. 045-312164. x

Te k. SIMCA 1000 '65 telf. 04494-3043.

SIMCA 1000 bj. '63 carr. behoorlijk 4 nw. banden 2 nw. schokbrek. mot. 13000 gel. vr.pr. f 650,- 's avonds na 19 uur 252999. x

Te k. JEEP merk Willy voor- en achterw. aandr. prima in orde 25 jr. oud iets aparts te bevr. Burg. Lemmenstr. 210 Geleen. x

Te k. OPEL Kadett bj. '67 vr.pr. f 1600,- Hoofdstr. 95 Amstenrade. x

Te k. MERCEDES D 190 bj. '64 radio en trekh. Hovenstr. 4 Waubach na 17 uur. x

Te k. HEINKEL scooter i.z.g.st. Te bevr. Hoordstr. 20 Nieuwstadt. Tel. 1468.

Te k. v. part. OPEL Commodore '68 m. gasinstall. prima onderh. Hoofdstr. 140 Hoensbroek na 18 uur.

Wegens overkompl. te k. mooie rode DYANA 6 commercial 70 met radio pr. st. 50.000 km gel. Van Heinsberglaan 7 V'burg.

Te k. SCOOTER 20.000 km gel. pr. f 200,- g.l. 150 cc Herenweg 207A H'heide.

Te koop FIAT Sport Spider 850 1970 36.000 km 1e eigenaar Te bevr. na 18 uur Hagedoornstr. 2 Hrl. tel. 045-412786.

DAF 55 1972 10.000 km gel. beige f 6000,- Bergerweg Geerweg 33 Sittard.

OPEL Ascona 16S 1972 35000 rood Bergerweg Geerweg 33 Sittard.

Te k. FIAT 850 '66 i.g.st. kl. wit prijs f 600,- Bekkerweg 11 Heerlen na 17 uur. x

Te k. FIAT 1300 i.g.st. prijs n.o.t.k. te bevr. tel. 04451-320. x

Te k. v. part. OPEL Kadett spec. i.pr.st. kl. rood '70 vraagprijs f 4200,- Scheelenstr. 76 Simpelveld na 18 uur. x

FIAT 128 '71 1e eigenaar, Dyane '71 1e eigenaar, Opel Rekord '70 1e eigenaar, Ford Transit bus '69, Renault 8 '68. inr. gar. financ. Automobielbedrijf Thom de Vries Grasbroekerweg 7 Heerlen tel. 719673 b.g.g. 04447-2094. x

Te k. alle SLOOPONDERDELEN van alle auto's Industriestr. 39 Sp'heide tel. 045-412045. x

VW MOTOREN voor alle typen VW's. Dus ook alle onderdelen met 30 pct. korting. Donny Klassen B.V. De VW-specialist, Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 of 11569. x

Te koop 1 open BESTELWAGEN met lage bak Hanomag diesel laadverm. 1800 kg met nieuwe motor ½ jaar garantie. Hoolstraat 45 Voerendaal. Tel. 04446-2383. x

1 OPEL Kadett stationcar f 350,- Hoolstraat 45 Voerendaal. x

Wilt U een AUTO verkop[en] Direct contant geld. We [ko]pen alle automobielen v[an] recente datum. Donny Kla[s]sen B.V. Meerssenerweg 21[9] tel. 043 27354-11569. Maastricht.

Te k. BMW 2002 '68 T[ree]beekplein 51 Heerlen na [...] uur.

MERCEDES 220D type f 8750,- Capri 1700 GT f 4450,- Capri 1500 GT f 4750,- Opel Commodore f 3250,- Opel 1700 bestel, f 1950,- Gar. 10.000 km [fi]nanc. direkt klaar. Fina [...] tion Brunssummerweg Waubach.

Aflossing f 75,- per m. p. OPEL Kadett '70 Cas[i]mierstr. 31 Hoensbroek stati[]on.

Autorijders opgelet! All[es] voor uw auto. Banden a[c]cu's, schokbrekers, uitlat[en] motoren. Gratis montage. [...] tot 50 pct. korting. Ook al[le] onderdelen voor elk mer[k] Trekhaken, koppelingen re[m]onderdelen, radio's, acce[s]soires, gereedschappen, en[z.] Dit kan alleen Donny Kla[s]sen B.V. Specialist in all[es] voor uw auto. Groothandel Technische Handelsonderne[]ming Meerssenerweg 219 te[l.] 043-27354 of 11569 Maastricht.

Te k. DAF 33 '69 Luxem[]burgstr. 12 Geleen tel. 785[...]

Gar. Bastiaans Borghare[n] biedt te koop aan ALFA Ro[]meo 2000 GTV 1972, Jagua[r] XJ 6 als nieuw Mercedes 2[...] SE met nieuwe motor, For[d] Escort laat 72, BMW 2002 '6[.] Renault 8. Auto's met garan[]tie en klaar afgeleverd. Te[l.] 043-14227.

Te k. FIAT 1300 i.g.st. t[e] bevr. Begijnenhofstr. 6 Sit[]tard tussen 18.00 en 20.0[0] uur.

Te k. OPEL Kadett coup[é] bj. '69 i.z.g.st. Dorpstr. [...] Schinnen.

GEVONDEN-VERL.

Ontl. zwarte BOUVIER, te[] te bez. Slenakerweg 2, Gul[]pen, tel. 04456-320.

Weggelopen Duitse HERDE[R] zw. met donkerb. roepn[aam] Tanja t.b.t.b. Bov. Puth [...] Puth tel. 04493-2143.

Sonab, moet je horen...

tijdens de doorlopende demonstratie in onze hi-fi-studio te Heerlen vanaf vandaag, woensdag 4 juli t/m a.s. zaterdag 7 juli, iedere dag van 9⁰⁰-18⁰⁰ uur

Sonab, Zweedse techniek in een luisterrijke uitvinding. Sonab, producent van weinig verschillende types hi-fi-stereo apparatuur doch daardoor wél stuk voor stuk voorbeelden van perfectie en fijne vormgeving. Kwaliteitsapparaten van het hoogste niveau voor luisteraars die álles willen horen. Actieve volumecontrole op alle apparaten voor het verkrijgen van het beste resultaat. Vermogen vanaf 2x40 W.
Vervorming vol gestuurd lager dan 0,01%

SONABLUIDSPREKERS

De Sonabluidsprekers werden geconstrueerd door Stig Carlsson, lector aan het Koninklijk Technologisch Instituut te Stockholm.
De sprekers zijn zo uniek, door de plaatsing van de luidsprekerelementen, dat Stig Carlsson er patent op kreeg. De klank vult de hele ruimte, het doet er niet toe waar u zich bevindt.
Het geluid wordt losgemaakt van de luidsprekers, die zo geraffineerd geconstrueerd zijn dat zij het geluid met een zeldzame gelijkmatigheid door de kamer verspreiden. Hoe dicht de klanken ook op elkaar volgen, steeds zijn ze zuiver. Ze verkleuren elkaar niet. Een viool klinkt als een viool, een hoorn als een hoorn. De luidsprekers hebben een bijzonder vlakke frequentiecurve, in de hele ruimte, en weinig vervorming.
De luidsprekerelementen worden allemaal individueel getest.

Sonab kun je horen, nú.

vogelzang intertronic

HEERLEN
Emmaplein 23 tel. 045-719213
Akerstraat 72 tel. 045-716055

's maandags gesloten

MAASTRICHT
M. Smedenstraat 25
tel. 043-14169

Krachtig halt aan de geldontwaarding toeroepen

Werkgevers waarschuwen voor economische chaos

Van onze redactie economie

DEN HAAG — De centrale werkgevers-organisaties, VNO en NVW, pleiten in een discussie-nota voor een met kracht halt toeroepen aan de geldontwaarding. Het stuk wil voor 1974 en' 75 centrale afspraken — bij voorkeur voor meerdere jaren — over lonen en pijzen. Hoge loon- en prijsstijgingen, stijging van de druk van sociale premies en van de belastingdruk moeten worden beperkt. Op de prijs-compensatie in de lonen moet men zich kritisch gaan bezinnen, aldus de georganiseerde werkgevers.

De nota doet een klemmend beroep op de regering een dergelijk beleid te volgen. Daardoor zou de aanleiding om de lasten op anderen af te wentelen kunnen verminderen, aldus de beide organisaties, verenigd in de Raad van Nederlandse Werkgeversverbonden. Inflatiebestrijding is een zaak van algemeen belang. De schadelijke gevolgen van de voortdurende geldontwaarding zijn: het hoge niveau van de werkloosheid, aantasting van gemeenschapsvoorzieningen, bedreiging van pensioenregelingen onbestuurbaarheid van het economisch leven.

Nationale bewustwording van de problemen is belangrijk, aldus de werkgeversverbonden. Daarom hebben zij premier Den Uyl per afzonderlijke brief gevraagd een onafhankelijk onderzoek te doen instellen dat deze bewustwording kan bevorderen. Zij verzoeken de regering een opdracht te geven aan een groep deskundigen.

Matiging

De werkgevers willen, dat loonsverhogingen het volgend jaar aanmerkelijk worden teruggebracht tot beneden de stijging in concurrerende landen. Dat beperkt nieuwe stijgingen van het verbruik en het versterkt onze concurrentiepositie op de wereldmarkt. Garanties moeten worden geschapen, dat loon- en prijsafspraken zullen worden nagekomen. Mocht overleg tussen de organisaties van werkgevers- en nemers mislukken, dan dient de regering te komen met een samenhangend geheel van maatregelen tot beheersing van lonen en prijzen.

De prijzen mogen niet méér stijgen dan de lonen, zoals nu al vele jaren achtereen wel het geval was, zodat algehele prijs-compensatie moet worden afgeschaft.

Tempo vertragen

De sociale voorzieningen — aldus de werkgevers moeten in de twee komende jaren niet meer worden uitgebreid, om de stijging van de premies met een-derde te kunnen beperken. Een volksverzekering tegen arbeidsongeschiktheid (VAO) mag alleen worden ingevoerd als de kosten daarvan worden verhaald door besparingen, b.v. op de kinderbijslag.

Mede door de verontrustende ontwikkeling van met name van de premie voor ziekte en ongevallen (WAO) zullen de sociale premies in 1794 en '75 weer met minstens 3,1 pct. stijgen. De werkgevers eisen daarom invoering van het Wet Ziekenhuisvoorzieningen en Gezondhiedsvoorzieningen, terwijl uitbreiding van wet voorzieningen uit hoofde van de Wet Bijzondere Ziektekosten (AWBZ) moet worden afgewezen.

De werkgevers-organisaties zien wel degelijk mogelijkheden om de stijging van de belastingen in te dammen. Blijft de regering de belastingen verhogen, dan zal het bedrijfsleven gedwongen blijven deze door te berekenen in de prijzen. Daarom wordt eerder gepleit voor — zo nodig — verhoging van indirekte belastingen.

Belastingen

Blijft de regering de belastingen verhogen, dan wordt het voor het bedrijfsleven steeds moeilijker geld te steken in uitbreiding en vernieuwing, zodat het rendement steeds kleiner wordt en de werkloosheid steeds groter. Inplaats van investeringen af te remmen, dienen — volgens de werkgevers — de investeringen worden gestimuleerd door verlaging van de belastingdruk op het bedrijfsleven.

Door de SER dient bestudeerd te worden of een andere inkomensverdeling wel nodig is. Nivellering van de inkomens voert tot vermindering van belastingopbrengsten en van het sparen — en tot verhoging van sociale uitkeringen en minimumlonen.

De werkgevers verklaren in hun nota, allerminst gekant te zijn tegen collektieve, sociale voorzieningen — maar wij voorzien, dat bij een voortgaande geld-ontwaarding in 1978 — zoals beloofd — niets zal komen van de invoering van een algemene Pensioenwet.

In 1973 komt de groei van het nationale inkomen bijna geheel ten goede aan de collektieve sociale voorzieningen en dat zal ook in '74 en '75 het geval blijven. Voor de particuliere sektor blijft van de groei van het nationale inkomen maar 0,4 pct. over, ofwel ca. 600 miljoen gld. voor uitbreiding en verbetering van de werkgelegenheid, of van het redement.

De praktijk leert dat beperkingen moeilijk worden aanvaard. De bevolking ervaart verbetering der collectieve voorzieningen niet als reële positieverbetering, ten onrechte! En door de grote afdrachten of inhoudingen worden de toch altijd al aanwezige afwentelingsneigingen versterkt. Dat afwentelingsproces is in hoge mate verantwoordelijk voor de rendementsdaling in het bedrijfsleven. Mocht deze ontwikkeling doorgaan, dan zal het bedrijfsleven niet in staat zijn wezenlijk bij te dragen tot de noodzakelijke vermindering van de stijgingspercentages, aldus de Raad van Ned. Werkgeversbonden.

Boersma (Sociale Zaken) stelt:

Tijd nodig voor inkomensbeleid

Van onze redactie economie

DEN HAAG — Minister Boersma van Sociale Zaken blijft er bij dat er voor het ontwerpen van een echt inkomensbeleid nog geruime tijd nodig zal zijn. Drie tot vier jaar zou hij graag zien, dat er tussen werkgevers en werknemers weer afspraken worden gemaakt over het arbeidsvoorwaardenbeleid. Voor volgend jaar zal de te verdelen „loonruimte" uiterst minimaal zijn.
Staatssecretaris Mertens van Sociale Zaken zal al het mogelijke doen om voor het eind van dit jaar het wetsontwerp over de volksverzekering tegen arbeidsongeschiktheid (VAO) bij het parlement in te dienen.

Dit bleek tijdens een kennismakingsbijeenkomst van de beide bewindslieden met de pers. Drs. Boersma had geen bijzondere nieuwe beleidsvoornemens bekend te maken.

De te verdelen ruimte voor 1974 zal uiterst minimaal zijn. „Het gaat om tienden van procenten", aldus de minister. „Je kunt het wel opkloppen. maar dan stijgt de loonsom weer sterk, met alle inflatoire gevolgen van dien. En het werkelijke resultaat is niet meer".

Volgens minister Boersma zal hij met het georganiseerde bedrijfsleven voorlopig nog geen contact hebben over afspraken voor 1974, die hij graag wil maken. Eerst wordt nu bekeken hoe het centraal akkoord heeft uitgewerkt.

Minister Boersma en staatssecretaris Mertens menen, dat de groeinorm van 3 procent voor de sociale verzekeringen (in vier jaar) wel ongeveer kan worden gerealiseerd. Tenminste, als er geen tegenvallers komen, zoals vorig jaar met de stijging van de WAO-kosten. De voorgenomen VAO blijft buiten de drie procent als die althans geheel nodig is voor andere voorzieningen. Maar misschien is, aldus de heer Mertens, een beperkte opzet van die nieuwe verzekering nog mogelijk, binnen de 3-procentsstijging.

Dit jaar moet er met name belangrijk resultaat komen op het punt van de openbaarheid der zg. „overige inkomens". Een moeilijkheid is de benadering van de zg. vrije beroepen. Deze sector is aanzienlijk minder strak georganiseerd dan die van de vakcentrales en de industriële werkgevers. Bovendien is de samenstelling zeer uiteenlopend.

Een enkele maal

Wat vindt minister Boersma van de oproep, die zijn collega van Volksgezondheid, mevrouw Irene Vorrink, tot haar seksegenoten deed hem oproepen te sturen de confectie-cao niet goed te keuren, vanwege de discriminatie in beloning tussen mannen en vrouwen? „Ach, een enkele maal, is zoiets niet ongezond", aldus de bewindsman van Sociale Zaken. „Maar men kan het beter niet te vaak doen". De heer Boersma heeft nu ongeveer 5000 van deze oproepkaarten.

BEURS-*overzicht*

Internationals verdeeld

AMSTERDAM — Op een rustige beurs was dinsdag de stemming bij de internationals verdeeld, waarbij Philips teleurstellend opende op f 49,10, een achteruitgang met f 1. Akzo verbeterde 20 cent, Hoogovens ging 10 cent naar beneden, Kon. Olie kreeg 80 cent winst en Unilever zakte een dubbeltje.

De cultures lagen goed prijshoudend in de markt, met uitzondering van Amsterdam Rubber, waarvoor een rijksdaalder minder werd betaald. Deli ging daarentegen f 2,50 naar boven en HVA won 10 cent. Heineken ging f 3 terug en Nationale Nederlanden 60 cent.

De BNG-leningen waren licht verdeeld en de staatsleningen overwegend iets lager.

De Bank voor Nederlandsche Gemeenten is van plan over te gaan tot de uitgifte van een 8 pct 10-jarige obligatielening 1973 per 1979-1983, groot f 150 mln. Bij overtekening wordt het recht voorbehouden het bedrag te verhogen tot het totaal ingeschreven bedrag of minder, maar niet hoger dan f 200 mln. De uitgiftekoers zal uiterlijk dinsdag 10 juli worden vastgesteld, zo bericht de BNG.

Voor enkele scheepvaartfondsen bestond goede belangstelling. Van Ommeren klom bijna f 8 en Scheepvaart-Unie f 3,50. Een groot deel van de locale fondsen heeft dinsdag enige verbetering te zien gegeven. In aandelen Ver. Nederlandsche Kleermakerijen mocht weer worden gehandeld. De laatste koers was f 600 en nu kwam er op deze koers een biedprijs tot stand. Bijenkorf was goed gevraagd en steeg f 5, Schuitema f 3,50, Macintosh en Van Gelder f 1,50, en Koudijs f 20 hoger bieden. Verder waren nog beter Lijm en Gelatine f 6,50, Duiker f 28, NDU f 8, en Bols f 3.

Nierstrasz verloor f 130, Buehrmann Tetterode f 2,50, Vandervliet-Wernink f 8, Hellingman f 2, en EMS f 1,10, zodat de stukken nog slechts f 16 noteerden.

Bij de zeer rustig gebleven handel in de internationals kon Philips enigszins verbeteren maar kwam niettemin belangrijk onder het vorige slot. Op de locale markt was de forse koersstijging bij KVT nog opmerkelijk. Het fonds ging f 7 omhoog. Ook Desseaux en Veneta waren vaster. De noteringen van Verto, CSM, Meneba en Gist-Brocades bleven nog opgeschort.

Vooruitgang beeldtelefoon

Deze beeldtelefoon presenteert zich in een nieuw „pakje". Het door Siemens verder ontwikkelde toestel onderscheidt zich niet alleen uiterlijk van zijn voorganger, ook qua techniek en beeldkwaliteit zijn verbeteringen aangebracht. Het beeldscherm is thans 12,8 cm hoog en 14,1 cm breed — groot genoeg om ook de sproeten van de dame aan de andere kant van de lijn te kunnen onderscheiden. Dankzij de automatische diafragmaregeling blijft het beeld helder en scherp, zelfs wanneer de gesprekspartner er de voorkeur aan geeft in een schemerdonker vertrek met u te babbelen. Men kan kiezen uit drie beeldinstellingen om personen, voorwerpen of geschreven stukken duidelijk op het scherm te brengen: de range loopt van een groep personen tot aan een schets op formaat A5. Per beeldtelefoon zal men in de toekomst echter ook b.v. dienstregelingen, tabellen of computerdata kunnen afroepen.

Economisch *kort*

• CHEMIE 1

● AKZO Engineering heeft een apart ingenieursbureau opgericht onder de naam „Kemias" voor het uitvoeren van werkzaamheden voor rekening van derden. Het bureau gaat installaties op de markt brengen, die veelal niet door AKZO zelf werden ontwikkeld, aldus AKZO.
Kemias, gevestigd in Arnhem wordt door AKZO Engineering gesteund met dienstverleningen en kennis. Belangrijke onderdelen van het leveringsprogramma van het bureau zijn processen voor de verbranding en het opnieuw in roulatie brengen van vloeibare chemische afvalstoffen. Kemias bezit de exclusieve licentie van het Japanse bedrijf Nittetu Chemical Engineering Ltd. in Tokio. Het betreft installaties voor het vervangen van vloeibare gechloreerde-koolwaterstofafvallen en de daarop volgende opwerking van het gegenereerde zoutzuur. En dergelijke installatie zal in 1974 in Rotterdam voor AKZO Zout Chemie in bedrijf komen.

• CHEMIE 2

● AKZO Zout Chemie bespreekt met overheidsinstantie een eventuele uitbreiding van de bestaande Vinylchloridefabriek in Roterdam. AKZO wil een uitbreiding met 50 pct. bereiken op de bestaande capaciteit van 300.000 ton vinylchloride per jaar, omdat de markt voor dit produkt gunstig is.
De uitbreiding zal werkgelegenheid voor enkele tientallen personen betekenen. Zoals eerder gemeld, heeft AKZO Zout Chemie eveneens plannen voor de vestiging van een vinylchloridefabriek in Delfzijl. Dit plan, inclusief de bouw van een chloorfabriek, zal een investering vergen van ongeveer f 350 mln. Een probleem bij dit plan is de aanvoer van een andere grondstof, namelijk ethyleen. AKZO, dat door deze vestiging de werkgelegenheid aldaar met 500 plaatsen zal verruimen, wil van de regering een tegemoetkoming in de kosten van een aan te leggen ethyleen pijpleiding naar dat gebied.

• KOLEN

●De Europese Commissie in Brussel, het „dagelijks bestuur" van de EEG, heeft besloten in totaal 31 miljoen gulden beschikbaar te stellen voor onderzoeken in de kolen- en staalsektor. Voor vier onderzoekprojekten in de kolensektor is bijna 22 miljoen gulden uitgetrokken. Voor tien projekten van technisch onderzoek in de ijzer- en staalsektor is ruim 9 miljoen gulden ter beschikking gesteld.
De onderzoekprojekten in de kolensektor hebben betrekking op de produktie van cokes, de opvoering van de produktie en van het rendement op de winningsplaatsen, de volledige mechanisatie van het graven van mijngangen en de fysische en chemische valorisatie van kolen en cokes.

• BELEGGINGSFONDS

● Amerikaanse, Canadese en Luxemburgse vertegenwoordigers van officiële regeringsinstanties voor het toezicht op de beurshandel zijn dezer dagen te Luxemburg bijeengekomen ter bespreking van het schandaal van Investors Overseas Service (IOS) het Amerikaanse beleggingsfonds, dat al jaren in een kwade roep staat en waarvan de laatste leiders thans in de Ver. Saten terecht staan, o.a. wegens oplichting voor honderden miljoenen guldens.
De deskundigen te Luxemburg kwamen tot het besluit, dat het IOS-fonds thans zo snel mogelijk gerechtelijk geliquideerd dient te worden. Ongeveer 200-duizend beleggers hebben van de IOS-fondsen nog 358-miljoen dollar te goed, waarvan 149 miljoen nu achterhaald is — 94 miljoen zijn voorlopig onvindbaar. De voorzitter van de vier IOS-dollarfondsen, Milton Frederick Meissner, is te Luxemburg gearresteerd.

Avondkoersen

EFFECTENKOERSEN AVONDVERKEER

AMSTERDAM — Aan de Amsterdamse effectenbeurs waren gistermiddag 262 Nederlandse aandelen genoteerd (vorige beursdag 262). Hiervan waren 115 of 43.9 procent hoger; 84 of 32.1 procent lager (107 of 40.8 procent) en 63 of 24.0 procent onveranderd (56 of 21.4 procent).
Het meest verhandeld werden:

Rolinco	f 2.803.700
Robeco	f 1.519.800
Kon. Olie	f 1.349.620
Philips	f 959.270
KLM	f [illegible]

De nominale omzetten bedroegen in:
Nederlandse aandelen
f 14.3 miljoen (f 12.6 miljoen)
Nederlandse obligaties
f 17.7 miljoen (f 20.9 miljoen)
In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag)

AKZO	—.—	(71.60)
Hoogovens	—.—	(72.80)
Kon. Olie	110.30-110.70	(111.90)
Philips	49.00 gb-49.20 gl	(49.50)
Unilever	135.00-135.20	(136.70)
KLM	—.—	(101.50)

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	71.50	71.60
ABN f 100	—	346.00
AMRO f 20	78.00	78.90
A'dam Rubber f 750	—	—
Deli-Mij f 75	130.00	132.10
Dordtsche P. f 20	141.70	144.00
Dordtsche P. pref.	140.40	142.00
Heineken Hold. f 25	266.00	268.00
Heineken f 25	290.00	287.10
Holl.-Am. Lijn f 200	190.00	189.00
Hoogov. f 20	72.60	72.80
HVA-Mij' en A+Rec	91.00	91.50
KLM f 100	101.50	101.50
Kon. Olie f 20	110.60	111.90
KNSM f 100	204.00	204.00
Nat. Ned. f 10	69.90	69.80
Ommeren cert	351.00	359.00
Philips f 10	50.10	49.50
Robeco f 50	232.50	230.50
Rolinco f 50	150.50	150.00
Scheepv.un. f 50	148.50	150.50
Unilever f 20	136.60	136.70

OBLIGATIES

Staatsleningen

8 Ned. 70-95	98.80	98.90
8 Idem 70 III	101.00	100.50
8 Idem 70-77	101.20	101.10
7¾ idem 70-78	99.20	99.10
7½ idem 71-81	97.90	97.90
7,2 idem 72-97	91.50	91.40
7 idem 69-94	91.30	91.10
6½ idem 68 IV	87.20	87.10
6¾ idem 69-92	[illegible]	85.20
6 idem 67-92	84.30	84.20
5¾ idem 65 II	86.40	86.40
5¼ idem 64 II	84.00	84.00
5 idem 64-94	79.60	79.60

Converteerbare Obligaties

4¾ AKZO	74.00	73.00
6 A.B.N.	123.00	124.00
5½ AMRO	154.00	152.75
6¾ Bührm.T	110.00	108.50
7¾ Elsevier	247.00	—
4¾ Gelder	92.70	92.80
5¾ Gist-Br.	—	—
6½ Grinten	—	112.00
5¼ Hoogov.	—	—
5¾ KLM	76.50 l	74.50
7¾ K.N. Pap.	148.00	148.00
6½ Philips	99.00	98.50
4¾ Philips	108.50	107.50
6½ Rolinco 1000	—	—
6½ VMF	136.00 b	139.00

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

AMEV	122.00	123.50
AMFAS	109.00	109.50
Ass St. R'dam	108.50	108.00
Delta Lloyd	98.50	98.50
Ennia	107.00	107.00
Kas Ass	138.00 a	130.00
Mees Hope	201.00	202.50
Ned. Credietb.	54.20	53.60
NMB	175.80	174.80
Slavenb. Bnk	2930.00	2910.00
Fr. Gr. Hyp. Bk.	109.50	108.00
Tilb. Hyp. Bk.	195.50	198.00
West Utr. Hyp.	429.50	430.00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF	289.00	287.00
AHOG-BOB	52.00	49.60
Alb. Heijn	136.50	136.50
Amas	—	49.00
Asd. Droogd.	163.50	164.00
Asd. Rijtuig	160.00	160.00
Aniem Nat.	[illegible]	[illegible]
Arnh. Schbw	140.00	139.00
Asselberg	1000.00	1000.00 b
Audet	255.00	253.00
Aut. Screw	170.00a	165.00
Aut. Ind. Rt.	1700.00	1660.00
Ballast-N	64.10	64.00
BAM	113.50	115.00
Batava	1750.00a	1700.00 a
Batenburg	1650.00	1710.00
Beek van	162.00e	175.00
Beers	70.80	70.00
Begemann	143.00	149.00
Bergoss	370.00	367.50
Berkel P.	217.50	219.50
Blydenst	1060.00	1080.00
Boer Druk	312.00	320.00
Bols	136.00	129.50
Borsumij W.	247.00	245.00
Bos Kalis	110.00	109.60
BOZ	715.00	73.00
Braat Bouw	400.00	405.00
Bredero VB	—	—
Id. Cert.	1695.00	1690.00
Bredero VG	—	499.50
Id. Cert.	493.00	480.00
Buhrmann-T	88.50	86.50
Id. Cert.	88.50	86.50
Calvé-D cert.	196.00	197.00
Id. 6 pct. cert.	1520.00	1520.00
Centr. Suiker	—	—
Id. Cert.	—	—

Ceteco	166.00	167.00
Id. Cert.	166.00	167.00
Chamotte	292.00	288.00
Cindu-Key	65.50	65.50
Crane Ned.	1335.00	1335.00
Desseaux	105.00	107.00
Dikkers	792.00	795.00
Dr. Ov. Houth.	2380.00	2350.00
Dröge	2150.00e	2170.00
Duiker App.	500.00b	518.00
Econosto	61.80	61.00 a
Elsevier	690.00	684.00
idem cert.	689.00	683.00
EMBA	373.00	372.00
Enkes	129.00	125.00
Fokker	34.00e	34.00
Ford Auto	—	—
Furness	92.00	96.00
Gamma h.	46.10	47.10
idem 5 pct pw	19.10	19.50
Gelder cert.	81.30	82.50
Gerofabr.	80.00	80.00
Giessen	4170.00	4250.00
Gist Broc.	—	—
idem cert.	—	—
Goudsmit	137.50e	138.00
Grasso	125.00	124.00
Grinten	230.80	230.00
Grofsmed.	140.00	149.00
Hagemeijer	112.00	112.80
Hambro OCC	79.00	79.00
Hellingman	58.00	56.5 b
Hero Cons	218.00	217.00
Heybroek	1530.00	1530.00
Hoek's Mach.	950.00	174.00
Holec	288.00	288.00
Holl. Beton	73.50	73.00
IHC Holland	80.00	81.00
Ind. Maatsch.	277.00	280.00
IBB Kondor	92.30	92.80
Interlas	—	196.00
Internatio M	70.20	70.20
Inventum	1340.00a	1380.00
Kemo	221.00	225.00
Kempen en B	—	161.00
Key Houth	3500.00	—
Klene S	301.00	305.00
Kloos	140.00	150.00
Kluwer	240.00	243.00
Kon. Bijenkorf	111.80	115.30
Id. Cert.	109.50	113.60
Id. 6 cum.	—	—
Kon. Ned. Pap.	248.50	252.00
Koudijs	625.00	645.00 b
Krasnapolsky	162.00b	161.00
KVT	150.00	156.00
Kwatta	162.50	164.00
Landregt.	128.00	[illegible]
Leidsche Wol	258.00	257.50

Lindet. Jacob	265.00	266.00
Lijempf	76.60	76.00
Lijmf. Delft	140.00	146.00
Macintosh	189.40	189.70
Matubel	221.00	225.00
Meneba	—	—
Mees Bouwm.	1240.00a	1230.00 b
Metaverpa	2900.00	2990.00
Meteoor Bet.	48.50	49.50
Molukschc	95.50	95.50
Mijnb. W.	1030.00	—
Naarden	60.50	61.50
Naeff	104.80	104.80
NBM-Bouw	84.00	84.00
Nedap	500.00b	500.00 b
Nederhorst	64.50	64.80
Ned. Bontw.	—	3150.00
Ned. Dagbl.	232.00	240.00
Id. Cert.	580.00	600.00
Nelle	4150.00	4160.00
Id. Cert.	410.00	419.00
Netam	91.50	91.80
Nieaf	1070.00	1080.00
Nierstrasz	2300.00a	2250.00
Norit	116.00	116.50
Nutricia gb	124.30	124.50
Nutricia vb	—	124.50
Nyma	41.80	41.50
Nijverdal	105.00	103.50
Ogem nb.	102.80	103.00
Orenstein	275.00a	271.00
Oving-D-S	217.00	225.00
Pakhoed h.	159.00	159.30
Id. Cert.	154.00	155.00
Palembang	114.00	114.00
Palthe	1415.00	1410.00
Philips gb	49.30	—
Pont Hout	418.00	420.00
Porcel. Fles	120.00	120.00
Proost Br.	300.00	297.00
Rademakers	55.00	530.00
Reesink	—	132.00
Reeuwijk	574.00	578.00
Reiss en Co.	26.00b	—
Reineveld	65.10	65.50
Riva	[illegible]	342.50
Id. Cert.	315.00	315.00
Ronte Jisk.	114.00	115.00
Rommenhöller	705.00	700.50
Rijn-Schelde	279.00	282.00
Sanders	306.00	306.00
Schev. Expl.	17.10	18.00
Schokbeton	1630.00	1670.00
Scholt. Cart.	75.00 b	75.00 b
Scholt-Hon.	81.00	84.00
Schuitema	136.50	142.00
Schuppen	326.00	336.00 b
Schuttersv.	[illegible]	1360.00
Simons Emball.	—	—
Stevin gr.	[illegible]	—

Stoomsp. TW	151.00	151.00
Tab.ind.-Phil.	149.20	151.00
T. B. Marijnen	—	—
Telegraaf	112.50	113.00
T.H.V. Intern.	291.00	292.00
Tilb. Waterl.	420.00 b	430.00
TW. Kabelf.	497.00	497.00
Ubbink	2640.00	2620.00
Udenhout	275.00	275.00
Unikap	355.00	355.00
Unil cert.	137.00	136.80
id. 7 pct.	95.50	—
id. 6 pct.	82.50	—
v.d. Vliet-W	193.00	188.00
Veneco	63.00	—
Veneta	57.00	60.00
Ver. Glasf.	930.00	945.00
Ver. Hand. Sch.	455.00 a	451.00
VMF	182.50	184.50
Ver. N. Kleerm.	—	600.00 b
Ver. N. Uitgmij.	156.00	157.00
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	—	—
Vezel N.	620.00	625.00
VihamijButt.	115.00	112.50
VRG Papier	775.00	770.00 b
Vulcaansoord	670.00	665.00
Wegener c.	78.00	78.50
Id. Cert.	78.00	78.50
Wessanen	152.50	151.50
Wyers	1420.00	1418.00
Wijk en Her.	762.00	782.00
Zaalberg	147.50	149.00

Beleggingsmaatschappijen

Alg. FondsenB.	124.00	124.00
ASD Belegg. D.	180.50	179.50
Converto	695.00	695.00
Holland F	168.00	169.00
Ned. Vastgoed	601.00	601.00
Binn. Belf. VG	165.00 l	—
Breevest	138.20	[illegible]
Dutch Int.	125.20	124.50
Nefo	74.00	74.10
Protector	130.00	130.40
Rolinco	75.00	75.30
Utilico	128.50	128.30
Wereldhaven	122.70	123.50
Concentra	253.00	[illegible]
Europafonds	—	—
Unifonds	506.00	[illegible]
Eurunion	1408.00	1400.00
Valeurop	800.00	804.00
Chemical F.	9.35	9.40
Dreyfus F.	11.00 l	11.00 l
Fidelity F.	14.00 l	13.70 l

Japan Fund	[illegible]	11.50
Massachus.	9.70	95.00
Value Line	—	3.20 l
Solvay	[illegible]	228.00
Un. Miniere	1270.00	1270.00
Hoechst	—	—
Imp. Chem.	[illegible] b	195.00 b
Sony Corp.	[illegible]	33.50

Noord & Zuid-Amerika

Can. Brewer	4.75	4.75
Gulf Oil	[illegible]	31.70
Imperial Oil	35.50	35.80
Shell Canada	[illegible]	46.50
Akzona	[illegible]	21.70
Am. Cyanamid	[illegible]	22.30
Am. Motors	6.90	6.85
Anaconda	[illegible]	16.80
Bethl. Steel	[illegible]	23.50
Boeing Corp.	[illegible]	15.75
Burroughs	[illegible]	199.00
Chrysler	[illegible]	22.20
Cities Serv.	[illegible]	41.50
Colgate	27.50	26.90
Dow. Chem.	47.00	47.70
Dupont	—	150.00
Ford Motor	[illegible]	48.00
Gen. Electric	[illegible]	52.50
Gen. Motors	[illegible]	60.50
Goodyear	[illegible]	20.25
Gulf Oil	[illegible]	21.30
IBM	[illegible]	384.00
Kennecott	[illegible]	22.50
Litton Ind.	8.10	8.10
Nat. Dist.	[illegible]	13.75
N.A. Philips	20.50	20.40
Phillips P.	—	48.25
Procter G	[illegible]	93.00
RCA Corp.	22.10	21.60
Rep. Steel	22.00	21.50
Shell Oil	[illegible]	45.25
Texaco	[illegible]	30.50
U.S. Steel	[illegible]	26.75
Westinghouse	[illegible]	30.90

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
g gedaan en laten
b bieden

★ DE WITTE UIL ★

JEROM „DE WAGENETERS"

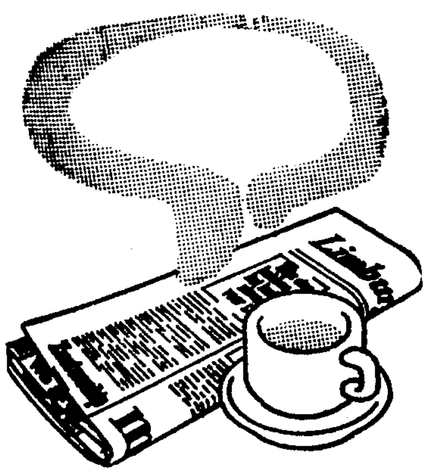
★ KRAMIKSKE ★

DE 2 LEDEREN TASSEN Karl May

imburgs
agblad voor ittard en eleen
Woensdag 4 juli 1973

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND

Burgemeester Schutgens wil Elsloo de marsroute aangeven



Prijsverlaging

● *Wij hebben ditmaal het genoegen u een prijsverlaging te kunnen aankondigen. Die van de frisdrank in het Steinerbos namelijk. Wij schreven dinsdag, dat een flesje frisdrank er 90 cent kost. Het kost maar 80 cent. De heer Maurer heeft ons dat hoogstwaarschijnlijk laten weten. Als men in deze warme dagen af en toe een koninkrijk zou willen geven voor een flesje lekkere frisdrank dan mag men dit koninkrijk in het Steinerbos houden. Mits men ter vervanging over 80 centen beschikt. De klant blijft in het Steinerbos bij wijze van spreken koning.*

Benzine

● *Onze man uit Sweikhuizen begrijpt al het gemier om de verhoging van de benzineprijs niet. „Ik heb er geen last van", vertelde hij ons, „ik tank elke keer voor een tientje".*

Maaslandkaart

● *Toeval? Speling van het lot? Of een uitgekiende verkoopmethode? We zijn er nog niet achter. Maar de nieuwe Maaslandkaart van de Maasketen Jan van Eyck heeft als besteladressen: Heirweg 48, Geulle (voor zeven gulden) en Heirstraat 225B 3630 Maasmechelen (voor honderd francs).*

Vlek

● *In het bij de Maaslandkaart behorende boekje met informatie van de hand van de Sittardenaar A. Simonis komt natuurlijk ook Beek voor. De schrijver begint zijn mededeling over dit villadorp met „Het landelijke vlek Beek....." En nu die van Stein, Elsloo en Schimmert maar lol hebben.*

Jaloers

● *Een blik op de Maaslandkaart is in staat de Oostlimburgers jaloers te maken. In West-Limburg is het al groen dat de tekenaar er heeft ingekleurd. Oost-Limburg moet het met hier en daar een donkergroen en af en toe een lichtgroen **vlekje** doen. Ten teken, dat de bosgebieden hier wel zo goed als verdwenen zijn.*

Examen

● *Examen doen en trouwen gaat moeilijk samen. Het jonge paartje dat een week voor het huwelijk niet meer tot studeren kwam, nam de studieboeken mee op huwelijksreis. De wittebroodsweken waren nauwelijks achter de rug of het examen (voor het textielbrevet) stond voor de deur. Bruid en bruidegom wachten nu met angstige spanning op de uitslag. Van de studie tijdens de huwelijksreis is namelijk niet al te veel terecht gekomen, geven ze eerlijk toe.*

LD

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen.

Hoofdredacteur:
Pierre Huyskens

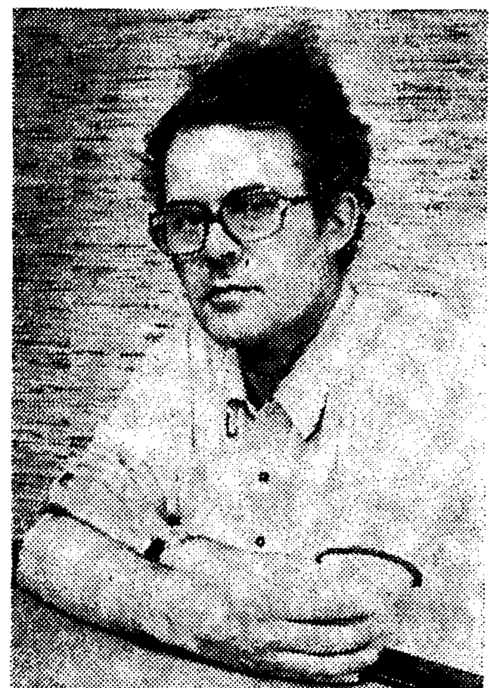
Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5, tel. 04490 - 5577.

Geleen: Markt 3, tel. 04494 - 6868.

ELSLOO — Als geboren en getogen Sweikhuizenaar is mr. M. Schutgens, de nieuwe burgemeester van Elsloo, geen vreemde in de westelijke mijnstreek. Wat ook weer niet wil zeggen, dat hij alle problemen meteen in zijn zak heeft. Hij is echt wel van plan het woord van koningin Juliana ter harte te nemen die eens tegen een groep burgemeesters zei: „Neemt de tijd om u te bezinnen". Daar is hij nu mee bezig. Dat is bovendien nodig omdat hij al geruime tijd uit deze streek weg is.

Hij werkte in de oostelijke mijnstreek als kabinetssecretaris van de toenmalige burgemeester Gijsen van Kerkrade en negen jaar geleden aanvaardde hij het burgemeesterambt in Thorn.

„Ik spreek nadrukkelijk met de wetenschap van een week", zegt hij, als wij hem naar zijn eerste ervaringen vragen. „Maar na een eerste kennismaking vind ik hier veel terug, zij



● Ook burgemeester Schutgens had het warm.

het in uitgebreider vorm, van wat ik in Thorn heb geleerd en ervaren". Hij doelt hiermee op het monumentale gedeelte van Elsloo, dat is aangewezen als beschermd dorpsgezicht. Ook Thorn is een monumentaal stadje. „Maar Thorn is niet alleen monument. Dat is Elsloo ook niet. De eigenheid van Elsloo zit echter vast in stenen en muren. Dit element moet levend worden gemaakt in oude en nieuwe schoonheid. De vraag is hoe kan men er eigentijds leven in brengen. We moeten het karakter van het beschermd dorpsgezicht zo laten worden, dat oud-Elsloo een stukje leven blijft uitstralen en zo mogelijk een centraal punt wordt".

Samenwerking

Mr. Schutgens vindt de culturele ontwikkeling van Elsloo een goede zaak. „In de snelle uitgroei van de gemeente heeft dit element van gemeenschapsleven toch steeds sterk de aandacht gehad" zo heeft hij uit zijn eerste ervaringen al begrepen. Elsloo zal op het stuk van de cultuur niet tevergeefs een beroep op hem doen. „Ik behoef over de voortzetting ervan niet te mediteren", zegt hij, „wel onderzoeken op welke wijze het kan worden versterkt".

Volgens mr. Schutgens is de cultuur niet iets, dat je moet uitbouwen. „Je moet het wel laten uitgroeien", meent hij. „Dan pas kan men zien of de voedingsbodem goed is en of de plant soms vreemd is op deze bodem. Ik zie mijn taak in dit opzicht dan ook al niet als die van de man, die met de vlag vooroploopt. Belangrijker is het om de marsroute aan te geven". Hij vindt daarbij dat de cultuur niet binnen Elsloo moet worden gehouden, maar dat ze in de regio moet worden uitgedragen. Zoals dat overigens met bijvoorbeeld een Tournooi der Lage Landen ook al ruimschoots het geval is. Met deze opmerking zet hij de poort open naar het onderwerp van de regionale samenwerking.

Over de gang van zaken in de westelijke Mijnstreek op het gebied van regionale samenwerking weet hij nog niet veel meer te vertellen, dan dat hij er een voorstander van is. Hij heeft in het stadsgewest Roermond, waarin Thorn met 23 andere gemeenten samenwerkte als lid van het dagelijks bestuur met de portefeuille van cultureel-maatschappelijk welzijn al de nodige ervaring opgedaan. Deze portefeuillekeuze tekent mr. Schutgens, die in de bevordering van het welzijn een belangrijke taak ziet.

Al woordspelend zegt hij: „Er zit wel vaart in, maar dat we er wel-zijn is niet zo". Het is wel een zachte portefeuille, maar niet de gemakkelijkste. „De mensen vragen naar doorzichtigheid in de ingewikkelde, steeds toenemende structuur van het maatschappelijk leven. Er zal daarom meer samenspraak moeten zijn tussen de disciplines, die zich op het gebied van het maatschappelijk welzijn bewegen. In het stadsgewest Roermond is men op dit terrein bezig met enkele experimenten zoals het functionaris-overleg. In dit overleg nemen functionarissen van de verschillende disciplines moeilijke gevallen onder de loupe. Er worden voor de oplossing ervan werkafspraken gemaakt en men tracht te voorkomen, dat te veel instituten zich met een geval gaan bemoeien. Als uit het overleg blijkt, dat bepaalde gevallen zich herhaaldelijk voordoen, wijst dat op een lancune, die kan worden aangevuld". Burgemeester Schutgens zegt het niet met zoveel woorden. Maar uit zijn opvatting blijkt, dat het welzijn hem in Elsloo en in het kader van de streeksamenwerking in de hele westelijke mijnstreek ter harte zal gaan. Ook op dit punt wil hij de lijn van zijn voorganger voortzetten.

Overeenkomst

Helemaal vreemd tegenover de herstructureringsproblematiek staat mr. Schutgens niet. „Toen de Maurits sloot kwam deze klap in Thorn met zijn 260 mijnwerkers hard aan. De klap was des te harder omdat wij in Midden-Limburg niet konden profiteren van de faciliteiten, die voor de Zuidlimburgse herstructureringsgebieden waren geschapen", zegt hij.

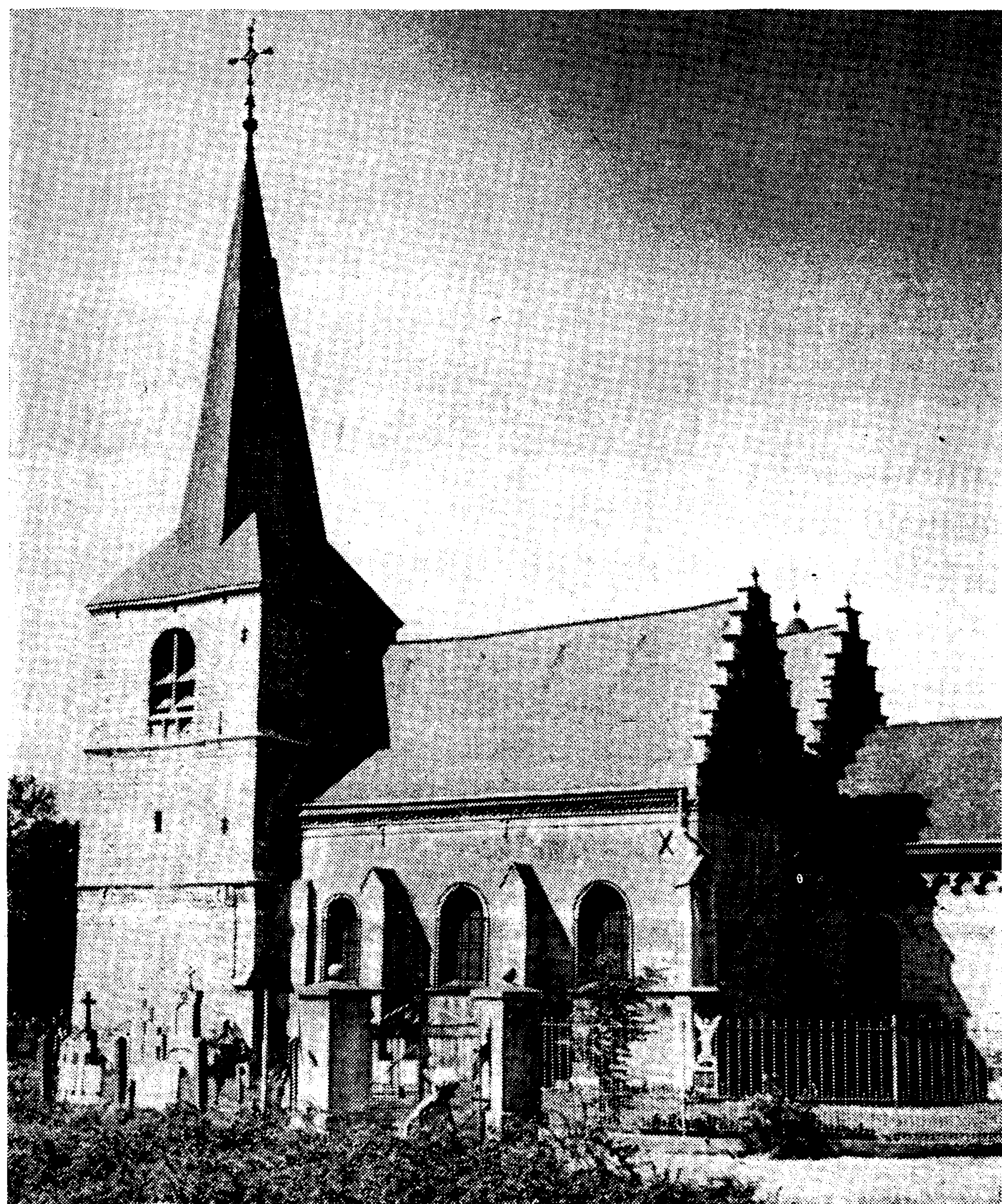
Als mr. Schutgens zegt in Elsloo veel terug te vinden van Thorn blijkt dat op veel terreinen te slaan. Thorn is bekend om zijn beide hooggeklasseerde kampioensharmonieën. In Elsloo bestaan twee fanfares, die ook in de hoogste regionen van het Nederlandse muziekleven opereren. Wij hebben uit de woorden van de burgemeester begrepen, dat de beide korpsen op zijn warme belangstelling kunnen rekenen. En voor mr. Schutgens is het niet moeilijk om zich in Elsloo thuis te voelen. Zeker niet nu hij er binnenkort komt wonen. „Ik ben zo gelukkig geweest snel een huurhuis te vinden", zegt hij.

Tropendienst nu ook in Stein

STEIN — Ook de ambtenaren van het gemeentehuis in Stein zijn overgestapt op tropendienst. Ondanks de uitstekende air-conditioning in dit gebouw is het er overdag toch zo warm dat werken onmogelijk is. De openingstijden zijn thans van 6.30 tot 13 uur. Ten gerieve van de bevolking wordt op de woensdagen van deze regeling afgeweken. Dan zijn de werktijden van 8.30 tot 12.30 uur en van 14 tot 18 uur.

„Maurits" houdt koningsvissen

GELEEN — Zondag aanstaande houdt de Geleense hengelsportvereniging „Maurits" haar jaarlijks koningsvissen in de visvijver Ten Eysden. Begonnen wordt om 9 uur. De wedstrijden zullen duren tot circa 11 uur. Daarna vindt de prijsuitreiking plaats. Inschrijven kan gratis geschieden bij het viswater van 8 tot 8.30 uur. Er wordt gevist in twee categorieën: junioren en senioren. Voor de winnaars zijn fraaie bekers beschikbaar.



ZUINIG MET WATER!

GENHOUT-SPAUBEEK — Twee geluidswagens van de Technische Dienst Schimmert zijn gisteren door Genhout getrokken om de bevolking te manen toch vooral zuinig te zijn met het water. Ook Spaubeek kreeg dringende waarschuwingen. Met name het sproeien van gazons en van melkbussen dient men zoveel mogelijk achterwege te laten. De inwoners van dit kerkdorp hebben reeds herhaalde malen meegemaakt dat de waterstroom ontzettend dun was en zelfs helemaal uitviel.

Afgelopen maandag kwam er echter geen druppel meer uit de kranen. Van 6.30 tot 11 uur en van 16 tot 22 uur lag Genhout — volgens enkele inwoners — die dag geheel droog. Koffie kon niet meer gezet worden, de vaat moest blijven staan en de kasteleins zaten met de handen in het haar omdat de talloze glazen, in de zinderende hitte met graagte leeggedronken, gespoeld moesten worden.

De Technische Dienst Schimmert kreeg talloze telefoontjes te verwerken. In de middaguren en laat in de avond konden de inwoners tot hun grote vreugde de kranen weer open draaien, al kwam er weliswaar nog maar een mager straaltje uit.

Een zegsman van de technische dienst verklaarde gisteren: „De watervoorziening wordt vooral gestagneerd tijdens de piekuren van 17 tot 21 uur. In dit gebied wonen ontzettend veel boeren die omstreeks die tijd hun melkbussen met sproeiers afkoelen. Ook worden tegen die tijd de meeste gazons gesproeid. Nu is het zo dat die sproeiers weinig of geen druk behoeven. Maar een simpel keukengeisertje verlangt een druk van één atmosfeer en die is dan niet meer aanwezig. Daardoor valt dan ook voornamelijk 's avonds het water weg. Veel aan te doen is er niet, we kunnen hoogstens de bevolking tot zuinigheid manen."

Schinnen ontliep vuurramp

SCHINNEN — De brandweer van Schinnen heeft gistermiddag ternauwernood een ramp weten te voorkomen. Met man en macht zijn de brandweerlui een brand in het Stammenderbos te lijf gegaan. De omvang van de brandhaard was weliswaar beperkt, maar het gevaar was zeer groot dat weldra de gehele omgeving in lichterlaaie zou staan. Dit temeer omdat er niet voldoende bluswater aanwezig was. De brandweer moest het water uit de vele honderden meters verder gelegen Geleenbeek pompen.

Brandweercommandant Leinders van Schinnen verklaarde na afloop: „Het heeft bijzonder weinig gescheeld of het hele bos zou in vlammen op zijn gegaan."

Kerkje Limbricht ten prooi aan vernieling

LIMBRICHT — Het monumentale kerkje op het kerkhof te Limbricht is ten prooi gevallen aan de vernielzucht der jeugd. Enkele ramen zijn reeds ingegooid en de mergelmuur aan de voorzijde is al gedeeltelijk uitgehold. Ook op de andere muren heeft de jeugd zich uitgelaten. Met spitse voorwerpen zijn er talloze namen en tekeningen ingekrast.

Het bouwwerkje stamt uit de 12e eeuw en is een der oudste monumenten uit de omgeving. Deze baldadigheid is met name het Oudheidkundig Genootschap Limbricht een doorn in het oog. Weliswaar zal het kerkje te zijner tijd opgeknapt worden. Maar de werklieden hebben momenteel hun handen nog vol aan het kasteel. Er wordt echter gevreesd dat wanneer niet spoedig wordt ingegrepen en aan het vandalisme een halt wordt toegeroepen, het kerkje niet meer in zijn oorspronkelijke staat hersteld kan worden. Vooral de restauratie van de mergelmuur zal veel problemen met zich brengen.

Limburgse avond in feesttent te Elsloo

ELSLOO — In de feesttent op het Dorine Verschureplein in Elsloo zal het vrijdagavond echt Limburgs toe gaan. De organisatoren van het tiendaagse festijn bij gelegenheid van het 75-jarig bestaan van de fanfare „Maasgalm" hebben voor deze avond namelijk een groot aantal binnen- en buitenlandse artiesten, bekend van allerlei carnavalsfeesten, gecontracteerd. De namen willen zij nog geheim houden. Deze avond begint om 20 uur. De toegang kost f 4.

„Shakin" naar Elsloo

ELSLOO — In de feesttent aan het Dorine Verschureplein in Elsloo treedt donderdag de befaamde rock and rollgroep „Shakin' Steven and the Sunsets" op. Dit optreden is uniek voor Limburg. „Shakin' Steven and the Sunsets" maken momenteel een toernee door Nederland, waarbij zij behalve Elsloo, alleen maar de steden Rotterdam, Mierlo en het mekka der pop — Amsterdam — aandoen.

Gezien de uitstekende kwaliteit van deze groep, die in Engeland tijdens het New Music Express popfestival werd uitgeroepen tot de beste in dit genre, verwacht de organisator, het jongerencentrum „Utopia'", een overweldigende belangstelling. Vandaar



● De zanger van „Shakin' Steven and the Sunsets" volop in actie

Beckers, Frans Debruyn, Henry Ulrichts, Frank Debruin en Marc Coenen, speelt in de stijl van Deep Purple. Kaarten zijn ook verkrijgbaar a f 3,50 aan de kassa donderdagavond. Deze avond wordt georganiseerd in het kader van de 10-daagse feesten bij gelegenheid van het 75-jarig bestaan van de fanfare „De Maasgalm", dat reeds in drie plaatsen gestart is met de voorverkoop. Toegangskaarten zijn verkrijgbaar à f 2,50 in de Boerderij in Geleen, het sigarenmagazijn Driessen in Elsloo en in Disko de Man in Stein.

Het programma van deze avond, die om 19.30 uur begint, wordt verzorgd door de Belgische groep Black Funeral. Deze groep, bestaande uit Willy

EXPOSITIES

SITTARD

Kritzraedthuis

Schilderijen van Anneke Boot.

HEERLEN

Raadhuis

Schilderijen, tekeningen, grafiek van Hermanus Berserik. Open dagelijks op kantooruren. T.m. 5 augustus.

HOENSBROEK

RABOBANK, MARKT 11

Schilderijen en etsen van Anthony van Lieshout.
Tot en met 27 juli.

HULSBERG

Galerie 't Boerehöfke

Schilderijen en gouaches van sjef van Schayk, t.m. 11 juli, dag. van 14 tot 21 uur, 's maandags gesloten.

MAASTRICHT

Galerie Vivi

RECHTSTRAAT 27

Tekeningen, litho's van Georg Hadeler. Van 9 tot 18 uur op weekdagen. Tot en met 28 juli.
Kunstkring. Tot einde juli.

Bonnefantenmuseum

De maquette van Maastricht uit Parijs, 1748-52.
Rampjaar 1672.
Beleg van Maastricht door Lodewijk XIV 6 juni - 1 juli 1673.
Sint Pietersberg, Natuur- en cultuurhistorisch monument.

Open 10—17, za., zo. en feestd. 14—17 uur. Tot en met 22 juli.

Jan van Eyckacademie

Werk van 17 afgestudeerden. Schilderijen, tekeningen, beeldhouwwerken, ontwerpen voor toneeldecors en kostuums. Dag. van 10-12.30 en van 14-17 uur, zaterdag en zondag van 14-17 uur. T.m. 6 juli.

Galerie Agora O.C.

Tekeningen van Wiel Maas, Josephien Koelman en Harry Buckinx. Van 10-18 uur. Op zondagen gesloten.

SLENAKEN

Gemeentehuis

Expositie van de Limburgsche Kunstkring.

VENLO

Museum van Bommel-van Dam

Ere-tentoonstelling Piet Killars, t.m. 15 juli van 10 tot 12 uur en van 14 tot 18 uur, zaterdags en zondags van 14 tot 18 uur.

Goltziusmuseum,

Streektentoonstelling „Noord Limburgse Kastelen" geopend maandag t.m. vrijdag van 10-12 uur en van 14.00 tot 17.00 uur. Zaterdag en zondag van 14.00 tot 17.00 uur.

ECHT

Streekmuseum

Vaste expositie van oude gebruiksvoorwerpen, oudheid en heemkundige vondsten.

Geopend op de zondagen 8 en 22 juli van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 19.00 uur.

HEEL

VERPLEEGTEHUIS ST. ANNA

Tentoonstelling werkstukken vervaardigd door leerlingen amateur-schildersschool van Mevr. Truus Coumans.

BIOSCOPEN

MAASTRICHT

Festival: Krakatu, east of Java, om 4 en 8 uur. Pippi gaat van boord, om 2 uur.

Palace I: Inga doet wat zij niet kan laten, om 2, 4, 6, 8 en 10 u.

Palace II: Tien stalen vingers, om 2.15, 4.15, 6.15 en 8.15 u.

Studio: Blue Movie, om 3, 6.45 en 9 u.

Royal I: Sex zonder normen, om 2.30 en 4.30 u. Satan's creatuur, om 7 en 9 uur.

Royal II: Staatssecretaris voor 'bed'zaken, om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur. De dansmeesters, za. zo. en wo. om 2 uur.

Mabi: Superfly, om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.

Midi: Turks Fruit, om 4.15, 6.30 en 9 u. Houten koppen, za. zo. en wo. om 1.45 u.

HEERLEN

Royal: Geen hallelujah voor 3 duivels, om 2, 4, 6.15 en 8.45 u.

Rivoli: Een vuist vol karate, om 2, 4, 6.15 en 8.30 u.

Scala: Goldfinger, om 2, 4, 6.15 en 8.45 u.

Passage: Erotische kloostervertellingen, om 2 en 4 uur. Het zwaard van de gele tijger, om 7 en 9 uur.

Maaslandkaart is een plaatsje aan de muur waard

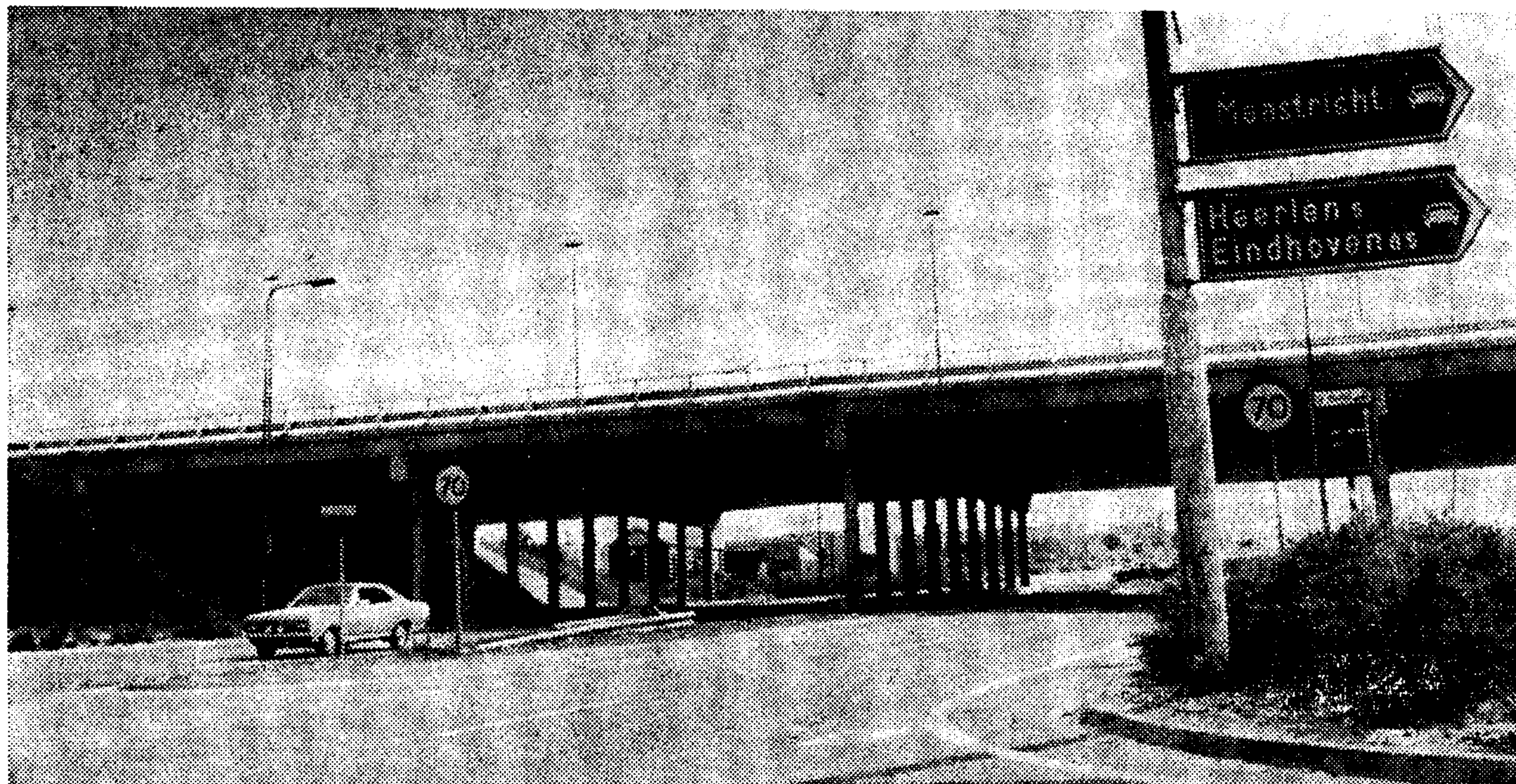
ELSLOO — De Maaslandkaart van de Maasketen Jan van Eyck is een prent om aan de muur te hangen. Fleurig en kleurig staan de natuurgebieden en de monumenten in de beide Limburgen uit een gebied tussen Thorn en Maastricht, Sittard en As erop ingetekend. Tezamen vormen ze een schilderij, dat de liefhebber veel heerlijkheden voortovert.
De Maaslandkaart, getekend door de ontwerper en graficus Jac. van Lijf uit Schinnen en de daarbij behorende gids met historische en toeristische informatie door de Sittardenaar Simonis werd maandagmorgen in het Maaslandcentrum aan de pers aangeboden.

Men had ze maandagavond op dezelfde plaats aan de autoriteiten uit het gebied van weerszijden de Maas willen aanbieden. Omdat deze autoriteiten vrijdagmiddag de feestelijke opening van het laatste stukje Belgische E39 bijwoonden, heeft men hen de felbegeerde kaart toen alvast in de handen gedrukt. Men mag hier wel praten van een geschenk, gezien de kwaliteit van het werkstuk. Voor de pers was er nog een toeristische trip door het beschreven gebied aan vastgekoppeld, in Maaseik onderbroken door een rustpauze om op uitnodiging van pater Sangers „bookeskook" te eten in de Posthoorn. De trip, die uiteraard maar summier was, bewees overigens wel, dat de kaart over het gebied niets teveel zegt.

Het idee voor de Maaslandkaart kwam een jaar of drie geleden bij het Belgisch-Nederlands Samenwerkingsverband Maasketen Jan van Eyck op. Zoals zoveel andere goede ideeën belandde het dit keer eens niet in de ijskast al heeft het veel werk gekost om met de kaart aan de uitgave toe te komen. Gelukkig vond men in Jac van Lijf iemand, die op dit stuk ervaring had. De bedoeling was om de kaart topografisch verantwoord en toeristisch met zoveel mogelijk toeristische informatie aantrekkelijk te maken.

Halverwege bleek, dat alle informatie er onmogelijk op kon. Daarom werd besloten er een boek aan te verbinden, waarin een aantal plaatsen nader wordt beschreven. Men vond de heer Simonis bereid het te schrijven. De medewerking van de VVV's in West en Oost-Limburg leverde exacte informatie voor de toeristische infrastructuur op. Op de achtergrond speelde bij dit alles het feit, dat kaart en boek voor een redelijke prijs beschikbaar moesten komen. Ook dat is gelukt.
Kaart en boek kosten in Nederland zeven gulden en in België honderd francs.
„Hopelijk stimuleert deze kaart ons tot nieuwe initiatieven", zei Maasketenvoorzitter Jo Thijssen. „We denken aan een uitwisseling tussen bejaarden, het uitwisselen tussen scholen, een opstelwedstrijd voor de jeugd, het verlenen van service aan verenigingen uit beide Limburgen, die bij elkaar op bezoek willen, uitwisseling tussen streekmusea en intermaaslandse sportfestivals. Om enkele mogelijkheden te noemen".

Nieuwe schakel in Keulseweg



HEERLEN — De Keulse-Wegverbinding tussen Heerlen en Aken, is een belangrijke schakel rijker. Ruim één miljoen gulden kostte het viaduct dat ter hoogte van Imstenrade werd gebouwd en vorige week officieus in gebruik kon worden gesteld. De werking van de grond maakte de bouw van een brug in de Imstenraderweg lange tijd onmogelijk. Desondanks werd de oude bailybrug in de Heerlense randweg voortijdig opgeruimd, temeer daar de grondwerking aanzienlijk verminderde.
Tijdens de werkzaamheden die acht maanden hebben geduurd, is het verkeer via af- en opritten omgeleid.

Zonnestraaltjes tweemaal eerste in één week

GELEEN — Het kinderkoor „De Zonnestraaltjes" uit Geleen blijkt een eenzame hoogte bereikt te hebben. Behaalde dit koor vorige week tijdens een concours in Dieren de eerste prijs met lof der jury, tijdens het Kersenfeest afgelopen weekeinde in Gendt werd deze prestatie opnieuw geëvenaard. De Geleendenaartjes plaatsten zich met 389 punten bovenaan de ranglijst. Op enige afstand werden ze gevolgd door het Haagse koor „De Bau-sanger" dat 350 punten behaalde. Aan het concours namen 12 Nederlandse koren deel.

Na afloop werden alle zangertjes vergast op een schaal kersen. De heer Wim Fraats, de dirigent van het zo succesvolle koor, mocht de zilveren kers, een beker en een geldprijs in ontvangst nemen. Het kersenfeest in Gendt is een jaarlijks terugkerend festijn dat gehouden wordt wanneer de meikersen rijp zijn. De organisatie van het gebeuren lag in handen van de Oudere Culturele verenigingen.

Geleen wil cafés in centrum weren

GELEEN — Om te voorkomen, dat er in en vlak bij het centrum in Geleen ongewenste bebouwing komt — daarbij vreest men vooral cafeetjes en dergelijke in woonstraten — stellen B. en W. de gemeenteraad voor een voorbereidingsbesluit vast te stellen voor een gebied ter weerszijden van de Beekhovenstraat tussen Rijksweg en Bollenstraat en voor een terrein tussen de Rijksweg-zuid, de Leeuwerikstraat, de Nachtegaalstraat en de Kummenaedestraat.

Een voorbereidingsbesluit vaststellen wil zeggen dat de raad heeft bepaald, dat er binnen een jaar voor deze terreinen een bestemmingsplan komt en dat in afwachting daarvan er geen bebouwing of verandering van bestemming mag plaats vinden die niet in overeenstemming is met het te verwachten bestemmingsplan. Dat betekent volgens de toelichting, die B. en W. de raad bij het voorstel geven, dat de vestiging van winkels er niet zal worden belemmerd, maar dat cafés er in ieder geval zullen worden geweerd.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Sittard

— Voor het kindervakantiewerk te Sittard worden nog jongens, meisjes en/of ouders gevraagd, die bereid zijn enige vrije tijd af te staan voor het kindervakantiewerk 1973. De minimumleeftijd van de leiders of leidsters is 18 jaar. Men kan zich beschikbaar stellen voor hele of halve dagen in de periode van 23 juli tot en met 3 augustus. Nadere informatie en eventuele aanmelding kan geschieden bij mejuffrouw Mariet Eyckeler, Overhovenerstraat 2, tel. na 18.30 uur 2072 of op de gemeentesecretarie tel. 5151 toestel 128.

— De fysische therapieruimte van het verpleeghuis Invia van het ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid te Sittard heeft een uitbreiding ondergaan, waardoor de oefenzaal maar liefst 10 meter langer is geworden. In de eerste twee jaar was het op deze afdeling, die bij het ingebruiknemen reeds te klein bleek te zijn, echt behelpen. De oefenzaal was te klein, men had te weinig loopruimte, geen kabines, het plafond was te laag en er was bijna geen plaats om met rolstoelen te manoeuvreren, terwijl daarnaast ook de vier pilaren in de oefenzaal als hinderlijke obstakels ondervonden werden. Men heeft er 10 meter bijgetrokken en daardoor kunnen de fysio-therapeuten er nog beter met hun patiënten werken en zo mogelijk nog betere resultaten bereiken.

— De bromfietser L. uit Sittard raakte gewond bij een valpartij op de Leyenbroekerweg. Het ongeluk gebeurde toen de gromfietser twee fietsers passeerde en hierbij een van hen raakte, waardoor beiden ten val kwamen. L. werd opgenomen in het Sittardse ziekenhuis.

— Zaterdagmiddag werd wel op heel uitzonderlijke wijze de nieuwe herenkapsalon van Men's Hairstylist Henk Smeets op de Steenweg geopend. Voor deze gelegenheid was de bekende popgroep Relax van Kerkrade naar Sittard gekomen om bij de opening de muzikale omlijsting te verzorgen. De belangstelling voor dit open-luchtgebeuren was zo groot dat de politie het verkeer op de Steenweg in goede banen moest leiden. Speciaal de jeugd heeft naar hartelust genoten van de muziek die door de groep ten gehore werd gebracht.

— Zuster Johanna, zuster F. Frielink en de heer J. Deuss, allen werkzaam in het Sittardse ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid" slaagden in Nijmegen aan de hogere school voor Verplegenden voor het diploma stafcursus. Ine Muysers slaagde voor de stafopleiding voor ziekenverzorgenden te Roermond.

Grevenbicht

— Het bestuur van de jongerenbeweging Cartouche is in de afgelopen maanden enigszins herzien. Als voorzitter treedt thans op de heer Wil van Sloun, terwijl de heer l'Espoir als secretaris-penningmeester fungeert. Men is voornemens om in de toekomst o.m. een voetbaltoernooi te organiseren. Tijdens het te Susteren gehouden toernooi eindigde Cartouche als eerste en mocht de kampioensbeker in ontvangst nemen. Afgelopen zondag nam men aan een toernooi te Nieuwstadt deel. Wegens de hitte werden de wedstrijden echter gestaakt.

— De romelmarkt van de harmonie St. Cecilia kende, ondanks de tropische hitte — nog een behoorlijk aantal toeschouwers. Diverse bestuursleden van de harmonie hadden de handen uit de mouwen gestoken om zoveel mogelijk bruikbaar spul op de markt te brengen. Ook een heuse antiquair had een standplaats ingenomen. Geïnspireerd door het eerste succes en een aantal ervaringen rijker, durft men het aan om in het najaar weer een dergelijke markt op touw te zetten.

— Voor de vakantievierende jeugd van Papenhoven en Grevenbicht was het in het afgelopen weekend groot feest. Op de grindgaten van Elba werd namelijk een jeugdhengelwedstrijd gehouden door de heren Fr. Vencken (lid van De Verenigde Vrienden) en onderwijzer H. Kitzen. Gewapend met spandoeken ging de schooljeugd richting Elba waar geloot werd om de visplekjes. Halverwege de strijd werden de jeugdige hengelaars getrakteerd op limonade. De deelnemers waren zeer enthousiast over het initiatief. De belangstelling was groot. Er werd gevist in twee groepen, groep A en groep B. De uitslagen waren als volgt: Schoolkampioen in groep A mocht zich noemen Jos Janssen met 9 vissen. De tweede plaats werd bezet door 3 loze vissertjes, te weten Peter Cramers, Nico Vencken en Bert Harmsen. Op de derde plaats eindigden Mattie Smeets en Jan Widdershoven. In groep B werd Erwin Dukers kampioen met 3 vissen en bereikten Paul Meekels, Roger Smeets en Henny Meeks de 2e plaats.

— Gedurende de bouwvakvakantie blijft de gymnastiekzaal aan de Schoolstraat gesloten. In verband hiermee worden de wekelijkse trainingen van de Grevenbichtse Judoclub eerst op 18 juli hervat.

— Vandaag (woensdag) om half één vertrekken de bussen voor het eerste uitstapje in het kader van het jeugdvakantiewerk naar het openluchtbad te Geleen. De bussen starten aan het gemeenschapshuis. Voor het volgende uitstapje (woensdag 11 juli) kan men zich op donderdag 5 en vrijdag 6 juli tussen 18 en 19 uur in het gemeenschapshuis opgeven onder gelijktijdige betaling van f 5.

— In de nieuwe voetbalcompetitie, die op zondag 2 september van start gaat, hebben de Armadezen enkele nieuwe tegenstanders, namelijk de buren uit Obbicht en de VV Stadbroek. Samen met Buchten, EVV, Havantia, Holtum, IVS, St. Joost, MHD, Slekker Boys en Stevensweert zullen de Grevenbichtenaren dan de strijd aanbinden. De twee sportterreinen aan Merker-Eijckstraat en Steenweg zullen tegen die tijd wedstrijdklaar zijn. Thans zijn zij gesloten wegens werkzaamheden en de rust van de grasmat.

— Hedenmorgen (woensd.) om 10 uur lost wethouder Reynen het startschot voor de jaarlijkse tocht van bouwvakprofs en enkele individuelen. De route voert door beide Limburgen maar is verder onbekend. Men verplaatst zich per fiets en verwacht nog ooit in Grevenbicht-Papenhoven terug te keren De ravitailleringsplaatsen worden streng geheim gehouden. men hoopt op weinig belangstelling onderweg daar deze „Tour" meer als een prettig „onder onsje" bedoeld is. Daarom is ook de gele trui afgeschaft.

Nieuwstadt

— Met steeds stijgend succes houdt Nieuwstadts instuif Baracou elk jaar een toernooi voor jeugdverenigingen. Zeventien clubs waren zondagmorgen op Krekelzank aanwezig voor de voetbalontmoetingen. Om tien uur werd gestart en om kwart over zes kon voorzitter Hub Meuwissen de bekers uitreiken. Men speelde op twee velden in vier poules. Winnaars werden De Kankeraesj uit Sittard, Permata uit Echt, d'n Hook uit Heer en Zon '72 uit Sittard. De Kankeraesj wonnen van Permata toen men slag leverde om de eerste twee plaatsen en d'n Hook zegevierde over Zon '72, toen voor de derde en vierde plaats gestreden werd. De beker voor Fair Play ging naar d'n Hook uit Heer. De weersomstandigheden waren (te) goed en er werd sportief gevoetbald al moest een der spelers uit Echt zich onder doktersbehandeling stellen wegens een oogwonde. Met een disco-avond in bar-dancing Het Nestje werd het feest besloten.

Elsloo

— De vakantieagenda van het Maaslandcentrum Elsloo ziet er voor de maand juli als volgt uit: woensdag 4 juli: 19.30 uur vergadering Toernooi der Lage Landen. Vrijdag 13 juli: 16 uur prijsuitreiking Jeugdtoer Elsloo grote zaal en zaterdag 14 juli familiefeest vanaf 16 uur in foyer A en B.

Beste amateurkoor van Roemenië naar Stein

STEIN — Zaterdag 14 augustus krijgt het Steinder Mannenkoor bezoek van een der beste zusterverenigingen uit Oost-Europa: het 80 leden tellend koor „Gheorghe Danga" uit Boekarest. Om 18.30 uur wordt dit koor officieel ontvangen in het gemeentehuis, waarna het om 20.30 uur een concert zal geven in de Martinuskerk. Na afloop daarvan wordt de leden een koffietafel aangeboden in hotel Havenzicht en wordt de dag besloten met een gezellig samenzijn.

Het bezoek aan Stein vindt plaats in het kader van een toernee dat het Roemeense koor vanaf 4 juli maakt. Tijdens dit toernee doet het koor slechts vier Nederlandse steden aan: te weten: Groningen, Den Haag, Brunssum en Stein. Het koor, dat in Nederland reeds enige bekendheid geniet door een optreden in de actualiteitenrubriek Brandpunt, bezoekt Brunssum in verband met het 40-jarig bestaan van het mannenkoor aldaar.
„Gheorghe Danga" werd opgericht in 1957. Het is vooral aan de huidige dirigent, de heer A. Oroceanu, te danken dat het koor momenteel bekend staat als het beste amateurkoor van Roemenië. Dank zij de prestaties die van zeer hoog artistiek gehalte zijn, heeft deze vereniging op tal van internationale concoursen en festivals de hoogste prijzen en onderscheidingen behaald. Een kleine greep uit de lange reeks van successen: in 1962 ontving dit koor tijdens het folkloristisch festival der Balkenlanden de gouden medaille, in 1969 werd het onderscheiden als zijnde het beste amateurkoor van Roemenië en in 1970 werd het tijdens het internationaal concours „Bela Bartok" beloond met de zilveren plak.

Het Steinder Mannenkoor is dan ook zeer trots een dergelijke hooggeplaatste gast te mogen ontvangen. „Dit is een geweldige eer voor ons", aldus de vice-voorzitter, de heer Chamin. „We bestaan zelf pas drie jaar en je zou eigenlijk kunnen zeggen dat we nog in de kinderschoenen staan. Dit bezoek zal dan ook zeker als een der hoogtepunten in onze annalen vermeld worden".

VAN PLAATS TOT PLAATS

Beek

— De plaatselijke VVV Beek organiseert in samenwerking met het Asta cultuurcentrum, heden woensdag, 4 juli, een dansavond met volksdansen in het Astacentrum, om 20.30 uur. Medewerking verleent de bekende volksdansclub Grand Quare 56 met een repertoire van dansen uit Engeland, Vlaanderen, Schotland, Duitsland, Frankrijk, Polen en Nederland. Met groot succes is deze dansgroep reeds opgetreden in Maastricht, Sittard, Heerlen en andere plaatsen waar hij steeds volle zalen trok.

— De bejaardenbond Beek heeft de leden er van in kennis gesteld, dat op 27 juli a.s. een uitstapje op het programma staat naar Noord-Limburg. Bezocht zullen worden het klooster en museum te Steijl, het beroemde kerkje van Asselt en het museum. In Swalmen zal een koffietafel klaar staan voor alle deelnemers. De tocht begint om 13 uur, vanaf de Markt. De kosten hieraan verbonden bedragen f 10,- per persoon. De deelnemers uit Kelmond en Geverik zullen weer op de bekende plaatsen worden afgehaald.

Dieteren

— In onze editie van 3 juli werd abusievelijk bericht, dat op het Oud-Limburgs te Eys de eerste prijs „Mooiste keizerspaar" zou zijn gewonnen door de schutterij St. Jan uit Nieuwstadt. Deze prijs werd echter gewonnen door de schutterij St. Stephanus van Dieteren.

Meers

— Zaterdagmiddag om 17 uur spelen de veteranen van Havantia een thuiswedstrijd tegen de veteranen van de Ster.

— Het visconcours ten behoeve van de Havantiaveteranen is op dinsdag 10 juli a.s. verzet van 13 naar 10 uur.
— In de nacht van zondag op maandag is een konijntje, een bastaardpooltje, gestolen uit zijn hok. Het gaas bleek te zijn opengebroken. De mogelijkheid bestaat dat het diertje kans gezien heeft aan zijn belagers te ontkomen. De kleur is lichtbruin. Wie inlichtingen kan verschaffen wordt verzocht zich met de eigenaar, Jos Salden, Boudewijnhofstraat 11, Meers, in verbinding te stellen.

Geen school: toch architect betalen

GELEEN — Voor de Pastoor van Arsparochie in Geleen-zuid werd enkele jaren geleden een 14-klassige lagere school, gecombineerd met een vierklassige kleuterschool, ontworpen. Toen puntje bij paaltje kwam, ging alleen de bouw van de kleuterschool door omdat het sociografisch onderwijsrapport had uitgewezen, dat een 14-klassige school in deze tijd van terugloop van het aantal kinderen niet verantwoord was. Men zal echter wel het architecten-honorarium moeten betalen. Het schoolbestuur vraagt hiervoor van de gemeente een bijdrage van f 63.783,28 exclusief BTW. Na controle door de dienst gemeentewerken is dit bedrag teruggebracht tot f 48.268,34. B. en W. stellen de raad voor er de BTW bij te tellen en een bedrag van 54.690 gulden op de begroting te ramen.

Politie wachtte inbreker op

SITTARD — De politie van Sittard heeft in de nacht van zondag op maandag de 19-jarige W. K uit die plaats op heterdaad betrapt toen hij wilde inbreken in een grammofoonplatenzaak aan de Steenweg. De jeugdige inbreker was via een dakraam het pand binnengedrongen. Toen hij echter beneden lawaai hoorde, kroop hij ijlings weer naar buiten. Daar wachtte hem reeds de politie op, die naar aanleiding van een telefoontje direct was uitgetrokken. K. werd meegenomen naar het bureau, waar hij in de loop van de middag nog een viertal andere inbraken bekende.

Inspecteur Piek van de Sittardse politie verklaarde gisteren: we blijven hem aan de tand voelen. Bij die inbraak op de Steenweg is hij zeer professioneel te werk gegaan. Wellicht dat hij nog meer misdrijven op zijn kerfstok heeft".

EXAMENS

SITTARD — Door enkele fouten in het zetsel van de examenuitslagen zijn er enige onduidelijkheden ontstaan in de examenuitslagen van de rk Technische School Pastoor Jacobs te Sittard. Ter aanvulling en verbetering volgt hier nog een lijstje van geslaagde kandidaten:

ITO-bouw: J. Queisen Sittard.

ITO-metaal: H. Roufs Nieuwstadt. J. Scholten Nieuwstadt en T. Smeets Grevenbicht.

Kok-kelner: M. Boerenkamp Sittard en H. Drissen Sittard.

Afdeling schilderen: P. Honings Sittard, H. Hulsman Sittard.

Afdeling metselen: J. Fredrix Elsloo.

Afdeling electrotechniek: J. Engelen Susteren.

Motorvoertuigentechniek: P. Rouschop Wintraak.

Afdeling metaalbewerken: B. Rours Susteren.

BORN — Aan de R.K. school voor LHNO te Born slaagden voor:

Examen praktische richting: Resie Ritzen, Carolien Snakkers en Truus Verheyen Born, Marlies Goossens Obbicht, Truus Steskens Obbicht-Papenhoven, Resie Dohmen Einighausen. Afgewezen 1 kandidate.

Examen practische richting met aanvullend ex. wiskunde: Annelies Vola Born, Marjo Demandt Obbicht, Diny Hölsges Nieuwstadt, Irene Hoofwijk Grevenbicht.

Examen praktische riching met aanvullend examen Engelse taal: Els Munsters Born.

Examen praktische richting met aanvullend ex. Ned taal en wiskunde: Marga Dohmen en Mary Geraets Born, Marita van Eys en Hilde Frijns uit Grevenbicht, Marianne Kusters Holtum en Oessie Koster Guttecoven.
Examen theoretische richting: Annelies Craenen, Anja Jacobs, Truus Lebens, Corrie Leurs, Anke Mertens. Margriet Storms, Riny Tummers uit Born. Annemie Cox, Karin Eberson. Lianne Lebens en Agnes Maas Buchten. Gonny Bergman, Marlie Burgers, Suze Hanssen, Jessy Daemen en Lia Vranken Grevenbicht. Sherry Greefkes, Marianne Hanssen, Marjolein Janssen en Marjo Ophelders Holtum. Riet Geurts Obbicht, Kitty Storms Einighausen, Els Savelkoul Limbricht. Marij Muris Guttecoven. Herexamen 1 kandate. Afgewezen 1 kandidate.

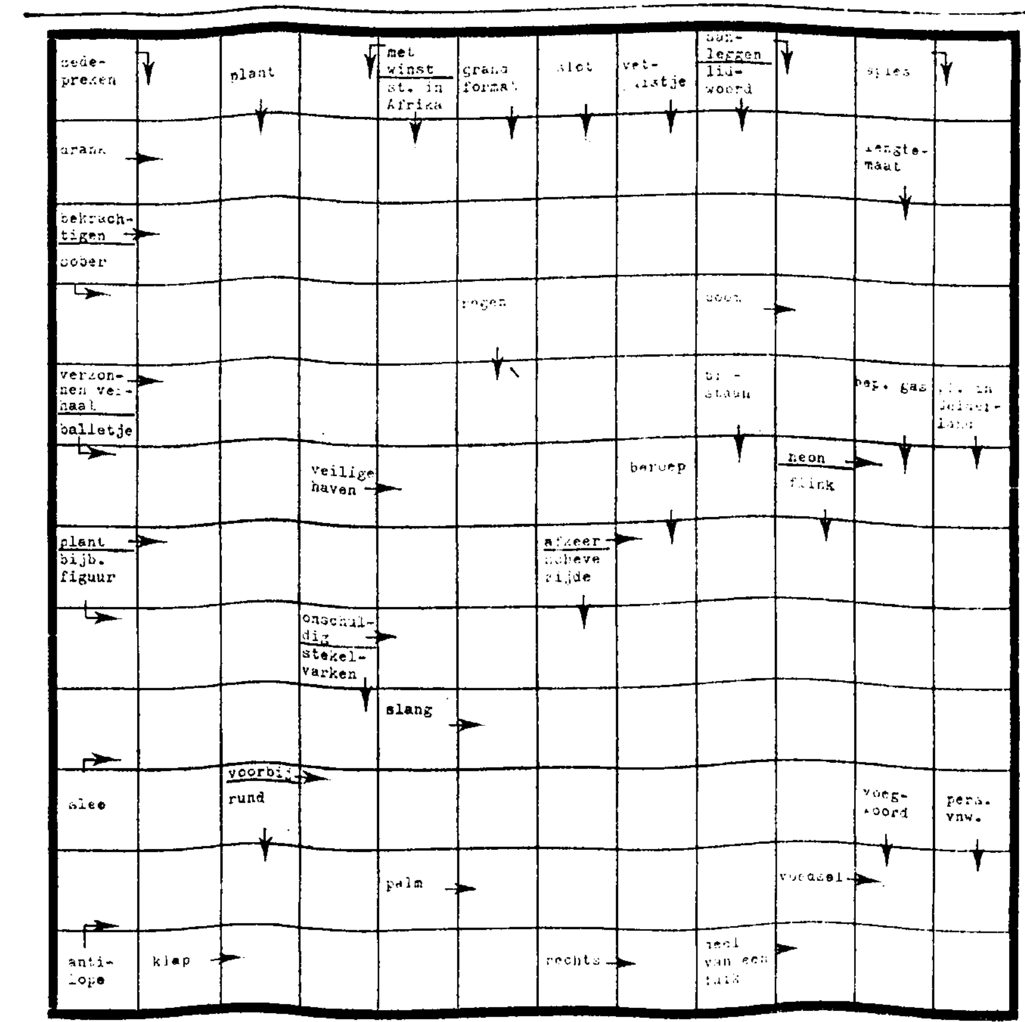
Basisexamen machineschrijven Genesius: Ingrid Arntz, Marjo Demandt, Resie Dohmen, Marij Geraets, Sherry Greefkes, Marianne Hanssen, Irene Hoofwijk, Anja Jacobs, Marjolein Janssen, Marianne Kusters, Els Munsters, Resie Ritzen, Caroline Snakkers. Truus Steskens, Annelies Vola, Gonny Bergman, Annelies de Bruyn, Marlie Burgers, Annemie Cox, Annemie Craenen, Karin Eberson, Riet Geurts. Lianne Lebens, Truus Lebens, Corrie Leurs, Agnes Maas, Anke Mertens. Marij Muris, Marjo Ophelders, Els Savelkoul, Kitty Storms, Margriet Storms, Lia Vranken. Afgewezen 3 kandidaten.

SITTARD, — Aan het Bisschoppelijk College te Sittard slaagden voor het eindexamen gymnasium A: Ko Bosman Sittard, Jan Servaas Briels Born, Jos Frusch Buchten, Jean Grooten Nuth, Willy Hellebrekers Munstergeleen, Rob Hof Sittard, Remie Lebens Bchten, Harrie van Pelt Sittard, Willy Munsters Born, Harrie Rours Susteren, Paul Thönissen Pey-Echt, Hans Zeijen Lindenheuvel-Geleen.
Voor het eindexamen gymnasium B slaagden: Pieter Jan van Bunningen Sittard. Thom Ciszko Echt, Ton Hoofwijk Sittard, Sjoerd Ydema Sittard, Frank Keijsers Sittard, Jan Kooyman Sittard, Theo Lebens Born, Harrie Lemmens Berg-Urmond, Guy Limpens Sittard, René Maassen Susteren, Ton Ottenheym Sittard, Nico Ronden Sittard, Eddie Smeets Berg-Urmond.

ENSCHEDE — Aan de TH Twente slaagde in de afdeling chemische technologie voor het diploma baccalaureus technische wetenschappen de heer G. H. Eijsberg uit Stein. Voor het doctoraaldiploma (ir) slaagde de heer J. P. J. W. J. Huyts uit Nederweert.

Oplossing van gisteren

```
m p de r a
universeel
totempaal s
bas ei taart
etter kelner
 ia t e  la
geleidelijk l
 geer eloge
firn  n men
les ami pa
 a ellende r
stalles elde
```



BENNIE (PATIENT POMPE-KLINIEK) REED 2 MAN DOOD EN WEET NOG VAN NIETS..

Van onze verslaggever

ROERMOND — Na het veroorzaken van een catastrofaal verkeersongeluk in Milsbeek (gemeente Gennep) met twee doden en vier gewonden nam de 29-jarige Bennie O. uit Nijmegen de benen, stapte een café binnen en liet zich daarna in een taxi naar de Pompekliniek in Nijmegen brengen. Vervolgens bezocht hij doodgemoedereerd een bar in Nijmegen. Toen de politie hem vlakbij die bar arresteerde zei Bennie O.: „Van een aanrijding weet ik niets". Dat alles speelde zich af in de avonduren van carnavalsdinsdag 6 maart.

Voor de meervoudige strafkamer van de Roermondse rechtbank was de wegpiraat dinsdagmorgen net zo keihard. Officier van justitie mr. W. Uiterwaal sprak van „bruut egoisme" en „de wereld mag vergaan maar O. zál autorijden. Hij moest de carnavalstijd zo plezierig mogelijk doorkomen. Twee kolossale aanrijdingen lieten hem koud." Rechtbank-president mr. J. van Koot hield Bennie voor: „Het was verschrikkelijk wat daar gebeurde. U trok er zich niets van aan". En een recent psychiatrisch rapport van dr. Van Lier spreekt van een „koude, niet-betrokken man die zijn wezen verbergt". In zijn dagelijks werk als lasser mag Bennie O. het heet hebben, dinsdag bleef hij opnieuw ijskoud voor de rechters. Hij herriep een aantal eerder afgelegde verklaringen en zei steeds opnieuw: „Ik weet het niet precies meer." De eis van mr. Uiterwaal viel hem koud op het lijf: 7,5 jaar ontzegging van de rijbevoegdheid , een gevangenisstraf van 1 jaar en 5 maanden en nog een hechtenisstraf van een maand.

De ramp op een kaarsrecht stuk rijksweg Venlo-Nijmegen in Milsbeek werd veroorzaakt door de zware Ford Galaxie van Bennie O. De acht jaar oude wagen had hij in het holst van de nacht 20 uur tevoren voor precies 250 gulden in Horst gekocht. Van die prijs zei mr. Van Koot dinsdag: „Daar kun je niet veel van verwachten" Hoe weinig Bennie O. voor dat geld kreeg bleek na het ongeluk. De cylinder in de rechter remtrommel zat vastgeroest en een achterband was voor 80 procent spekglad. In een sneeuwbui op carnavalsdinsdag moest Bennie O. afremmen, schoot de linker weghelft op en ramde twee tegemoetkomende wagens. „Ik heb daar niets van gezien. Ik hoorde alleen twee klappen. Ik zat net in een zware sneeuwbui", zei Bennie O. dinsdag doodkalm.

Hij stapte na die botsingen uit, liet twee doden, twee zwaargewonden en twee lichtgewonden (waaronder een vriend die bij hem in de auto zat) achter en rende een bosje in. Via weilanden belandde hij in een café. Daar werd weer wat bier toegevoegd aan de hoeveelheid alcohol die hij eerder die dag had genuttigd in twee bars in Haps. Bennie O. verscheurde veiligheidshalve het kentekenbewijs van de zware Ford. Hij had echter de pech dat zijn gewonde vriend enigszins dizzy op de onheilsplaats bleef zitten. „Als die ook was weggelopen had nooit iemand ontdekt wie die twee mensen had doodgereden", aldus de officier van justitie. De opsporing had daar geluk mee."

Bennie O. hoorde dinsdag zonder een spier te vertrekken zijn lange strafblad met 13 veroordelingen voorlezen. Twee veroordelingen voor rijden onder invloed staan er op. Hij loopt nog in drie proeftijden. Hoofd van dienst J. M. Hijman van de Nijmeegse Pompekliniek had dinsdag een aantal volzinnen nodig om voorzichtig te laten doorschemeren dat men daar niets meer met Bennie O. kan aanvangen. De lasser heeft enige tijd in Nijmegen gezeten maar volgens de heer Hijman zijn „de mogelijkheden wat hem betreft erg klein".

Bennie O. verbleef na een t.b.r.als „gast" in de Pompekliniek. „Geen enkele psychotherapeutische relatie heeft vrucht afgeworpen", aldus het psychiatrisch rapport". „Terbeschikkingstelling heeft voor mij geen zin", zei ook Bennie zelf. Rechtbankpresident mr. Van Koot liet doorschemeren vraagtekens te zetten bij die gastvrijheid van de Pompekliniek. „U beschouwt het als een soort hotel. Maar verder haalt het niks uit", zei hij tegen de wegpiraat.

De president vroeg deskundige Hijman of het hebben van pensiongasten in de Pompekliniek de eigenlijke behandelingen daar niet doorkruist en informeerde naar de pensionprijs die betaald moet worden.

Daar kwam geen duidelijk antwoord op. „Ze betalen de prijs die ze kunnen betalen. Daar kunnen ze inderdaad een voordeel aan hebben", aldus hoofd van dienst Hijman. Vrijgezel Bennie O. verdiende 400 tot 500 gulden per week, dronk al dat geld in weekeinden op en gaf dinsdag grif toe indertijd vrijwillig naar de kliniek te zijn teruggekeerd omdat hij platzak was en toch onderdak en eten moest hebben. De rechtban kdoet op 17 juli uitspraak.

Spuitgasten in de clinch met landbouwers

Brandweeraktie werd een fiasco

BORN — Een legertje brandweerlui uit Born en Grevenbicht heeft zich vele uren vruchteloos uitgesloofd om het Kasteelpark in Born van vers, zuurstofrijk water te voorzien. Van zeven uur des avonds tot twee uur in de nacht sjouwden 40 spuitgasten met tientallen brandslangen en meerdere pompen.

Het was de bedoeling om het water van de Kingbeek in Nattenhoven via een vijf kilometer lange slang naar de vijvers en grachten van het park in Born te stuwen. Om twee uur moest de heer Frijlink, onder wiens leiding gewerkt werd, concluderen dat het nutteloos zou zijn om nog langer pogingen in het werk te stellen.

Hij gaf daarom het bevel de aktie af te blazen en alle spullen op te ruimen. Zijn bevel werd met een reeks krachttermen beantwoord. De manschappen hadden namelijk verwacht zelf het resultaat van hun werk te mogen aanschouwen. In tegenstelling hiermee zagen zij zich nu voor de taak gesteld vijf kilometer brandslang op te rollen en samen met de pompen in de kazerne op te bergen.

Noodkreet

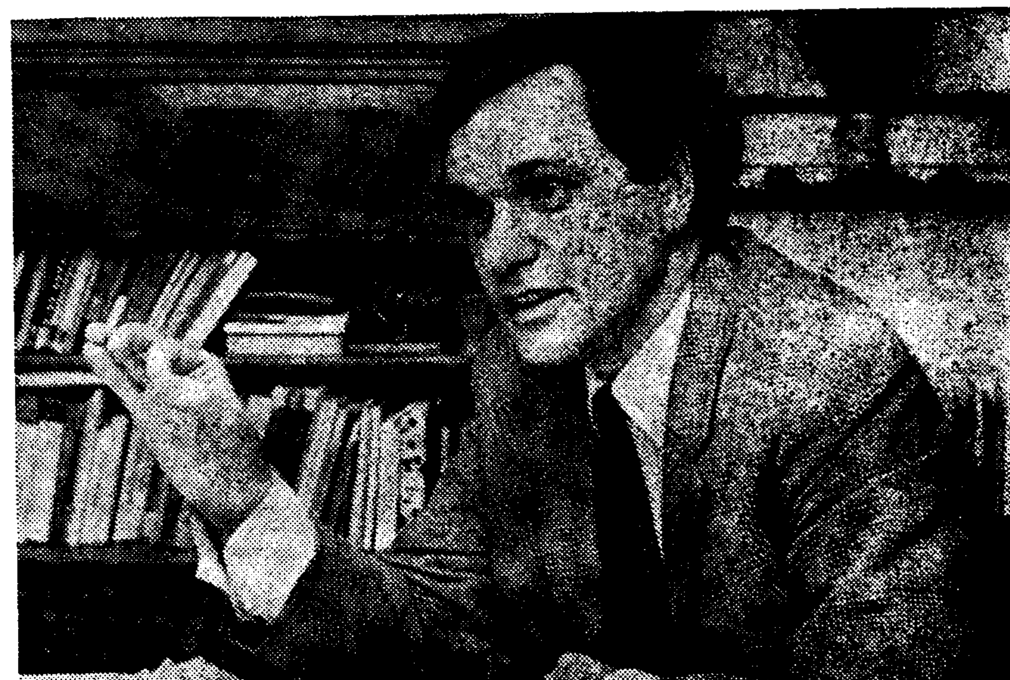
Met de aktie gaven de brandweerkorpsen van Born en Grevenbicht gehoor aan een noodkreet van de heer Henk Munsters van het Kasteelpark. De vissen in diens vijvers dreigden namelijk te bezwijken door zuurstofgebrek en het peil van het water daalde zo schrikbarend, dat gevreesd werd dat weldra alleen blubber over zou zijn. De aktie ging om zeven uur van start. Al gauw kwamen de brandweerlui voor onverwachte problemen te staan. Een van die problemen was het feit dat niet genoeg brandslangen voorradig waren. Tot twee keer toe reed een wagen naar de B.B.-kazerne in Valkenburg om het benodigde materiaal op te halen. In deze plaats raakte de wagen verdwaald in de met toeristen gevulde straten. Een te hulp geroepen politieagent moest op zijn beurt een inwoner van Valkenburg verzoeken de brandweerwagen naar de plaats van bestemming te loodsen.

Handgemeen

Laat op de avond stak een tweede probleem de kop op: een tiental landbouwers uit Obbicht en Born kwam fel protesteren tegen het feit dat de Kingbeek werd leeggepompt. „Wij hebben dat water nodig voor de besproeiing", verklaarden de agrariërs. Bovendien toonden zij zich zeer verbolgen over het feit dat een of meerdere personen dwars door hun velden waren gelopen Het conflict spitste zich dermate toe dat een handgemeen dreigde. Een van de brandweerlui zag zich op een gegeven moment omringd door kwade landbouwers. Hij voelde zich zo in het nauw gedreven dat hij dreigde met een krik in de rondte te zwaaien wanneer men hem niet met rust zou laten. Pas tegen de ochtend was de rust in Born en Obbicht weergekeerd. Het is niet bekend of de korpsen vandaag opnieuw zullen proberen water naar het Kasteelpark te pompen. Dit temeer omdat gisteren deels met succes naar andere oplossingen voor het waterprobleem werd gezocht.



• Heen en weer geren met wagens en slangen



Drs. Visschers eerste burger van Belfeld

GELEEN — Drs. P. J. M. Visschers uit Geleen, hoofdcommies op het bureau onderwijs en bijzondere wetten der eerste afdeling ter provinciale griffie, is benoemd tot burgemeester van Belfeld. Hij werd als zoon van de oud-burgemeester Visschers op 5 augustus 1938 in Spaubeek geboren. Na zijn vooropleiding aan de voormalige HBS Sint-Michiel en het volbrengen van zijn militaire diensttijd ging hij naar de Universiteit te Amsterdam waar hij in 1968 zijn doctoraal examen met als hoofdrichting politicologie aflegde. Van 1965 tot 1968 was hij er tevens candidaat-assistent aan het Instituut voor Wetenschap der Politiek. Totdat hij op 1 juni 1969 aan de provinciale griffie werd benoemd was hij korte tijd docent aan het instituut voor sociale wetenschappen te 's Gravenhage. Zijn taak ter provinciale griffie omvat onder meer de voorbereiding, behandeling en afdoening van onderwijs- en bestuursrechtelijke aangelegenheden. In het kader van deze taak is hij door G.S. tevens benoemd tot secretaris van het Provinciaal Overlegongaan inzake Onderwijs en beroepenvoorlichting. Drs. Visschers is sedert 1969 lid van de KVP. Als zodanig werkte hij in 1970 mee aan het opstellen van het gemeenteprogramma der Samenwerkende Christelijke Partijen in Geleen. Sedert 1971 is hij vice-voorzitter van de KVP-afdeling Geleen en als zodanig belast met het onderhouden van het contact tussen het plaatselijk partijbestuur en de raadsfractie. Sedert 5 juni 1972 is hij tevens bestuurslid van de Statenkring Sittard van de KVP.

De nieuwe burgemeester van Belfeld is gehuwd met Elisabeth M. L. van Hinsberg. Zij was tot voor kort als maatschappelijk werkster verbonden aan de Vereniging voor R.K. Gezinsvoogdij en Patronage in het arrondissement Maastricht en zij heeft momenteel zitting in het bestuur van de stedelijke jeugdraad te Geleen.



• Topdrukte op de expeditie-afdelingen van onze brouwerijen.

Hoogspanning in de frisdrankfabrieken en bierbrouwerijen

VALKENBURG —Wij zijn aan de drank. Meer dan ooit wordt naar de fles gegrepen. Koele, verfrissende drank, hele literflessen vol. Het tropische weer en de feeststemming her en der in de dorpen en steden hebben het drankgebruik in Limburg, zo goed als elders, tot recordhoogte opgedreven. Dat blijkt wel uit de hoogspanning die op onze brouwerijen en limonadefabrieken heerst. „Kolossaal, fantastisch, huizenhoog", zijn de adjektieven die de verkoopleiders van deze bedrijven nodig hebben om de omzetten te omschrijven.

Hoger dan welke vroegere zomer dan ook zijn volgens hen deze omzetten. Maar dat dit niet alleen aan zomerweer en feestrumoer ligt is zeker. „Wie immers drinkt er tegenwoordig nog gewoon water", is nog een antwoord op het toenemend gebruik van limonade, pub, cola en wat dies meer zij. De limonadefabrieken varen er wel bij. Zo bijvoorbeeld de Herschi fabrieken in Hoensbroek. De heer A. J. Wamper van de verkoopafdeling schat dat 25 procent meer wordt omgezet dan verleden zomer. ‚Sinds Pinksteren gaat hier per dag gemiddeld 300.000 liter de deur uit," zegt hij. Het betekent op, een andere manier hoogseizoen in de produktieafdelingen waar dag en nacht in drie ploegen worden gewerkt. Superdruk hebben het ook de chauffeurs en mensen van de expeditie. Om drie uur 's ochtends rijden zij al de poort van de fabriek uit en pas om vier uur 's middags wordt met af- en aanrijden gestaakt.

Ook in de Gulpener Bierbrouwerij en Drankenhandel wordt dag en nacht in ploegendienst gewerkt. Hier heerst de hoogspanning al een maand lang in de afvulhal en op de ekpeditieafdeling. „Een formidabel seizoen", zegt inspecteur H. J. A. Hendriks van dit Gulpense bedrijf. De maand juni is onbetwist een topmaand geweest en het ziet er naar uit dat de omhooggaande trend zich nog zal voortzetten. Met de produktie heeft men in Gulpen geen problemen, ook al omdat alles volautomatisch gebe,urt. „Maar sommige grote afnemers moeten wij soms een dag op rantsoen zetten. Als zij vijftig vaten nodig hebben krijgen zij er vandaag 30 en morgen pas de andere 20", merkt hij over de drukte op.

Met de Brand's Brouwerij in Wijlre en de Leeuw brouwerij in Valkenburg levert de Gulpener ook de Sinalco-frisdranken. „Daarmee is het veel erger dan met het bier. Als het weer zo blijft zie ik het er landelijk van komen dat de vraag hoger wordt dan het aanbod," aldus de heer Hendriks, die voor de drie Geuldalbedrijven overigens nog geen afzetproblemen voorziet.

Bij de twee andere Geuldalbrouwerijen in Wijlre en Valkenburg verneemt men soortgelijke geluiden. Drs. M. Brand noemt de maand juni 1973 een rekordmaand voor de meer dan 100 jaar oude brouwerij. Tot nog toe was mei 1972 de maand met de hoogste omzetcijfers. De meimaand van dit jaar met zijn slechte weer evenaarde die cijfers, maar juni lag daar volgens de heer Brand zeker vijftien procent boven. Van invloed is volgens hem ook dat Pinksteren dit jaar in juni viel. Daar hangen veel kermissen — en bijgevolg het bierverbruik — vanaf.

Officiële mededelingen

GEMEENTE GEULLE

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Geulle maakt bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 14 februari 1973 heeft besloten te verklaren, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor perceel kadastraal bekend gemeente Geulle sectie A nr. 3286 gelegen te Moorveld.

Het raadsbesluit en de daarbij behorende tekening liggen voor eenieder ter gemeentesecretarie ter inzage.

Geulle, 27 juni 1973

De burgemeester voornoemd,
W. G. Claessens, l.b.

NA ONGELUK OVERLEDEN

VENLO — In het ziekenhuis van Venlo is gisteren overleden de 21-jarige L. Rhül uit Well. Het slachtoffer werd in de nacht van zondag 26 juni jl. niet ver van zijn ouderlijke woning verwijderd, ernstig gewond toen zijn personenauto door een tegenligger van de weg werd gedrukt, waarna zijn auto tegen een boom botste.

Zilveren jubileum KNZV gewest Limburg

MAASTRICHT— Het zilveren jubileum van het Koninklijk Nederlands Zangers Verbond, gewest Limburg, zal worden gevierd met een muzikale herdenking in het najaar van 1973.

KARDINAAL ALFRINK OP CONGRES H.T.P.:

'Kleine kudde geen ideaal'

Van onze verslaggever

HEERLEN — Kardinaal Alfrink heeft dinsdag in Heerlen gezegd dat de kerk wel eens een „kleine kudde" zou kunnen worden. Hij zag dit toekomstbeeld nu niet bepaald als een ideaal waar men op aan moet sturen. Kardinaal Alfrink sprak tijdens een eucharistieviering in de Hoge school voor Theologie en Pastoraat, waar tot 6 juli een Europees Congres over parochieopbouw wordt gehouden. „Christus" — aldus de kardinaal — „gebruikte de uitdrukking „kleine kudde" om zijn leerlingen te bemoedigen en om te benadrukken dat de kerk geen macht mag ontlenen aan het feit dat zij te veel leden heeft. Wanneer slechts weinig mensen de boodschap van het evangelie aanvaarden, is dit geen reden om de moed te verliezen. „Evenmin is dit een motief", zo zei de karinaal", om niet langer te erkennen dat het evangelie voor iedereen bestemd is. Het idee van een klein aantal van een elite, lijkt me als beginsel onaanvaardbaar. Misschien kan men er zich in de pastorale methode van bedienen".

In zijn preek tot de 240 congresgangers, afkomstig uit tien Westeuropese landen constateerde kardinaal Alfrink dat men zich tegenwoordig wel eens afvraagt of de parochie het grondmodel kan blijven van het basispastoraat. „Deze vraag wordt ondermeer gesteld vanwege de grote verscheidenheid van groepen en levenshoudingen binnen een dezelfde parochie. Ook het engagement varieert van degenen die louter „doodlid" zijn tot de zeer actieve parochianen. Daarom achten sommigen het beter om het parochiële systeem te verlaten ten gunste van kleine groepen gelijkgezinden die bezield hun geloof beleven", aldus spreker. Aan het begin van zijn toespraak wees de karinaal er op dat de Christen zich niet enkel moet richten op God maar dat hij ook een belangrijke taak heeft t.a.v. de naaste, de samenleving en de wereld. „Men mag beide aspecten niet scheiden. Wanneer men een van beiden verwaarloost, preekt men een bekrompen, gebrekkig en een verminkt christendom".

erwin
heeft vandaag
een broertje
gekregen
wij noemen hem
*
arne

arne christian
marie
*
jo en mariet
roex-kölgen
erwin

nieuwenhagen,
3 juli 1973
debetslaan 27

Wij feliciteren onze ouders
J. Emans-Menten

op 7 juli met hun 40-jarige huwelijk
Linde 19 Sittard

T. Emans-Huids en kinderen
W Emans-Cloes en kinderen
F. Emans-Cremers en kinderen
P. Emans-Willems en kind

Om [illegible] uur zal een H. Mis worden opgedragen in de basiliek van het H. Hart te Sittard.

Receptie van [illegible] tot [illegible] uur in de zaal Don Boscohuis, Tudderenderweg 45, Sittard.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid na een kortstondige ziekte, voorzien van het Sacrament der Zieken in de ouderdom van 68 jaar, mijn dierbare man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Eesge Westerhof

echtgenoot van
CATHARINA HELENA COX

De bedroefde familie:
Geleen: C. H. Westerhof-Cox
Geleen: Tea
Sittard: Betty Damhuis-Westerhof
Theo Damhuis
[illegible]
[illegible]
[illegible]
Brunssum: [illegible]
Familie Westerhof
Familie Cox

Geleen, 3 juli 1973
Bosweg 117

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden vrijdag 6 juli a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Lindenheuvel-Geleen, waarna begrafenis op het R.K. Kerkhof aldaar.
De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden vrijdag 6 juli a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Lindenheuvel-Geleen, waarna begrafenis op het R.K. Kerkhof aldaar.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 9.45 uur.
De overledene zal worden herdacht donderdag a.s. tijdens de avondmis van 19 uur in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel St. Barberaziekenhuis Geleen, dagelijks van 18-19 uur.

Enige en algemene kennisgeving

† In de Vrede en vreugde van onze heer Jezus Christus is van ons heengegaan in de leeftijd van 86 jaar

Anna Maria Elisabeth Dirix

weduwe van
HUBERT MATHIJS PETERS

Voor haar zielerust vragen uw gebed:

Geulhout-Beek (L.): M. Peters
[illegible] kleinkinderen
Geleen: [illegible]
A. Peters-Delahaye
kinderen en kleinkinderen
Deventer: J. Knops-Peters
Ch. Knops
kinderen en kleinkinderen
St. Odiliënberg: M. Hochstenbach-Peters
Ch. Hochstenbach
kinderen en kleinkinderen

Geleen, 2 juli 1973
Van Ittersumstraat 44

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben donderdag 5 juli a.s. om 10.00 uur in de Sint [illegible] te Beek (L.). Er is gelegenheid tot condoleren in het portaal van de kerk vanaf 9.45 uur.

„Bevorderd tot Heerlijkheid".

Na een kortstondige ziekte, nam de Heere tot Zich in de leeftijd van 76 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoon-, groot- en overgrootmoeder, zuster, behuwdzuster en tante

Jodoka Zweep

echtgenote van
EGBERT KWAKKELAAR

Haar getuigenis was vervat in Lied 139 : 4

„Als 'k op de wolken Jezus zie verschijnen, die aan het kruis mij redde van de dood en nu de Sabbat aanricht met de Zijnen, is 't eerste woord
O, God wat zijt Gij groot! Dan juicht mijn ziel, zo dankbaar en zo blij,
Hoe groot zijt Gij".

De bedroefde familie:
Hoensbroek: E. Kwakkelaar
Hoensbroek: Wed. T. van Brakel-Kwakkelaar
Kerkrade: G. Sars-Kwakkelaar
H. Sars
Hoensbroek: C. Kwakkelaar
A. Kwakkelaar-Hagedorn
Bern: J. Kwakkelaar
M. Kwakkelaar-de Man
Heerlen: L. Zwiers-Kwakkelaar
A. J. Zwiers
Den Haag: J. Jungman-Kwakkelaar
D. Jungman
Alphen aan de Rijn: J. Ooms-Kwakkelaar
J. Ooms
Familie Zweep
Familie Kwakkelaar

Hoensbroek, 3 juli 1973
„Huize Pius", Juliana-Bernhardlaan 105

De begrafenis zal plaatsvinden zaterdag 7 juli a.s. op de algemene begraafplaats te Treebeek-Amstenrade, voorafgegaan door een uitvaartdienst in het Leger des Heilsgebouw aan de Langstraat op de Steenberg, welke aanvangt om 14 uur. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in voornoemd gebouw om 13.40 uur.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van de Pius Stichting te Hoensbroek.

Op wens van de overledene is op maandag 2 juli in alle stilte begraven, onze lieve onvergetelijke moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Maria Elisabeth Hubertina Reiner

geboren in Maastricht 22 april 1888
overleden te Heerlen 29 juni 1973

weduwe van wijlen
HENRICUS HUBERTUS FRISSEN

Uit aller naam:
E. Wassing-Frissen

Heerlen, Willemstraat 34

„In het Huis Mijns Vaders zijn vele woningen".
Geheel onverwacht nam de Heere heden tot Zich, in de leeftijd van 42 jaar, mijn lieve man, onze lieve vader en pleegvader, zoon, broer, zwager, oom en neef

Jintje Miedema

echtgenoot van
MARTHA GROENEVELD

De bedroefde familie:
Brunssum: M. Miedema-Groeneveld
Antje
Emma
Albertus-Christiaan
en pleegzoon Charles en verloofde
Familie Miedema
Familie Groeneveld

Brunssum, 1 juli 1973
Heugerstraat 31

De begrafenis zal plaatshebben vrijdag 6 juli a.s. op de algemene begraafplaats te Brunssum, voorafgegaan door een rouwdienst in de Bethelkerk aan de Heugerstraat te Brunssum, welke geleid zal worden door de Weleerwaarde Heer Ds. D. Monshouwer en aanvangt om 14 uur. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in voornoemde kerk om 13.30 uur.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis te Brunssum. Gelegenheid tot bezoek van 14 tot 15 uur en van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving ontvingen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met diep leedwezen geven wij kennis van het onverwacht overlijden van onze vriend en collega

Jintje Miedema

Bestuur en collega's
Irene Huis te Brunssum

1 juli 1973

---

† Heden overleed vrij onverwacht in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament, mijn dierbare man, onze goede vader en opa

Hendrik J. van der Vorst

echtgenoot van
MARIE E. HUYVENEERS

in de ouderdom van 69 jaar.

Heerlen: M. E van der Vorst-Huyveneers
Kerkrade: Mevr. M. van der Vorst-Meurs
en kinderen
Heerlen: J. van der Vorst
L. van der Vorst-Lardenois
en kinderen
Itteren: E. Pelzer-van der Vorst
J. Pelzer en kinderen
Nieuwenhagen: I. Konsten-van der Vorst
G. Konsten en kinderen
Odenthal-Glöbusch:
M. Salentin-van der Vorst
H. Salentin en kind

Heerlen, 2 juli 1973
Edisonstraat 61

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 6 juli a.s. in de parochiekerk van de H.H. Martelaren van Gorcum, Sittarderweg, Heerlen, om 10.30 uur, waarna begrafenis op het algemeen kerkhof te Heerlerheide. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de kerk.
H. Eucharistieviering donderdagavond om 19 uur in de parochiekerk.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 42 jaar, onze lieve en zorgzame echtgenote, moeder en dochter, schoondochter, schoonzus, tante en nicht

Maria Hubertina Paulina Jacobs

echtgenote van
H. J. HUNTJENS

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
H. J. Huntjens
Mariëtte
Ans
M. A. H. Jacobs-Stassen
Familie Huntjens
Familie Clemens-Stassen
Familie Jacobs

Klimmen, 2 juli 1973

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 7 juli a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen.
Vertrek vanaf het rouwhuis Klimmenderstraat 4 te Klimmen om 10.45 uur alwaar vanaf 10.15 uur gelegenheid tot condoleren.
Verder liever geen bezoek aan huis.
De rozenkrans wordt gebeden vrijdagavond om 19 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de Chapelle Ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen; bezoekuren dagelijks vanaf 16—17 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

---

† In de Liefde en Vrede van Christus is heden, na een kortstondige ziekte, van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van ruim 87 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schonzuster tante en nicht

Petronella Hermiena Maria Timmers

weduwe van
HENDRIK BUSCH

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De diepbedroefde familie:
Nuth: M. Busch
M. Busch-Bruls
Nuth: H. Busch
H. Busch-Gremme en kinderen
Nuth: J. M. Herben-Busch
A. Herben kinderen en kleinkinderen
Amsterdam: W. H. Pieper-Busch
J. C. Pieper
Hoensbroek: C. M. Coumans-Busch
kinderen en kleinkinderen
Familie Busch
Familie Timmers

Nuth, 27 juli 1973
Corr.-adres: Termiekstraat, Nuth

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op vrijdag 6 juli a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Bavo te Nuth.
Bijeenkomst aan de kerk te Nuth om 10.30 uur, waar gelegenheid is tot condoleren vanaf 10.30 uur.
De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum, Hoofdstraat 100, Hoensbroek, bezoekuren van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.
Rozenkransgebed donderdagavond om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Met diep leedwezen geven wij kennis van het onverwacht overlijden in Beieren van onze reisgenote

Annie 't Hoen-van Trigt

Voetbalvereniging De Leeuw

Brunssum, 1 juli 1973

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u dat God tot Zich genomen heeft, na voorzien te zijn van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 80 jaar, onze innigeliefde moeder, behuwdmoeder, oma, behuwdzuster, tante en nicht

Maria Josephina Wenmaekers

weduwe van
GERARD HUBERT MERTENS

De bedroefde familie:
Graetheide: G. H. J. Mertens
Chr. S. Mertens-Geerders
en kinderen
J. H. J. Mertens
M. H. Mertens-Lemmens
en kinderen
Guttecoven: A. W. Muris-Mertens
P. L. Muris en kinderen
Nuth: F. C. E. Keulen-Mertens
P. J. Keulen en kinderen
Graetheide: G. H. Mertens
Familie Mertens
Familie Wenmaekers

Graetheide, 2 juli 1973
Bergerweg 10

De eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 5 juli 1973 om 11.15 uur in de kerk van de H. Michaël te Berg aan de Maas (L.). Gelegenheid tot condoleren vanaf 11 uur in bovengenoemde kerk.
Hedenavond om 19 uur zal mede ter intentie van de overledene een H. Mis worden opgedragen in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek elke dag van 11—12 en van 14.30—15.30 uur.

Met groot leedwezen geven wij kennis dat op de leeftijd van 55 jaar plotseling is overleden onze hoofdvertegenwoordiger, de heer

E. Pachter

Drie en twintig jaar lang heeft hij inspirerend voor ons zijn werk gedaan. Wij zullen hem node missen.

Direktie en medewerkers POPPERS-SENCO B.V.

Amsterdam 1 juli 1973

Uw medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn innigeliefde man en lieve papa

Ad van Oyen

was ons een grote steun. Wij danken u hiervoor oprecht.

L. H. van Oyen-Hennekens
Monique, Maurice

Geleen, juli 1973
Kamerlingh Onnesstraat 2

De zeswekendienst zal plaatshebben zondag 8 juli a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk Christus Koning, Krawinkel-Geleen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwd- en grootvader

Johannes Everhardus Rooding

zal plaatsvinden op zondag 8 juli a.s. om 9 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Valkenburg.

Mevr. Wedw. S. Rooding-Scheepstra
kinderen en kleinkinderen

Valkenburg, juli 1973

Maandag 2 juli overleed mijn lieve man en vader

Jan Dols

Mevr. M. Dols-Meyers
kinderen en kleinkinderen

Berg aan de Maas,
Obbichterstraat 17

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 5 juli a.s. om 10 uur in de St. Michaëlkerk te Berg aan de Maas.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in voornoemde kerk om 9.45 uur

---

† Met grote droefheid, doch ook met grote dankbaarheid jegens O.L. Heer, geven wij kennis, dat heden, na een kortstondige ziekte, van ons is heengegaan, in het Goddelijke Voorzienigheidziekenhuis te Sittard, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de gezegende ouderdom van 83 jaar, onze lieve, goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

de Heer

Peter Jozef Langen

begiftigd met de zilveren eremedaille verbonden aan de orde van Oranje Nassau

weduwnaar van
MARIA SIBILLA BRULS

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Puth: H. J. Langen-Oensels en kinderen
Eygelshoven: J. W. Langen-Huntjens
kinderen en kleinkinderen
Hoensbroek: J. H. Langen-Cremers
kinderen en kleinkinderen
Schinnen: M. H. J. Langen-Notermans
en kinderen
Schinnen: W. A. Langen-Renkens en kinderen
Schinnen: G. M. A. De La Haye-Langen
en kinderen
Schinnen: G. J. A. Langen-Meyers en kinderen
Nuth: G. M. Langen-Meyers en kinderen
Schinnen: G. H. Langen-Meyers en kinderen
Familie Langen
Familie Bruls

Schinnen, 2 juli 1973
corr.-adres: Nagelbeek 31

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden in de dekenale kerk van St. Dionysius te Schinnen op vrijdag 6 juli a.s. om 11 uur, gevolgd door de begrafenis op het kerkhof aldaar. Bijeenkomst om 10.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren aan voornoemde kerk.
Avondwake en rozenkransgebed op donderdag 5 juli om 18.45 uur in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren van 11—12 uur en van 14.30—15.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Met groot leedwezen delen wij u mede, dat op 2 juli overleden is onze penningmeester van het kerkbestuur van de Rozenkransparochie

de heer

Hubertus Johannes Jacobus Watervoort

Ridder in de orde van de H. Sylvester
Ridder in de orde van Oranje Nassau

Met dankbaarheid zullen wij blijven gedenken wat hij sinds de oprichting van de parochie, in het bijzonder bij de bouw van de kerk, heeft gedaan.
De eucharistieviering wordt gehouden op vrijdag 6 juli in de kerk van O.L. Vrouw van de H. Rozenkrans te Treebeek om 11.00 uur.

Het Kerkbestuur:
J. Schutgens, pastoor
J. Offermans, secretaris
S. Hahn
W. Peters

GEBOORTEN

Solange, dochter van Fons Deckers Jos. Deckers-Hamers. Maastricht, Touwslagersdreef 29.

Femke, dochter van V. en L. Brouns-v.d. Hof. Cadier en Keer, Margrietstraat 20.

Peter, zoon van Ber en Jenny Poldervaart. Maastricht, Past. Heynenstraat 39.

Ruby, dochter van J. Croonen, M. Croonen-Van Gansewinkel. Reymerstok-Gulpen, Haagstraat 15.

OVERLEDEN

† **Maria Anna Barbara Fourage**, oud 73 jaar, weduwe van Johannes Zwolle. Maastricht-Scharn, Bernhardlaan 17. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 5 juli om 11 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Scharn.

† **Johannes Gerardus Geerlings**, oud 85 jaar, weduwnaar van Maria Josephina Vroemen. Meerssen, Huize St. Jozef, Gasthuisstraat 19. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 5 juli om 10.30 uur in de kapel van Huize St. Jozef te Meerssen.

† **Anna Loomans**, oud 81 jaar, weduwe van Theodor Nieste. Maastricht, Abtstraat 2, corr.-adres: Pierre Kerstenstraat 9c. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 5 juli om 10.30 uur in de kapel van Calvariënberg te Maastricht.

† **Maria Hubertina Petronella Blom**, oud 81 jaar, echtgenote van Christiaan Jozef Detisch. Maastricht, Statensingel 52. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 5 juli om 11 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Maastricht.

† **Angeline Rijk**, oud 56 jaar, echtgenote van Johannes Smeekers. Maastricht, Frankenstraat 189. De crematieplechtigheid vindt plaats heden, woensdag 4 juli om 13.30 uur in het crematorium Daelwyck, Floridadreef 7 te Utrecht.

PAUKSCH IN HOGER BEROEP

STOCKHOLM — De Westduitser Karl Paucksch is dinsdag in hoger beroep gegaan tegen de straf van acht jaar die de rechtbank in Stockholm hem opgelegd heeft naar aanleiding van de omvangrijke smokkel van pepmiddelen naar Zweden.

Paucksch beweert onschuldig te zijn aan het hem ten laste gelegde en eist daarom vrijspraak. De Zweedse politie is er echter van overtuigd dat het hoger beroep van Paucksch niets met de gang van het recht te maken heeft maar alles met een poging tot ontvluchting of bevrijding. Vandaar dat de zittingen van het gerechtshof in een gebouw van de rechtbank zullen plaatsvinden, dat beter bewaakt kan worden.

Officiële Mededelingen

GEMEENTE HEERLEN

Burgemeester en Wethouders van Heerlen maken bekend dat

in verband met vakanties de wethouders vanaf heden tot 15 augustus geen vast spreekuur zullen houden.

In spoedgevallen kan voorzover de Wethouders aanwezig zijn, telefonisch een afspraak worden gemaakt.

Burgemeester en Wethouders vrnd
de Burgemeester,
drs. F. J. W. Gijzels.
de Secretaris,
H. M. I. Goltstein.

ONTEIGENING

Ter voldoening aan artikel 28 der Onteigeningswet wordt bekend gemaakt, dat in de onteigeningszaken van de gemeente Kerkrade, als eiseres contra E. P. H. Senden c.s., rolno. 660/1973, contra J. J. H. Senden c.s., rolno. 699/1973 en contra M. J. E. Franssen c.s., rolno. 700/1973, als gedaagden, het onderzoek der deskundigen een aanvang zal nemen op woensdag de vierde juli 1973 te 10.30 uur, ter plaatse waar het te onteigenen goed is gelegen. Plaats van samenkomst pand Locht no. 80 te Kerkrade.

De griffier der Arrondissements-rechtbank te Maastricht,
R. P. A. Dijker

EXAMENS

Aan het Maastricht Conservatorium slaagden:
Henri Aarts Maastricht (einddiploma orkestspel, trombone met onderscheiding voor solospel), Ger Akkermans Elsloo (akte Muziekonderwijs A klarinet) Jacobijn Angenent Brunssum (akte muziekonderwijs A-piano), Marianne Bakker Heerlen (akte Muziekonderwijs B, Theorie der muziek), Albert Belgers Herten (1. Einddiploma orkestspel trompet met onderscheiding voor solospel. 2. Aantekening onderwijsbevoegdheid B op het einddiploma orkestspel trompet), Hay Beurskens Tegelen (1. einddipl. orkestspel slagwerk. 2. aantekening onderwijsbevoegdheid B op het einddiploma orkestspel slagwerk), Tiny Claassen Roermond (akte muziekonderwijs A algemene muzikale vorming), Leon Claessens Valkenburg (akte muziekonderwijs A orgel), Jan Ceber Thorn (einddiploma solospel klarinet met onderscheiding), Paul Coenjaarts Eysden (akte muziekonderwijs B piano), Harrie Custers Maastricht (einddiploma solospel blokfluit), Gaby Devies-Fiegen Beek (akte muziekonderwijs B piano), Arno Dieteren Schinnen (1. akte muziekonderwijs B hobo, 2. einddiploma orkestspel Hobo), José van Dooren Weert (akte muziekonderwijs B viool), Paula van Dorsselaar-Paashuis Geulle (aantekening kamermuziek op het einddiploma solospel viool), Jules Essers Beng en Terblijt (akte muziekonderwijs A klarinet), Arno Frissen muziekonderwijs Algemene muzikale vorming), André Gousseau Brussel (B) einddiploma solospel viool met onderscheiding), Charles Green Memphis (USA) (1. einddiploma orkestspel trompet. 2. aantekening onderwijsbevoegdheid B op het einddiploma orkestspel trompet), Eugenie van der Grinten Venlo (einddiploma solospel dwarsfluit), Thea Grouls-Collen Kerkrade (akte muziekonderwijs A algemene muzikale vorming), Annette Habets Eijsden (einddiploma solospel blokfluit met onderscheiding), Jos Habets Nuth (akte muziekonderwijs A slagwerk), Jo Hamers Ubach over Worms (1. praktijkdiploma direktie harmonie en fanfare. 2. akte muziekonderwijs A trompet), Mart van der Helm Beesel (akte muziekonderwijs A algemene muzikale vorming), Eric Hermans Kerkrade (einddiploma koordirektie), Klaas Hoek Maastricht (akte muziekonderwijs B orgel), Pierre Horbag Nijswiller Wittem (1. praktijkdiploma direktie harmonie en fanfare. 2. akte muziekonderwijs A algemene muzikale vorming), Frans Housen Kerkrade (aantekening onderwijsbevoegdheid B op het einddiploma orkestspel Trompet), John Janssen Weert (akte muziekonderwijs A piano), Ernst Karten Enschede (einddiploma solospel klarinet met onderscheiding), Willy Keulartz Heerlen (akte muziekonderwijs A solozang), Jef Klinkers Simpelveld (akte muziekonderwijs A algemene muzikale vorming, Darko Kodzas Smederevo (Joeg.) (einddiploma solospel Viool met onderscheiding), Peter Kokkelmans Heerlen (1. einddiploma koordirektie. 2. aantekening Gregoriaans op het einddiploma koordirektie), Pierre Konings Sittard (akte muziekonderwijs A trombone), Cees van Kooten Maastricht (akte muziekonderwijs A solozang), Hein Meens Nieuwenhagen (akte muziekonderwijs B solozang), Jo van Meyel Ulestraten (akte muziekonderwijs A algemene muzikale vorming), Henk Moes Maastricht (akte muziekonderwijs B blokfluit), Didier Nowé Brussel (B) (akte muziekonderwijs B viool), Tonny Planaz Maastricht (akte muziekonderwijs A piano), Jos van Pol Echt (akte muziekonderwijs B schoolmuziek), Ed Rasquin Ulestraten (einddiploma orgel), Jan Gouders Heerlen (akte Meerssen (akte muziekonderwijs B koordirektie), Mia Renneberg Heerlen (einddiploma solospel piano), Wim Rigters Cadier en Keer (akte muziekonderwijs A algemene muzikale vorming), Han van Schaik Hilversum (1. einddiploma solospel klarinet met onderscheiding, 2. aantekening voor Es klarinet op akte muziekonderwijs B klarinet), Chris Schepers Elsloo (einddiploma solospel piano met onderscheiding), Hans Scheyen Simpelveld (einddiploma solozang afdeling opera met onderscheiding), Dirk-Jan Schotsman Venray (akte muziekonderwijs A piano), Henk Severins Echt (akte muziekonderwijs A algemene muzikale vorming), Ella Sharon-Meroz Tel Aviv (I) (akte muziekonderwijs B viool), Wim Sturmans Schinveld (akte muziekonderwijs B schoolmuziek), Ton Temme Maastricht (akte muziekonderwijs B hobo), Piet Tobben Maasbracht (akte muziekonderwijs A algemene muzikale vorming), Eugène Vaassen Ohé en Laak (akte muziekonderwijs A klarinet), Jan Vergoossen Echt Einddiploma solospel dwarsfluit), Paula Verkooyen Belfeld (akte muziekonderwijs B schoolmuziek), Jan Vleugels Einighausen (1. praktijkdiploma direktie harmonie en fanfare. 2. einddiploma orkestspel trompet met onderscheiding voor solospel, 3. aantekening onderwijsbevoegdheid B op het einddiploma orkestspel trompet), Jan Vollers Bemelen (akte muziekonderwijs B piano), Helmi Walraven-Evertz Kerkrade (akte muziekonderwijs B accordeon), Lou van de Weyer Vaals (akte muziekonderwijs A algemene muzikale vorming), Astrid Winkelman Maastricht (einddiploma solospel hobo), Piet Winkens Vaals akte muziekonderwijs A algemene muzikale vorming).

Schoorsteenveger oplichter

HEERLEN — Een onbekende man, die zich voor schoorsteenveger uitgaf heeft een winkelierster uit Heerlen voor een beloning van f 2000,— opgelicht. Op een onbewaakt ogenblik verdween hij met een geldkistje, waarin dit bedrag zat. De winkelierster koesterde aanvankelijk geen argwaan, omdat zij een afspraak had gemaakt met een schoorsteenveger — die overigens niets met deze kwestie uit te staan heeft — en pas over een week bij haar de schoorsteen zou komen vegen.

Gistermiddag verscheen echter een man aan de deur, die verklaarde dat hij de schoorsteen kwam vegen. De winkelierster verkeerde in de veronderstelling dat dit de schoorsteenveger was met wie zij de afspraak had gemaakt. Zij heeft hem tien minuten zijn gang laten gaan, terwijl zij bezig was in het bedrijf. Toen de man vertrok verklaarde hij buiten even de rekening te gaan schrijven, terwijl de vrouw in haar woonkamer geld wilde gaan halen uit haar geldkistje, dat in een bureaulade stond. Het geldkistje was echter verdwenen, de schoorsteenveger eveneens. Bij onderzoek bleek, dat de man in de buurt aan diverse deuren was geweest om de schoorsteen te vegen. Hij was daar echter nergens binnengelaten.

"St-Augustinus" gaf een concert

GELEEN — De fraai geüniformeerde harmonie Sint-Augustinus van Geleen heeft luister bijgezet aan het twintigste Internationales Trachtentreffen der Mosel te Krov. Het is muzikaal een enorm succes geworden met als hoogtepunt een concert op een vlot in de Moezel voor 50.000 mensen. Zo iets maakt een muziekkorps in zijn bestaan maar zelden mee.

Het korps vertrok zaterdagmorgen uit Geleen om na een prachtige reis door de Eifel Kröv aan de Moezel te bereiken. Daar kwam het korps onmiddellijk in actie met een concert ter gelegenheid van de ontvangst van hoge gasten waaronder Regierungspresident Konrad Schubach. Tijdens deze plechtigheid werd de Europese vlag gehesen.

Zaterdagmiddag bracht Sint Augustinus Stimmungsmusik bij de Weinbrunnen waarmee de harmonie veel succes had. Zondagmorgen woonden de Geleense muzikanten een Festgottesdienst bij op de Moselbühne, het vlot op de Moezel. Om 18 uur werden deputaties van alle deelnemende verenigingen in het raadhuis ontvangen en toegesproken door Regierungspräsident Schubach. Bij deze ontvangst waren deelnemers uit 16 Europese landen tegenwoordig, waarvan Sint Augustinus als enig Nederlands muziekkorps. In de middaguren liep de Geleense harmonie mee in de prachtige feeststoet, waaraan 33 korpsen uit Duitsland en 16 uit andere Europese landen deelnamen. Na afloop van de feeststoet volgde het reeds genoemde concert op het Moezelvlot. De ovatie die de muzikanten uit Geleen ervoor kregen, was overweldigend. Na een koffietafel, aangeboden door het gemeentebestuur van Kröv, werd de terugtocht aanvaard van een reis, die uitstekend verliep en die tevens enige internationale contacten opleverde, waaronder een uitnodiging om in 1974 in Oostenrijk te bezoeken.

Limburgs Dagblad

EXTRA TOUR-EDITIE — WOENSDAG 4 JULI 1973

BIC-DAY IN TOUR

Maurice de Muer: 'knokken'

door Nino Tomadesso

REIMS — Eens was Maurice de Muer een jonge mijnwerker. Hij ging trouw op „schicht", legde als een brave zoon het zuur verdiende geld op de ouderlijke tafel en vulde zijn vrije tijd met het koesteren van de racefiets. Hij was lid van het wielerclubje in een dorp onder de rook van Valenciennes, nam regelmatig aan amateurwedstrijden deel maar won bijna nooit een prijs. Hij waagde niettemin een sprongetje naar de beroepsrijders, maar hoger dan een derde plaats in de najaarsklassieker Parijs–Tours (in 1946, achter winnaar Brick Schotte) greep hij niet.

Nu is Maurice de Muer ploegleider. Nu dirigeert hij de oranje-witte brigade van BIC. Tien jaar al speelt hij chef d'équipe over profs. Hij is een bekend man nu. Het lijkt of hij, de zweep knallend over hen, die het fietsen als beroep kozen, wraak neemt op het lot, dat hem nooit een fietsende vedette liet worden. Hij, slimme en aimabele Maurice, was gisteren de strateeg van de slag waarin vooral José Manuel Fuente de grote verliezer werd.

Maandagavond, in de eetzaal van Novotel, trok hij zich niets aan van de lange gezichten van zijn renners en van het gekanker van zijn kopman Luis Ocana. Pas gistermorgen verzamelde hij zijn mannen om zich heen en sprak: „Ik ken in Noord-Frankrijk elk stukje weg. Vandaag, tussen Maing en Querenaing, zal een klimmend kasseien pad zijn, dat het gehele peloton uit elkaar zal rammelen. Dáár moeten jullie proberen in de kop van de groep te zitten. Misschien kunnen we een slag slaan. Als dat inderdaad lukt dan is het moment gekomen om dóór te gaan. Zo hard jullie kunnen. Als jullie niet in de slag zitten, zijn jullie geen knip voor de neus waard. Mijne heren, ik wens jullie veel succes".

Vijf Bic-boys

Later die dag, toen de slag in de hitte en op de lichamen teisterende bonkinge stenen in alle hevigheid ontbrandde, toen daar de kreunende meute uiteen gerafeld werd, toen zwoegden vijf BIC-boys in het allereerste gelid. Zij bleven in de eerste stelling — Luis Ocana. Leif Mortensen, Sylvere Vasseur, José Catieau en Johnny Schleck — zij kregen zeven andere moedigen (waaronder Guimard en De Geest) in hun kielzog mee. Nadat eindelijk, op het topje van een heuvel, de kasseien plaats maakten voor het zwetende en plakkerige macadam, raasde Maurice de Muer als een Jackie Stewart achter zijn mannen aan en schreeuwde, naast de nors kijkende Ocana rijdend, met alle lucht die hij in zijn longen had: „Rijden tot jullie erbij neervallen!"

De baas had gesproken, de baas werd gehoorzaamd. Wie is de „patron" van de BIC-ploeg eigenlijk? Wie is de man achter de „coup" in de boeiende etappe tussen Raubaix en Reims? Op de dag, dat Maurice de Muer zijn racekarretje voorgoed op stal zette, begon hij een fietsenzaakje. Hij maakte lange uren, die niet veel opbrachten. Maar Maurice was hard werken gewend. Veel geld verdienen had hij nog nooit in zijn leven gedaan. Zijn grote kans, waarop ieder mens in zijn leven recht heeft, kwam toen de directie van de Noordfranse bierbrouwerij Pelforth besloot een ploeg wielrenners te sponsoren. Zij trok De Muer als ploegleider aan. Successen bleven uit tot het moment, waarop De Muer ene zekere Jan Janssen uit „Hollande" contracteerde.

Fortuin

Het klikte tussen Jan en Maurice onmiddellijk. Zij ervoeren, dat zij hetzelfde karakter hadden. Mannen die de harde arbeid niet schuwden.

Jan Janssen: „Maurice en ik werden vrienden. Hij ging van me houden omdat ik een vechter was. Dat sprak hem aan, dat deed hem goed. Want in zijn levensperiode voor hij ploegleider werd, had Maurice niets cadeau gekregen".

Het geluk, het fortuin lachte de Muer eindelijk toe. Jan Janssen won niet alleen Prijs-Roubaix, werd niet alleen wereldkampioen, maar greep bovendien de overwinning in de Tour de France. Mijn hemel, wat wil een Fransman nog meer?

Meestal whiskey drinkende, bijna altijd een donkere zonnebril dragende, 51-jarige Maurice de Muer (hij is al grootvader), groeide uit tot een ploegleider die nu behoort tot het selecte gezelschap „veldheren" die de taktiek, de strategie van de wielersport bepaalt. Hij verstaat zijn vak als geen ander. Hij kan een renner stimuleren. Zijn geliefd psychologisch wapen is: „renners jennen tot die groen en geel voor hun ogen zien".

Hij lokt ruzies uit, heftige discussies. Hij beledigt zijn coureurs niet, maar maakt ze niettemin razend. Valt hun eergevoel aan. Hij stimuleert niet alleen, maar daagt ze ook uit. „Wil je een kampioen zijn, dan zul je moeten knokken. Dan zul je moeten winnen. Niets anders, maar ik betwijfel of je het kunt", zo prikkelt hij zijn manschappen. En als zijn mannen dan gewonnen hebben, als zijn coureurs dan met succes geknokt hebben, dan is Maurice de Muer 's avonds een gezellige, humoristische causeur. Dan laat hij de champagneflessen aanrukken om de overwinning te vieren. En het zou niet de eerste maal zijn dat zijn „BIC-boys" met een stukje in de kraag het bed opzochten. Maurice de Muer viert op zulke avonden de teugels, om ze de volgende dag weer onverbiddelijk en krachtig aan te halen. Deze hartstochtelijke jager, visser en skiër; deze ploegleider die voor, in en na de koers voortdurend met zijn hoofd werkt; voortdurend broeit op nieuwe strategie om tegenstanders een loer te draaien, deze man had gisteren een geweldige dag.

Ze beefden . . .

Terwijl de eindsprint op het beton van het velodrome in Reims nog in volle gang was, kwam hij lachend op me af. Een geel petje op het hoofd, zijn eeuwige zonnebril bengelend op de rood gekleurde neus, een sigaretje tussen zijn lippen en met een nonchalante beweging een hemd over zijn mini-short trekkend. „Ik had ze gewaarschuwd. Ze hebben naar me geluisterd. Ik was zèlf verbaasd dat ik na die „pave's" vijf man erbij had. Ze hebben formidabel gereden, ze hebben de slag gemaakt. Dat van de grote winst, uiteindelijk maar twee minuten overbleef, vind ik niet erg. Ik heb genoten. Iedereen beefde, iedereen stierf van de angst omdat wij in de slag waren. Dat vind ik heerlijk. Kom je vanavond een glas champagne drinken?"

Zo is Maurice de Muer. Hij laat eerst de zweep knallen en bestelt, als het gevecht succesvol is verlopen, champagne. Er was eens, voor dit brein achter de eerste grote slag in de Tour 1973, een tijd, dat Maurice nauwelijks een biertje betalen kon. Laat staan mousserende wijn. Toen was De Muer nog mijnwerker...



Met een ware meesterhand „stuurt" de verzorger van de zegevierende ploeg het zo belangrijke etenszakje in de uitgestrekte hand van Ocana, de man, die zoveel pijn had, maar gisteren magistraal reed en voorsprong nam op alle favorieten voor de Tourzege.



De mannen van BIC op weg naar de triomf. Van links naar rechts: Ocana, Catieau en Mortensen.

Den Hertog niet in Tour de l'Avenir

DEN HAAG — Fedor den Hertog heeft besloten dit jaar niet deel te nemen aan de Ronde van de Toekomst, die van 10 tot en met 22 juli wordt gehouden. „Ik heb altijd nog een beetje last van mijn val in de Ronde van Engeland en mis daardoor net het kleine beetje extra, dat nodig is om weer een goede Tour te rijden", zo zei Den Hertog dinsdagmorgen na zijn terugkeer uit Denemarken, waar hij zondag in een wegwedstrijd was geklopt. Den Hertog, die vorig jaar op de laatste dag in de tijdrit de Ronde van de Toekomst op zijn al uitgebreide erelijst bijschreef, wil zich nu gaan toeleggen op de baan. „Nooit heb ik de gelegenheid gehad om me optimaal op de baan voor te bereiden. Die kans is er nu wel", aldus Fedor. Hij heeft daarbij het oog op de persoonlijke achtervolging, die op 12 en 19 juli in Amsterdam wordt afgewerkt. Blijft echter de vraag of de KNWU een inschrijving van Den Hertog voor dit nummer nog zal accepteren, de inschrijvingsdatum is namelijk reeds vier dagen verstreken. De Nederlandse ploeg voor de Ronde van de Toekomst bestaat nu uit de volgende renners: Frits Schur (Hoogezand), Mathieu Dohmen (Born), Aad van der Hoek (Dirksland), Wim van Helvoirt (Tilburg), Wim de Waal (Axel), Gerrie Kneteman (Amsterdam) en Ad Gevers (Schijndel). Van hen kent alleen Frits Schur het evenement. Hij reed vorig jaar een paar dagen in de gele trui.

Je wordt er doodziek van

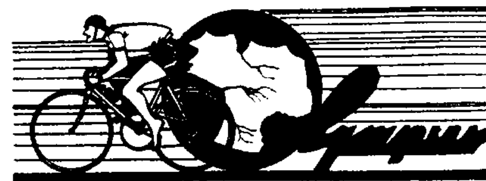
„Als er iets geks gebeurt, als er kandidaten voor tegenslag gezocht worden, dan kun je er donder op zeggen, dat er altijd mannen van mijn ploeg bij zijn. Wij worden dit jaar door pech achtervolgd. Maanden en maandenlang. Nadat de slag vandaag gevallen was, nadat Ocana en de andere BIC-rijders voorgoed vertrokken waren,



zaten Jo Vrancken, Ludo Noels, Martins en De Koning in de groep Van Springel-Poulidor-Verbeeck. Dat viel me nog mee. Maar ik had op te veel gehoopt. Jo Vrancken reed een bandje lek, verloor niet zoveel tijd, maar bleek toch niet in staat het gat te dichten. Vervolgens ging Ludo Noels voor de bijl. Ook hij stond met een lek bandje langs de kant van de weg; ook hij slaagde er niet meer in aansluitnig met de groep te krijgen. Hij moest overigens langer wachten dan Vrancken. Dat kwam, omdat het peloton in groepjes uit elkaar was gevallen en door het feit dat ik als tiende ploegleiderswagen eerst een hele sliert andere auto's passeren moest om bij mijn renners te komen, die met stukken staan. Overigens, Math Pustjens liep grote achterstand op, omdat op het moment dat de slag viel op dat smalle kasseienpad zijn ketting er afliep. Eer dat alles verholpen was waren Ocana en zijn mannen al een eind weg.

Bleven in de grote groep over De Koning en Martins. Eerst reed ik achter Martins. De Koning volgde vlak er achter. Ik bleef kort voor de finish even op de De Koning wachten om hem een reservebandje te geven. Ik wilde vervolgens weer snel naar voren gaan, naar mijn Portugese renner. Of de duivel er mee spelde, reed Martins op het moment dat ik bij De Koning was, lek. Tegenslag op tegenslag. Het is om er doodziek van te worden.

Ton Vissers



Dagboek van de Tour

REIMS — Dinsdag. Nu Merckx niet in de Tour is, staan alle seinen op groen. Hetgeen wil zeggen: nu het fenomeen niet aanwezig is om te decreteren, wie, waar en wanneer een bijdrage mag leveren aan de slag, die het fenomeen zelve uiteraard krachtig in de hand pleegt te houden — bepalen alle halfgodjes hun eigen slagje en maken zo van de Tour een aantrekkelijke puinhoop. Er lopen nu allerlei plannetjes en strategietjes door mekaar, zodat zij botsen en vonken en flikkeren. Een handig ploegleider als De Muer heeft vandaag zijn kans gegrepen, op een landelijk weggetje, dat in de napoleontische tijd voor het laatst met kasseien is geplaveid. Vast staat dat Jean Stablinski de dag afwacht om zijn Sonoloren in de frontlinie te zenden, terwijl ook Pierre Molineris van Flandria en Albert de Kimpe van Watney-Maes de tijd beiden om hun favorieten een gat van jewelste te doen slaan. Het is overdreven om te menen dat eveneens Ton Vissers een tactiekje koestert ten bate van Canada Dry en de allemachtig-aardige heren sponsors in Maarheze. Ton en zijn jongens mogen meerijden en afzien. Ze mogen een poging doen bij te blijven, maar slagen daarin niet. Ton zal vermoedelijk op de rustdag in Divonne ter kerke gaan voor een particulier Te Deum, als hij dan, na zeven dagen koers, nog drie man over heeft. Hij begint waarachtig zelf een beetje te lijden onder het malheur, dat de zijnen treft en de onmacht, die hij moet stellen tegenover het geweld aan de kop. Als ploegleider is hij niet kleinzerig. Hij relativeert graag zijn eigen mannen, omdat hij zich tot taak heeft gesteld de vriend aller Nederlandse journalisten te blijven. Aangezien die geen erg hoge hoed op hebben van Tons Canada-rijders deed hij onbekommerd mee in het koortje, dat zingt over hoe weinig goeds er uit Nederland in de Ronde van Frankrijk is. Het verhaal van Canada Dry aan de meet is allengs een droog verhaal geworden over alsmaar gevallen van pech, over het net niet kunnen aanhaken bij een ontsnapping omdat toen juist een ketting brak, over een valpartij juist toen de coureur die het spel op de wagen moest brengen, resoluut op de pedalen ging staan en over een leegfluitende tube op het moment van een erg goede aanvalsbedoeling.

Ik heb de indruk dat Ton Vissers, lachebek, gewiekst causeur en zanger bij de gratie Gods, nu een beetje in het ongerede raakt, omdat hij zich toch wel geneert voor de veelvuldigheid, waarmee zijn Hollandse en Portugese „Canadezen" tegen de man-met-de-hamer oplopen.

Zelfs hij, Ton, die het allemaal zo goed verkopen kon, krijgt geen punt meer gedraaid aan de apathie, waarmee zijn onderhorigen in het zadel zitten. Intussen woedt slag na slag. En krijgt Canada Dry slaag na slaag.

José Catieau, kind van deze streek, was vandaag met zijn eerlijk verdiende Geel zo in zijn nopjes en zo in trance, dat hij zich tegenover zijn vrouw aan de finish verontschuldigde: hij kon zijn liefste niet innig genoeg aan het hart drukken, omdat de publiciteit aan hem plukte en hem van hot naar haar sleepte — het lot van een winnaar in een merkentour. De publiciteit drukte José zelfs zijn eigen kind in de armen, een dot van een meisje met vlechtjes à la Pippi Langkous, dat ongewild en onbewust op vaders arm figureerde tegen de achtergrond van een bandarol met opgedrukt firmamerk. Maar de hele vertoning kon Catieau's pret toch niet drukken, ook al niet, omdat hij in zijn eigen regio zo sterk had meegekoerst in de daverende Bic-trein. Geheel in tegenstelling tot zijn geluk, was de ontmoediging van Joop Zoetemelk, een van de favorieten die zich dinsdag in het Bic-pak hebben laten nemen. Joops excuus voor de nederlaag schuilt ergens in zijn „kruis" waar op een hachelijke plek een fikse puist broeit zonder barstens-rijp te willen worden. Het is een typisch rennersongemak, dat zich steevast te ongelegener tijd aandient en dat niet met penicilline bestreden kan worden, omdat zo'n geneesmiddel gegarandeerd tot opgeven dwingt. Als je zo'n spuit antibiotica tolereert, kun je net zo goed meteen je koffers pakken — legt Jan Janssen uit. Dus moet die puist of worden doorgestoken of rijpen. Maar inmiddels zit je wel scheef op je fiets, zodat de beenspieren verkeerd worden belast en je kracht verwrongen op de pedalen overkomt. Andere woorden: zo'n puist ontregeld je hele vermogen, en wanneer dat gebeurt in een rit als dinsdag raak je gedemoraliseerd. Het gezicht van Joop Zoetemelk stond aan de finish in dat teken.

Ook Willy de Geest, een van de rapste spurters in deze ronde, voelde de moraal in zijn schoentjes zinken, toen bleek dat hij zich op de finish verkeken had. Een rennerssmoes, zou je kunnen zeggen, als niet voor de tweede maal de aankomst op een wielerbaan nogal chaotisch was geweest. De coureurs moeten, om het publiek te plezieren, één baanronde meer afleggen dan zij gewend zijn. Dat schept een enorme verwarring, zeker als de man aan de bel voor de laatste ronde ook nog de kluts kwijt is. Die wanorde is de Tour onwaardig. En zij doet haast Schevenings aan. Want over de chaos daar wordt nog steeds gepraat

uitslagen klassementen uitslagen klassementen uitslagen klassementen



CYRILLE GUIMARD
...ritwinnaar...

ETAPPE-UITSLAG

Uitslag derde etappe (Roubaix-Reims): 1 Guimard (Fr-Caput) 5 uur 41 minuten 54 seconden (met bon. 5.41.39); 2 Van Roosbroeck (Belg-Driessens) z.t. (met bon. 5.41.44); 3 Mourioux (Fr-Caput) z.t. (5.41.49); 4. Delepine (Fr-Caput) z.t.; 5 Zurano (Sp-Moreno) z.t.; 6 De Geest (Belg-Driessens) z.t.; 7 Mortensen (Den-De Muer) z.t.; 8 Ocana (Sp-De Muer) z.t.; 9 Catieau (Fr-De Muer) z.t.; 10 Verbeeck (Belg-De Kimpe) 5.44.28; 11 Berland (Fr-De Muer) z.t.: 12 Mendes (Port-Schotte) z.t.; 13 Van Springel (Belg-Driessens) z.t.: 14 Agostinho (Port-De Muer) z.t.; 15 Poulidor (Fr-Caput) z.t.; 16 Perin (Fr-Caput) z.t.; 17 Vanneste (Belg-Stablinski) z.t.: 18 Van Impe (Belg-Stablinski) z.t.: 19 Thevenet (Fr-Plaud) z.t.: 20 Delisle (Fr-Plaud) z.t.: 21 Schleck (Lux-De Muer) z.t.; **22. Zoetemelk (Ned-Desvages) z.t.**; 23 Vasseur (Fr-De Muer) z.t.; 24 Tollet (Fr-Stablinski) z.t.: 25 Grosskost (Fr-Caput) z.t.: **36. Vianen (Ned-Desvages) 5.49.08; 37 De Koning (Ned-Vissers) z.t.; 71 Martins (Port-Vissers) 5.49.08; 76 Schepers (Ned-Driessens) 5.58.16; 81 Tabak (Ned-Stablinski) z.t.; 103 Krekels (Ned-Vissers) 6.00.29; 107 Pustjens (Ned-Vissers) z.t.; 108 Vrancken (Ned-Vissers) z.t.; 114 Oliveira (Port-Vissers) z.t.; 116 Janbroers (Ned-Vissers) z.t.; 117 Kelleners (Ned-Vissers) z.t.; 119 Van der Leeuw (Ned-Vissers) z.t. Noels (Belg-Vissers)** kwam na het sluiten van de tijdcontrole binnen. Ook de Belgen Van Marcke, Verstraeten en de Spanjaarden Abilleira en Zubero werden om deze reden uit de strijd genomen

ALGEMEEN KLASSEMENT

1 Catieau (Fr-De Muer) 14.49.45; 2 De Geest (Belg-Driessens) op 1.12; 3 Mortensen (Den-De Muer) op 1.24; 4 Guimard (Fr-Caput) op 1.43; 5 Ocana (Sp-De Muer) op 1.59; 6 Van Springel (Belg-Driessens) op 2.04; 7 Mourioux (Fr-Caput) op 2.19; 8 Zurano (Sp-Moreno) op 2.27; 9 Van Roosbroeck (Belg-Driessens) op 2.31; 10 Delepine (Fr-Caput) op 2.35; 11 Vasseur (Fr-De Muer) op 4.21; 12 Perin (Fr-Caput) op 4.26; 13 Mendes (Port-Schotte) op 4.27; **14 Zoetemelk (Ned-Desvages) op 4.31**; 15 Poulidor (Fr-Caput) op 4.32; 16 Thevenet (Fr-Plaud) op 4.38; 17 Van Impe (Belg-Stablinski) op 4.39; 18 Agostinho (Port-De Muer) op 4.42; 19 Verbeeck (Belg-De Kimpe) op 4.47; 20 Vanneste (Belg-Stablinski) op 4.59; 21 Tollet (Fr-Stablinski) op 5.05; 22. Schleck (Lux-De Muer) op 5.08; 23 Berland (Fr-De Muer) op 5.10; 24 Delisle (Fr-Plaud) op 6.10; 25 Tschan (Wdl-Plaud) op 6.42; **33 Vianen (Ned-Desvages) op 8.14; 44 De Koning (Ned-Vissers) op 9.33; 50 Martins (Port-Vissers) op 9.43; 77 Tabak (Ned-Stablinski) op 17.58; 100 Krekels (Ned-Vissers) op 20.42; 105 Janbroers (Ned-Vissers) op 21.10; 110 Van der Leeuw (Ned-Vissers) op 22.16; 111 Pustjens (Ned-Vissers) op 22.27; 115 Kelleners (Ned-Vissers) op 24.52; 120 Vrancken (Ned-Vissers) op 27.36; 122 Oliveira (Port-Vissers) op 29.26; 124 Schepers (Ned-Driessens) op 30.28.**



JOSE CATIEAU
...nieuwe leider...

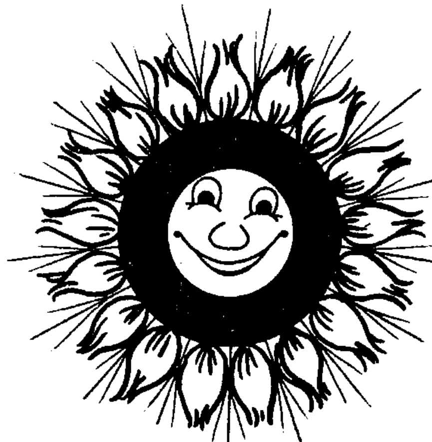
PLOEGENKLASSEMENT

Het ploegenklassement van de derde etappe is: 1 Caput (Guimard, Mourioux en Delepine) 17 uur 4 minuten 52 seconden; 2 De Muer (Mortensen, Ocana en Catieau) 17.05.42; 3 Driessens (Van Roosbroeck, De Geest en Van Springel) 17.08.06; 4 Stablinski (Vanneste, Van Impe en Tollet) 17.13.24; 5 Plaud (Thevenet, Delisle en Tschan) 17.16.37; 6 De Kimpe (Verbeeck, Doyen en Van Stayen) 17.19.50; 9 Desvages (Zoetemelk, Vianen en Nogues) 17.22.50; **12 Vissers (De Koning, Krekels en Pustjens) 17.55.06.**

Het ploegenklassement na de derde etappe is: 1 De Muer 45.45.15; 2 Driessens 45.47.54; 3 Caput 45.48.38; 4 Stablinski 45.55.12; 5 Plaud 45.58.54; 6 De Kimpe 46.01.26; 7 Desvages 46.04.58; **12 Vissers 46.40.58.**

PUNTENKLASSEMENT

Het puntenklassement na de derde etappe is: 1 Guimard 43 punten; 2 Van Springel 38; 3 Catieau en De Geest 37; 5 Van Roosbroeck en Vianen 33; 7 Teirlinck 30; 8 Perin 28; 9 Mourioux 25; 10 Delepine 24.





LUIS OCANA
...goede vooruitzichten...

● De wielerwedstrijden om de grote prijs van Amsterdam, die op vrijdag in het Olympisch Stadion zouden worden gehouden, zijn verschoven naar donderdag 2 augustus. Tijdens deze wedstrijden zal o.a. een achtervolging worden gereden tussen Eddy Merckx en Joop Zoetemelk, waarbij de laatste zal trachten zich via een acceptable tijd alsnog te kwalificeren voor het toernooi om het wereldkampioenschap.

SPORT KORTbij

Ubach over Worms

— Nieuwe koning van de herenkegelclub KC'69 werd op de baan van clublokaal Lassing te Waubach G. Heij met 701 hout, 2. W. Hanssen 686 en 3. J. Peters 684 hout. Het is een spannende strijd geworden en de prijs voor de hoogste serie moest uitgemaakt worden met kavelen, daar 5 man gelijk waren geëindigd met 74 hout. Chr. Doverman werd de uiteindelijke winnaar. Het feest werd besloten met de huldiging van de nieuwe koning en een gezellige avond.

— De trainingen van de Boks School Moonen in de sporthal Ter Waerden zijn vandaag, woensdag, van 20 tot 21 uur en op 13 juli van 20 tot 21 uur. In oktober zal wederom een boksgala worden gehouden.

Rimburg

— Jeugdleider van de VV Rimburg is nu de heer L. Fröls, Broekhuizenstraat 66.

Heerlerheide

— De eindstand in het voetbaltoernooi Heerlerheide was: 1. Helios 4. 2. Lustige Elf. 3. Orchidee. 4. Kegelpaleis. 5. fa. Bisschops. 6. Hitjesboys. 7. Jimmy Boys. 8. Centrum Boys. 9. fa. Coenen. De beker voor de beste keeper van het toernooi werd in de wacht gesleept door de keeper van de Lustige Elf.

Schaesberg

— Tot en met 19 juli vervallen de worsteltrainingen van Simson wegens de vakanties. Op 20 juli worden de trainingen weer onder leiding van Bert Mestrini hervat. Er staan nog enkele aantrekkelijke vriendschappelijke worstelwedstrijden op het programma.

Liesje van Dinther velde 684 pins

HEERLEN — De voormalige kegelkampioene Liesje van Dinther die ondanks een oogstrelende curveworp in de bowlingleagues van de BBH steeds tevreden moest zijn met een plaats bij de subtop, breekt de laatste weken duidelijk door. Zondag draaide zij behalve twee keer de hoogste game ook een serie die haar op de derde plaats van de ranglijst voor hoogste series bracht: 684, een gemiddelde van 171. Ook in het persoonlijk klassement bezet zij nu met de 150 de derde plaats, achter Ger Bronzwaer, gemiddeld 168, en Phil van de Boei 158. Bij de heren veranderde weinig aan de top. Ben van Dinther en Henri Extra speelden niet en bleven op 176 en 173 staan. Heinz Zanders zakte een pin naar 173 maar bleef in het bezit van de tweede plaats. Roel Braakman is met slechts 26 pins achterstand op Henri Extra vierde.

HET WONDER VAN OBBICHT

OBBICHT — Voor de wielerwedstrijden „Het Wonder van Obbicht" op dinsdag 24 juli zijn uit alle delen van Nederland inschrijvingen binnengestroomd. De deelnemerslijsten tellen in elke categorie (profs, amateurs, nieuwelingen en adspiranten) reeds ongeveer tachtig namen. De organisatoren laten weten dat als de Limburgse renners nog een plaatsje op de startlijsten willen bemachtigen, zij zich zo spoedig mogelijk dienen aan te melden. Dat kan gebeuren bij de heer H. Canisius, Beelaertstraat 1 te Obbicht.

Afdelingsvoetbal start 2 september

SITTARD — De competitie 1973-1974 van de Afdeling Limburg van de KNVB start op 2 september, behoudens enkele wedstrijden die op 1 september zijn vastgesteld.
De jeugdcompetitie start 1 september De eerste ronde van de bekerwedstrijden van de Afdeling Limburg is bepaald op 26 augustus, terwijl ook hier enkele wedstrijden op 25 augustus werden vastgesteld.

Tachtig jonge tafeltennissers in Ubach over Worms

Trainingskamp geen vakantie

door Jo Didden

„Dit is geen vakantieverblijf maar een trainingskamp", zegt de Bosschenaar Frans Willems, bondstrainer van de Nederlandse Tafel Tennis Bond en momenteel de technisch leider van een groep jongeren die er nu nog van dromen de opvolgers te worden van Bert van der Helm, Bert Schoofs, ja misschien zelfs van legendarische figuren als een Richard Bergmann of Aloizy Ehrlich.

Dat er geen sprake is van vakantie in de sporthal Ter Waerden te Ubach over Worms is een duidelijke zaak. De jonge knapen kijken nauwelijks op of om als er iemand binnen komt. Zij spelen ondanks de hitte geconcentreerd door, terwijl buiten de hal collegaatjes de zon trotseren in loop- en ander conditiewerk.

Limburgers

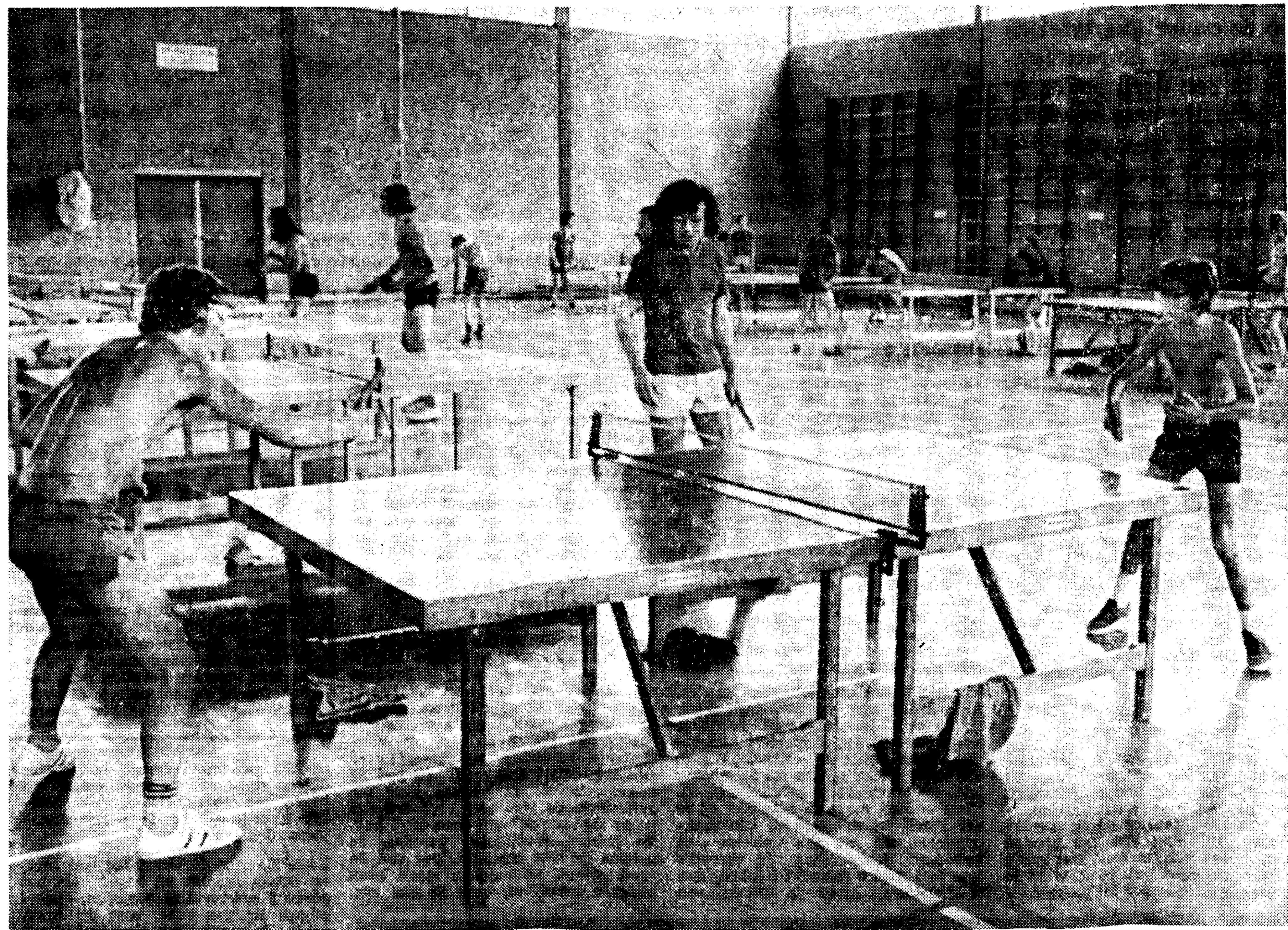
Het zijn voornamelijk Limburgers, aangevuld met enkele Brabanders die voor 75 gulden een week lang in het Oratorium Don Bosco zijn ondergebracht en onder deskundige leiding kunnen schaven aan hun talent op tafeltennisgebied. „Het is nodig dat Zuid-Limburg weer eens naar voren komt. De nationale competitie kent noch in de ereklassen, noch in de promotie ereklasse, noch in de hoofdklasse Zuid-Limburgers. Pas in de promotie hoofdklasse spelen twee Zuidlimburgse teams: Heerlen 1 en 2. Willems is erg gelukkig met de geweldige organisatie die de tafeltennisvereniging Succes van Ubach over Worms heeft opgezet om in totaal ruim 80 meisjes en jongens onder algehele leiding van de heer Van der Loop optimale kansen te bieden om aan hun sportieve vorming te werken.

Doorbraak

„Er moet meer doorbraak van jongeren komen in het nationale tafeltennis", meent Frans Willems. „Talent is er meer dan voldoende, dat zie je ook hier weer duidelijk. En de jongeren zijn volkomen bereid er voor te werken. We zullen als deze hitte blijft voortduren zelfs het conditieprogramma wat moeten afzwakken. Anders wordt het onverantwoord." Blij verrast is de bondstrainer ook over de accommodatie van de sporthal en met name over het feit, dat de huur die de diverse sportverenigingen ervoor moeten betalen zo gering is.

Programma

Het trainingsprogramma dat de jeugd in Ubach over Worms afwerkt omhelst zowel voor de ochtend als voor de middag anderhalf uur tafeltennis en anderhalf uur conditietraining. Op drie dagen van de week worden 's avonds wedstrijden gehouden, die de jongens nader tot elkaar brengen omdat zij afwisselend dezelfde collega's als medespeler of tegenstander hebben. Uiteraard is er ook tijd voor ontspanning in het program opgenomen. De jeugd houdt zelf in schriften bij wat voor opmerkingen zij krijgen over fouten of tekortkomingen. Tenslotte is de trainingsweek een basis waarop verder gewerkt dient te worden. En dat werken mag je dan rustig letterlijk nemen. „Dat wordt geëist", aldus de Bossche gymleraar.

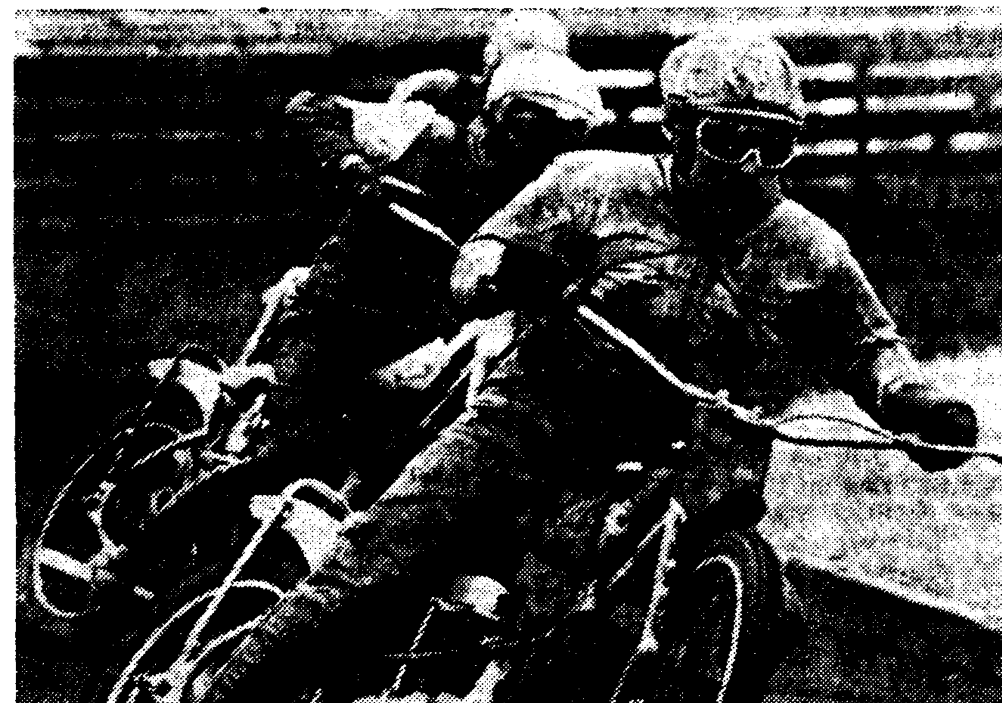


Scheidsrechters promoveerden

SITTARD — Niet minder dan 14 scheidsrechters zijn overgegaan van de Afdeling Limburg naar de KNVB. Zij hebben hun eerste promotie gemaakt en zullen in de toekomst wedstrijden van de KNVB van District Zuid II leiden.

Het zijn: P. Bormans Stein, J. Bruijnzeels Maastricht, A. Dielissen Ospel, M. Dualszky Kessel-Eik, J. Coffin Nieuwstaddt, F. Golob Chevremont, G. Heuts Bunde, Th Krijn Tegelen, J. Levels Hoensbroek, H. Roelofsen Weert, P. Smeets Neerbeek, N. Tillie Sittard, H. Verheijen Weert, R. Wijnhoven Wanssum.

Zondag spectaculair speedway in Geleen



Piet Seur in aktie. Ook hij zal zondag in Geleen starten.

door George Taylor

GELEEN — Zondagmiddag om twee uur speedway in Geleen onder auspiciën van de KNMV. Vier landenteams vliegen elkaar op de sintels in de haren en de sport zal van hoog en sensationeel gehalte zijn. Zweden, Denemarken, West-Duitsland en Nederland geven acte de precense en het is vooral voor onze landgenoten een compliment, dat ze in dit internationale gezelschap in staat moeten worden geacht mede een vooraanstaande rol te spelen. De onverwoestbare Piet Seur, wie kent hem niet, wordt gesecondeerd door de gebroeders Kroeze (Henny en Gerry) en Tonni Egges. Ze zullen het moeten opnemen tegen de geroutineerde Zweden Ake en Bertil Andersson en Stephan en Tommy Johansson. Voorts zijn er de Denen Nörgaard, Prestbro, Schelde en Bollerud. Beide laatstgenoemden reden reeds eerder in ons land en toonden zich toen uitstekende en spectaculaire rijders. West-Duitland komt met Rudolf Weindl, Kazimier Bentke, Marian Kaisör en Gerhard Uhlenbroek, een uit Oost Duitsland gevluchte rijder, die in de Engelse competitie een vooraanstaande rol speelt. En dat is veelzeggend. Speedway onder een landenformule waarborgt een summum aan spanning. Er worden twintig heats verreden, waarin telkens vier rijders starten. Van elk land één. Er is geen grote favoriet aan te wijzen. De teams lijken aan elkaar gewaagd. Daarom prima speedway in Geleen. Een programma, een druk bezoek waardig.

■ Inschrijvingen voor het avondcriterium voor nieuwelingen van amateurs op 21 juli in Buchten kunnen plaatsvinden tot 10 juli bij F. Hoedemakers, Dorpsstraat 36, Buchten, tel. 04498-1448. De wedstrijden beginnen om 17 uur.



De heren van de handbalclub Filarskis uit Hulsberg vierden het kampioenschap en de promotie met een hartelijke en druk bezochte receptie. De damesafdeling zorgde voor een prettige verrassing door praktische handtassen aan te bieden.

Voorsprong liep door gebrek aan steun snel terug

Explosie van Ocana tevergeefs?

door Peter Heerkens

REIMS — Na het eerste werkelijke geweld — een complete fietsoorlog tussen Roubaix en Reims — in de Tour de France bleken de grootsten van de groten kwetsbare winnaars. Ze, Luis Ocana en Cyrille Guimard, mochten dan met een uiterlijk vertoon van imponerende macht het peloton (waarin de belangrijkste favorieten Poulidor, Zoetemelk, Thevenet, Fuente en Van Impe als verliezers) aan flarden hebben gescheurd in een duivelse rit, toen die achter de rug was, kwamen er weinig in hun voordeel pleitende feiten bloot.

Allereerst was daar Louis Caput, ploegleider van Cyrille Guimard, die hoe blij ook met de onverwachte en spectaculaire coupe (een ontsnapping na 67 kilometer wedstrijd) en de vreugdevolle afloop (Guimard ritwinnaar en, met Ocana, een winst van 2.34 op de sterkste concurrenten) weigerd e de kleine sprinter tot kopman te verklaren. „Ik blijf de voorkeur geven aan Poulidor", sprak Caput beslist en daarmee lijkt de conflictstof binnen de GAN-ploeg voor het grijpen, wat overigens in deze Tour een niet abnormaal verschijnsel kan gaan worden, want bij Peugeot rommelt het al tussen Thevenet en Ovion. De verantwoording van Caput over zijn beleid: „De knie van Guimard gaat het niet houden, dat weet ik zeker.

Knieblessure

Sinds de Tour van vorig jaar sukkelt Guimard met die blessure, een gevolg van het feit dat hij zich forceerde om Merckx bij te benen. Ook dat, het over zijn toeren moeten om mee te kunnen, pleit niet voor Guimard die op eigen risico aan deze Tour begon. „Mijn arts", zegt hij, „vond het beter dat ik niet startte. Maar ik voelde me goed. En nog trouwens. Zelfs de gemeenste keien doen me geen pijn.

Zo twijfelachtig als Caput over zijn vedette doet, zo weinig veelbelovend zijn de feiten rond Luis Ocana. Hij leeft op de top van zijn zenuwen, wat zich in zijn hotel te Roubaix uitte in niet gefundeerde kritiek op zijn knechten, die er zo ongenuanceerd van langs kregen dat ploegleider Maurice de Muer het vertrek verliet. „Ik dacht", zei De Muer, „laat ik hem maar uitrazen, dat lucht misschien op". Die geprikkeldheid van Ocana duidt op een overdreven angst, zijn eeuwige complex. Bovendien en dat spreekt ook in het nadeel van Guimard lukte het hem niet de in deze derde etappe zo sensationeel verraste rivalen een gigantische achterstand te bezorgen waar het lang naar heeft uitgezien. Welgeteld 171 kilometer raasde Ocana over de zinderend hete wegen om uiteindelijk van een maximale winst van 5 min. en 55 sec. (die in dat stadium dreigde op te lopen tot ten minste 10 min.) slechts 2.34 over te houden. Het rendement bleef daarmee vér beneden de inspanning waar Ocana zich aan zette toen hij mét Cyrille Guimard de hele elitegroep overdonderde.

Kasseien

Hij deed dat in het grensdorpje Solemnes op één van de gevreesde kasseienpaadjes uit de zware klassieker Parijs-Roubaix. Daar lieten de grootste favorieten zich met verbijsterend gemak inpakken, toen Mourioux een paar meter nam en zijn kopman Guimard naar het wiel sprintte. Binnen een paar seconden voltrok zich de eerste opzienbarende explosie van deze tour. Achter Guimard sloten Delepine en Hoban (later teruggevallen in de achterhoede) aan waarmee de GAN-ploeg drie renners in de voorste linie had. Luis Ocana volgde met in zijn spoor vier knechten: Schleck, Sylvan Vasseur, Mortensen en Catieau, een rij van oranje truien.

De mogelijkheden van Rokado kreeg gestalte via Willy de Geest (derde in het algemeen klassement) die het falen van zijn geletruidragende collega Herman van Springel compenseerde en als knecht Gustav van Roosbroeck aan zijn zijde wist. Als een verdwaalde in de speeltuin van de Tourgroten, trapte de Spanjaard Juan Zurano mee tussen de steeds harder tollende wielen, die hun gang kregen door Luis Ocana. Voornamelijk hij droeg het aanvankelijk zo grandioze succes van deze ontsnapping die slechts twee werkelijke groten vooraan bracht. Joop Zoetemelk, Raymond Poulidor, Bernard Thevenet, José-Manuel Fuente en Luciën van Impe bleven (met zowat de gehele sub-top onder wie gele-truidrager Van Springel) achter.



Bij dit fonteintje in Roubaix kon Herman van Springel in zijn gele trui nog lachen, evenals twee van zijn Rokado-collega's. Later onderweg naar Reims verging hem dat lachen snel. Hij werd onverbiddelijk uit de trui gereden door de BIC-coup.

„Er was geen houden aan", riepen ze in Reims eenstemmig over het knaleffect waarmee Guimard en Ocana waren ontsnapt. Een matige verklaring, omdat de situatie zo duidelijk ontstond door desorganisatie in het peloton dat zonder Eddy Merckx, hij laat steeds weer aan zich herinneren, een op hol geslagen groep blijkt. Waar Eddy Merckx strak organiseerde en regisseerde, wordt nu geïmproviseerd door de ploegen, die plotseling zoveel kanshebbers op de markt brachten. En zo kon het gebeuren dat Ocana en Guimard wegijlden, omdat de overbluften zich niet snel genoeg groepeerden. Alsof hij vleugels had, gierde Luis Ocana over het bochtige circuit naar Reims.

Zijn knechten steunden hem voorbeeldig, maar aan Ocana's bereidheid om zich pijn te doen konden ze niet tippen. Met z'n vijven knapten ze het vuile werk op. De rest, zes man onder wie Guimard, weigerde en daar was Ocana (uitgeroepen tot de strijdlustigste van de dag) na aankomst des duivels over. Hij keek met minachting naar de huldiging van etappewinnaar Guimard en mopperde: „Als die de Tour wil winnen, zal hij tóch moeten werken. Bah!"

Guimard met een verlegen trekje rond de mond: „Ik mocht van mijn ploegleider niet op kop komen. Hij was bang dat Poulidor een te grote achterstand zou oplopen. Drie, vier minuten voorsprong vond hij meer dan genoeg."

Geen steun

Het gebrek aan steun van Guimard joeg tenslotte de winst van de dag omlaag. Toen de vedetten (op José-Manuel Fuente na, die verspeelde ruim zeven minuten) zich uit de achterhoede losmaakten, voor een collectieve operatie (40 km van het einde) werd het gat steeds kleiner. De energieverbranding van Ocana bracht zodoende te weinig op gang om vóór de eerste verpletterende afscheiding te krijgen. Maar één ding werd in elk geval wel duidelijk: conform de verwachtingen zal het een dolle Tour worden.

Fuente blijft lachen

Van onze sportredactie

REIMS — De favorietenrol van José-Manuel Fuente is op de derde dag van de Tour een groot deel van zijn glans verloren. De kleine donkere Spanjaard zat het echter niet mee. Hij lachte vrolijk ondanks zijn achterstand van 7.17 op ritwinnaar Guimard en van 5.23 op al zijn overige belangrijke tegenstanders. „Ik blijf", grinnikte hij, „optimistisch".

Dat is mijn aard, daar kan ik ook niets aan doen. Ik voel me nog lang niet verloren". De Spaanse journalisten riepen er „bravo" voor tegen hem, want niet Luis Ocana, maar hij is hun grote favoriet voor wie ze in groteren getale dan ooit naar de Tour reisden. „Ocana", stellen de Spaanse persvertegenwoordigers nuchter en hard, „zijn we zo kwijt. Die haalt het einde niet. Fuente moet het voor ons land maken. Hij kan het. We kennen hem als een verschrikkelijk grillige jongen, die straks in de bergen best wel eens tien minuten zou kunnen pakken". Fuente zelf: „Ik ben door een valpartij achterop geraakt. Juist toen die kopgroep ontstond ging ik tegen de vlakte, dat betekent in elk geval dat ik er niets aan kon doen, dat ik die slag miste".

Hij faalde echter wel degelijk bij de achtervolging op Ocana en Guimard in de finale. „Tja luister eens", grijnsde Fuente breed, „je kunt natuurlijk niet overal bij zijn...". En de Spaanse journalisten: „Dat is ie nou helemaal. Met hetzelfde gemak vliegt ie straks he hele spul voorbij".

Tourtop niet geschokt...

door Peter Heerkens

REIMS — De opdoffer die Luis Ocana en Cyrille Guimard uitdeelden, raakte het moreel van de getroffen Tourtop niet. Met de kantekening, dat deze ontsnapping natuurlijk nooit zo ongecontroleerd had mogen plaatsvinden, deden ze zonder uitzondering optimistisch over de toekomst en gezien de omstandigheden (de derde dag pas, alle bergen nog tegoed, een weliswaar flink maar zeker geen hopeloos tijdverlies) was dat logisch.

Zelfs de nieuwe gele truidrager vermocht niet te verontrusten, want José Catieau (over twee weken 27 jaar) is een leider die zich — overigens zeer verdienstelijk — uit de middenmoot opwerkte en wiens talent niet ver genoeg reikt om in de bergen overeind te blijven.

De achtervolging van een uur die Zoetemelk, Poulidor, Thevenet en Van Impe in gezelschap van onder andere Van Springel, Agostinho, Verbeeck en Delisle was lang en sterk genoeg om de schade te reduceren. „al ben ik", verklaarde Zoetemelk, „daar wel bang voor geweest. Op een gegeven moment dacht ik dat Ocana en Guimard dik tien minuten zouden nemen. Ik kreeg het knap benauwd".

En Raymond Poulidor meldde gelaten: „Och, het is natuurlijk wel verrassend dat dit gebeurde, maar ik maak me er niet druk om. De Tour moet nog beginnen. Als de bergen maar eens komen".

Bernard Thevenet: „Een achterstand waar ik niet op rekende, doch die me niet nerveus maakt. Ik ben vol goede moed. Mijn tijd komt nog wel".

Gerrie de Goede blij met Roda JC

door Harry Muré

KERKRADE — „Als ik bij Haarlem had moeten blijven, was ik gestopt met voetbal. Dan was ik gaan honkballen bij OVVO". Gerrie de Goede (28 jaar) is blij dat Roda JC hem heeft overgenomen. Het boterde niet meer tussen het bestuur van Haarlem en de spitsspeler die in '71-'72 tweede was op de topscorerslijst met achttien goals, en het „klikte" al evenmin tussen De Goede en Haarlems nieuwe trainer Berry Hughes. „Zo had ik er geen zin meer in", concludeert Gerrie de Goede achteraf. „Doorslaggevend bij mijn keuze voor Roda JC is het allereerste contact geweest. Dat was bijzonder sympathiek en menselijk".

Gerrie de Goede, van origine voetballer-honkballer („Als topsporter zijn die twee natuurlijk niet meer te combineren"), is tijdens de transferperiode veelvuldig in het nieuws geweest. Tijdens de medische keuring zou een ruistoon in de hartstreek zijn geconstateerd. Manager Hans Coerver deelde gisteravond echter mee dat de keuring goed was afgelopen en Gerrie zelf voegt er aan toe: „Ik ben nog altijd voor alle keuringen geslaagd en bovendien kom ik niet naar Kerkrade om gekeurd te worden, maar om te voetballen".

Geen medische perikelen dus rond De Goede. Ook van zijn oude blessure (gescheurde knieband, waardoor hij tien wedstrijden bij Haarlem miste) heeft hij geen last meer. Hij probeert nu opnieuw een plaats te verdienen in de Nederlandse selectie van 22 spelers voor Duitsland. Eerder was hij van de partij toen het Nederlands elftal een trip maakte naar Tsjechoslowakije. Gerrie de Goede, als semi-prof gestart bij RCH (drie jaar) en vervolgens een jaar bij Go Ahead en drie jaar bij Haarlem, is van mening dat het debuut van Roda JC in de eredivisie niet zo moeilijk zal zijn. Hij heeft die ervaring namelijk bij Haarlem opgedaan. „Het tweede jaar wordt pas echt lastig, omdat er na een periode van aanpassing vaak verslapping volgt".

Gerrie de Goede is sinds een jaar getrouwd met mannequin Annigje Henriëtte Snijder. Annigje, geboren uit Limburgse ouders (Schinveld) zal in Aken of Keulen een baan zoeken, omdat er voor haar job in Limburg waarschijnlijk geen emplooi is. Het paar neemt na een vakantie in Spanje zijn intrek in een nieuwe flat in Kerkrade.



Gerrie de Goede (rechts) was gisteren met zijn vrouw Annigje in Kerkrade om er zijn handtekening onder een tweejarig contract te zetten. Wim Smeets (midden), kantinebeheerder van het Gemeentelijk Sportpark Kerkrade, zorgde voor een verfrissing.

Fortuna S.C. trok Duitse amateur aan

SITTARD — Fortuna SC heeft alsnog aangetrokken de bij Tiglieja (Tegelen) spelende Westduitse amateur Peter Prauser.

Deze speler is 23 jaar en topscorer van de Limburgse amateurs. Hij scoorde in de afgelopen competitie 38 doelpunten. Prauser zou eerst voor FC VVV gaan spslen. Toen dit afsprong, nam Fortuna SC de kans waar.

enkele paren ....

modeschoenen hub van kann
wilhelminaplein 4, heerlen

GEVO-SLAGERIJEN

KWALITEITS-VLEES

GEEFT VOORDEEL - GEZINS VOORDEEL - GEWELDIG VOORDEEL

Hovenstraat 59, Waubach Tel. 045-312566 Willemstraat 76, Heerlen Tel. 045-710925

Deze week EXTRA VOORDELIG bij de GEVO-SLAGERIJ

BRAADVLEES	hele kilo	7.98
RUNDERLAPPEN	„ „	7.98
VARKENSROLLADE	„ „	6.98
HALSCARBONADE	„ „	6.98
SOEPVLEES zonder been	„ „	5.98
POULET	hele kilo	4.98
TARTAAR	„ „	4.98
BRAADWORST	„ „	2.98
GEHAKT	„ „	2.98
SOEPVLEES met been	„ „	2.98
RIBJES	„ „	0.98

Geopend nu ook woensdag vanaf 12 uur.
Donderdag, vrijdag en zaterdag tot 4 uur.

Mevrouw G. V.-'t V. te B. (52)

'Ik bel m'n zuster op en zeg, jij hebt altijd zo'n geluk, kan jij voor mij niet eens een gebruikte brommer op de kop tikken.

Ze zegt mijn geluk is dat ik die kleine rubriekadvertenties in de krant heb uitgevonden.

Dat was de beste tip die ik ooit van een zuster heb gekregen. M'n zoon Jan bromt er goed van. Tevreden zijn ze alleen nooit. Ik heb ook nog een pick-up nodig, zegt ie.'

Het dagblad is een tevreden kontaktadres.

aa

SMIJT

niet langer met uw goeie geld! Kom naar Gegro en betaal de allerlaagste prijs voor al uw dagelijkse levensmiddelen.......

INST. PUDDING 4 PAKJES	160	95
HALVARINE 2 KUIPJES SAMBA	98	81
BRUINBROOD 800 GRAM GESNEDEN	95	68
BLIKSOEP [illegible]ARTA. DIV. SMAKEN	85	60
KETCHUP TOMATEN VAN DELMONTE	140	89
KNÄCKEBRÖT WASA	110	89
DREFT E2 PAK	196	159
NIVEA CREME DUBBELE DOOS	395	279

NIET GOED? GELD TERUG!

CEYLON THEE	129	95
AARDAPPELEN 10 KILO		449
PINDAKAAS POT	130	109
JAM MET APPEL	99	79
SPRITS ELEGANT	89	75
MIE VIOLETTA 400 GRAM	95	79
NOOTMUSKAAT 50 GRAM	115	89
KETJAP BENTENG	200	149
APPELSAP 0,7 ltr. DR. SIEMER	89	69
LIM. SIROOP 2 SMAKEN	145	105
SCHOENCREME ERDAL		75
KOFFIE 250 GRAM ROODMERK	255	209
BIOTEX VOORDEELPAK	105	95
SPECULAAS 400 GRAM	120	89
CHOC. HAGEL 500 GRAM PUUR	165	137
CAFÉ NOIR	89	75

GEGRO

WEERT: Sutjensstraat 36 — WEERT: Nieuwstraat 21 — WEERT: Delen 8 — MAASBRACHT: Sintelstraat 27 — SUSTEREN: Feurthstraat 4 — SITTARD: Tudderenderweg 36 — GELEEN: Markt 88-89 — GELEEN: Anjelierstraat 3 — BRUNSSUM: Maastrichterstraat 26 — BEEK: Markt 12 — MAASTRICHT: Holsteinbastion 49 — HEER: Einsteinstraat 12 — VENLO: Boerendansweg 14 — ECHT: Dr. Peelsplein — NUTH: Stationstraat 80 — BLERICK: 3 Decembersingel 8 — WAUBACH: Kennedystraat 24

Technisch Bureau Heerlen

vraagt voor 16 juli 1973

ERVAREN GRONDWERKERS

Aanmelden na telefonische afspraak 045—710780 x

● Grote sortering rijwielen en bromfietsen o.a. Puch - Tomos - Vespa - Honda - Batavus - Magneet - Mobylette e.v.a.

„GUCO" Alles voor brommer en fiets MARKT — NIEUWENHAGEN x

Math. Vondenhoff, speciaalzaak in elektrische huishoudelijke apparaten, gasfornuizen en gashaarden, breidt zich steeds sneller uit. Door de grote vraag naar onze diepvriezers, wasautomaten, gasapparaten etc. hebben wij plaats voor een

ERVAREN MONTEUR

voor het aansluiten van deze apparaten.

Rijbewijs BE vereist. Goed loon.

Neem zo vlug mogelijk kontakt op met

MATH. VONDENHOF

St. Pieterstraat 34-36
Chèvremont, tel. 04445-2636

100 JAAR Brand BIER

TE HUUR

in het LIMBRICHTERVELD SITTARD

CAFE

met ruime woning

geheel voorzien van c.v. Vakdiploma en enig kapitaal vereist.

Brieven te richten aan: Koninklijke Brand's Bierbrouwerij B.V., Wijlre x

Brand BIER

het bier waar Limburg trots op is!

TE HUUR

in

MUNSTERGELEEN

2 halfvrijstaande woonhuizen met zeer fraaie ligging aan de Gouv. Houbenstraat.
De woningen zijn voorzien van c.v., garage en ruime badkamer; 4 slaapkamers.
Aanvaarding: per 1 juli 1973
Huurprijs: f 425,—.

Inlichtingen:

EDDY BEUGELS assurantiën

Haspelsestraat 44, Sittard
tel. 04490—7100

En als 't om uw ogen gaat dan naar

BRILLEN

P. [illegible]
EMMAPLEIN 21
HEERLEN
telefoon 711984
bij de St. Pancratiuskerk t.o. Wyers-passage

Voor ziekenfondsleden op recept 20% montuurkorting.

Glaskortingen als steeds.

****

Eigen zaak verkocht. Echtpaar op leeftijd

vraagt te koop degelijk ouder woonhuis

met garage of mogelijkheid deze te plaatsen; bij voorkeur gelegen in Zuid- of Midden-Limburg (familie). Uiterlijk eind november vrij te aanvaarden. Richtprijs f 35.000,- tot f 80.000,-. Brieven met opgave van prijs onder no. 5818 L.D. Heerlen.

****

TE KOOP WOONHUIS

met c.v., garage, 3 slpk., bad, L-vormige kamer, gr. moderne keuken, bijkeuken en w.c. Gel. aan bosrand. Brugweg 45 te Echt.

BROMFIETSEN

Kom en koop ons bij Sjef Lemmens Kerkstraat 30 Nieuwenhagen. Hier worden wij goed afgemonteerd krijgen indien nodig de beste mengsmering voor onze motor. Als wij gerepareerd moeten worden gebeurt dat met zorg en originele onderdelen. Wij worden genoemd en terecht ZUNDAPP Yamaha, Kreidler, Sparta, Batavus, Raleigh BSA Pon Mercier Peugeot Mobylette Gazelle Superia Motobécane Puch en Puch Maxi uit Oostenrijk. Union Kalkhof Gitane enz. enz. Ook heeft Sjef Lemmens zeer hippe en leuke helmen allemaal goedgekeurd. Ook alle maten banden! Bel 045-312845 en maak een afspraak. Vooral mensen die tot 18 uur elke dag moeten werken is dit ideaal. Tot ziens. (Voor de doe het zelver alle onderdelen!).

Te k. pracht KREIDLER Florett en damesbromf. z.g.a.n. Kerkstr. 33 Waubach. x

Ik ben snel, voordelig en sta altijd klaar. Mijn naam PEUGEOT. Brommer van autoklasse. Ik kost maar f 548,- Met 2x 6 maanden garantie bij van Leest en Zn. Stationstr. 6, Heerlen (bij de overweg), tel. 045-713752. x

BROMFIETS te k. Gr. Huynstr. 1 Brunssum. Na 14 uur.

ZüNDAPP motor 1973 watergekoelde KS-50 normale prijs f 1998,- nu voor f [illegible],- Speciale demonstratie machine. Motor & Rijwielbeurs Klompstr. Heerlen Garantie - Inruil - Financiering. x

Te k. YAMAHA z.g.a.n. goedkoop tel. 045-312012.

Te k. FLORETT i.g.s.t. na 18 uur V. Weerden-Poelmanstr. 67 Hrl. x

GELD EN GOED

KONTANT GELD. U koopt kontant met de geldlening welke wij u binnen 24 uur voor elk gewenst doel verstrekken. Ook zelfstandigen. Eigen huis niet nodig. Geen informaties bij werkgever. Hypotheken v.a. 7,9% rente. Prettige en snelle afwerking. De gehele dag geopend tot 18 uur, 's vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank. Zakenbur. Prudentia, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 04445-6543 (2 lijnen). 's avonds tot 9 uur 04445—7572. x

GELD lenen is uw goed recht! Daarom beseft Möller-Eindhoven dat het uw aanvraag, zonder omhaal, vlug en zorgvuldig moet afwikkelen. Möller-Eindhoven is gewend geld te lenen tussen de 15.000 en 1.500 gulden. Met een looptijd van tussen de 5 jaar en 5 maanden. Möller-Eindhoven is een financieringskantoor dat geld leent over héél Nederland en door de gemeente Eindhoven is erkend. Möller-Eindhoven is zeker niet duurder dan andere banken. U kunt schrijven en inlichtingen vragen bij Möller-Eindhoven, St.-Catharinastraat 1 te Eindhoven, postbus 7565. Of bellen: 040-25472 of 66633, of na kantoortijd 04105-3039. x

Speciale GELDLENINGEN voor iedereen mits i.b.v. eigen huis of ander onroerend goed. Rustende hypotheek geen bezwaar. Elk bedrag v.a. f 4000,- verstrekbaar f 10.000,- kost f 147,- p. mnd. f 5000,- kost f 74,- p. mnd. enz. Binnen enkele dagen geregeld. strikte geheimhouding, geen informatie bij werkgever. Voor inlichtingen of huisbezoek overdag of 's avonds. Fa. Muijs, Nederlandlaan 35, Vrieheide-Heerlen, tel. 045-213925 en 212393 of Postbus 104 Brunssum. x

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN, geschikt voor woningbouw. Br. o. nr. 4963 LD Heerlen. x

LANDBOUW

H.H. LANDBOUWERS. Door inruil kunnen wij u de volgende in zeer goede staat verkerende machines aanbieden: 1 Mc.Cormick hogedrukpers; 3 Veenhuis trommelschudders; 2 P.Z. snelhooiers; 2 gecombin. hooiwenders systeem Hagedorn Polyp; 1 Fahr cirkelhooier KH 4; 4 2-schaar wentelploegen; 3 mestverspreiders 2½ - 3½ ton; 3 combines Cleayson MSO; 2 aardappelrooiers Bergmann met bunker; 2 aardappelrooiers Hagedorn Wisent; 15 tractoren van 20 tot 40 pk, met en zonder hydraulische hefinrichting. Fa. G. Collé Deutz-Fahr-Vicon-dealer. Beekstr. 23, Limbricht, telef. 04490—5813. x

Te k. KERSEN en rode bessen. Te k. KERSEN en rode bessen. — Akersteenweg 240, Heer-Maastricht. x

Bet. f 500 tot f 625 v. KALVEREN en topprijs. v. runderen en zeugen. Overtuig u, bel K. Meijer Geleen, tel. 04494-2772.

VAKANTIE

STA- en TOURCARAVANS nog enkele tegen goedkope prijzen, zo lang de voorraad strekt. Frada, Stationsstr. 6, Kerkrade. Tevens uw adres voor caravan- en aanhangwagenverhuur. Ook p. dag. x

VOORTENTEN v. alle merken. Caravans v.a. f 457 uit voorraad leverbaar. Mostard caravans, Rijksweg Zd. 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

CARAVANS te huur, 4, 5, 6 pers. Mijd de vakantieplek! Huur een caravan in juni, augustus, september of okt.. Huur een caravan bij Frada in de Eifel of Ardennen en event. ook om mee te nemen. Inl. tel. 04445-5088. Fr. Dassen, Stationsstraat no. 6, Kerkrade. x

Kip, Cavalier en Goldstream tour- en STACARAVANS 28 versch. modellen van 3 tot 10 pers. Voor iedereen dus. Ook mooie inruilwagens nu voordelig. Zuidnederlandse Caravan Centrale Jongen Rijksweg Nrd. 186A, Sittard, tel. 04490-7372. x

VOUWCARAVANSHOW Alpenkreuzer, Trigano en Combi-Camp. Prijzen v.a. f 2262,- Campingcars Ridderbeks, Einderstr. 42-44, H'heide, tel. 045-211638, 100 meter van sporthal Varenbeuk. x

Caravanbedrijf L. Cürvers, biedt een grote kollektie STACARAVANS met 1-, 2- en 3 slaapkamers, keuze uit 8 verschillende merken. Op de nieuwe stacaravans 10 à 20 pct korting. Ook occassions in toer en sta-caravans. Inr. en fin. mogelijk. Gratis transport. In de Kramer bij benzinestation Aral. Tel. 045-717868 Hrl. Zutphen Deventerweg 137, tel. 05750-6697 x

Sla nu uw slag en koop nog voor de prijsverhoging een van onze huur- of inruil-CARAVANS van 3 tot 8 mtr Keuze uit 40 stuks. Prijzen vanaf f 1800. A. Feyts, Houtstraat 16, Merkelbeek, telef 04492—1213. x

STA-CARAVANS en tourcaravans EKS, Karaat en Rinel. Campingcar. Ridderbeks Einderstr. 42-44 H.heide tel. 045-211638 100 meter v. sporthal Varenbeuk. x

Te k. snelle KAJUITBOOT Evirude b.b.-motor, lengte 7 m, geklonken schip, uniek model, vr.p. f 6500. Paludestr. 5, H'broek. x

Mooie 4-5 pers. TOERCAR. '66 Sprite Alpine 2 gr. taf. 220 v toiletr. f 2750,—. 043-27121.

Te k. KLAPCARAVANS en tenten. A. Feyts, Houtstr. 16, Merkelbeek, tel. 04492-1213.

Te k. VOUWCARAVAN met gesloten voortent. Vraagprijs f 600,-. Te bevr. Italiëlaan 54 Vrieheide, Hrln, tel. 212646. x

Mooie KAMER met ontbijt, voor de deur viswater, plm. 5 km van zee. Te bevr. Mevr. v. Velsen, Leidsevaart 177, Noordwijkerhout, tel. 02523—3929. x

Te k. gevr. SPORTYAK 2 m. zeil telf. 04494-5809.

Vakantie aan zee. Nog beschikbaar vanaf 28 juli 6 persoons STA-CARAVANS. Compleet ingericht met huishoudelijke inventaris en buitenmeubels. Geplaatst op moderne camping - in Zeeuws-Vlaanderen aan zee. Reserveer direkt. Tel. 02158-1315-3040 of vraag folder. Dick Wissink Caravans- Oud Loosdrecht. (Ook in het buitenland caravans te huur vanaf 14 juli). x

Te k. VOUWCARAVAN Vrusschemigerweg 15 Heerlen. x

Te k. CARAVAN Ophoven 132 Sittard. x

[illegible]

Weduwn., 3[illegible] jaar, met 1 kind, zoekt [illegible] VROUW en [illegible] 1 kind geen bezw. Br., liefst met foto op erew. retour, ond. no. B 744 L.D. Heerlen. x

Jonge vrouw, 37 jr., 2 kind., zoekt ser. KENNISM. met nette heer tot 47 jr., kinderen geen bezwaar; geen avontuur. Br., liefst met foto, op erew. retour, ond. no. D 744 L.D. Heerlen.

HEER 33 jr. zoekt kennism. met nette juffr., gesch. geen bezwaar. Postbus 119 H'broek. x

DIVERSEN

SIWA-SERVICE. Voor deskundige reparatie en onderhoud door ervaren SIWA monteurs. gelieve te bellen: SIWA-wasautomaten B.V. telefoon 04907-1345. x

TV defect? 045—719160. Wij komen direct. Geen voorrijkosten. Ook 's zaterdags. x

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos Annastr. 32 te Geleen, telef. 04494-7709. x

TV of ANTENNE defect? Syncro komt direkt. Akerstr. 122, H'broek, tel. 045-214097. x

ANTENNE compl. geplaatst vanaf f 125,-. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-7709. x

TV-ANTENNE op een kabel f 240,—, 3 jaar garantie. Zegers Antennebouw Heerlen, tel. 710381. x

ATTENTIE. Kunt U f 5,— per week sparen zonder dat U in financiële moeilijkheden komt, en vindt U een rente van 12% interessant? Bel dan 04754—1885 of schrijf aan Dutch Sales, Nieuwe Markt 16, Echt. x

TV-ANTENNE op een kabel f 240,- alle voork. reparaties en revisies. 3 jr. schr. gar. Vaka antennebouw, tel. 045-714861. x

Meubels STOFFEREN bel of schrijf en wij komen u vrijbl. m. onze stalencollectie opzoeken, J. v.d. Zwaag Kantstr. 48a, Waubach tel. 045-312756. x

GEVRAAGD

FABRIEKSARBEIDERS

voor edelmetaalgieterij in wisseldiensten in omgeving Aken.
Vaste betrekking, hoog loon, Auslösung, wisseldiensttoeslagen extra premies, Duits verzekerd AOK Köln, gratis vervoer

en

E.-LASSERS
FOTO-PIJPLASSERS
PIJPMONTEURS
C.V.-MONTEURS
LOODGIETERS

CONTRACO GmbH
Martinstr. 30, 5 Köln 1, tel. 09—49221216029.
Melden in Nederland Dr. Calsstr. 10, Schaesberg, tel. 315900. x

Profiteer ook van alle A.S.B.-uitzendvoordelen

zoals hoog uurtarief, alle sociale zekerheden en vakantiegeld.
WIJ VRAGEN
electromonteurs
productiemedewerkers
constructiebankwerkers
machinebankwerkers
Aanmelden of inlichtingen

uitzendbureau ASB

Akerstraat 55, Heerlen, tel. 045—716300

Vergunningnummer ministerie sociale zaken C.D. 225-129-II x

Verkoop bij Executie

welke zal worden gehouden op donderdag 5 juli 1973 te 11 uur, ten laste van W. L. Scholtes, wonende te Simpelveld, St. Remigiusstraat no. 19, van enige roerende goederen, bestaande uit: Meubilaire GOEDEREN en wat verder te koop zal worden aangeboden.
De verkoop geschiedt à contant zonder opgeld.
De goederen zijn een uur vóór de verkoop voor een ieder te bezichtigen.

De deurwaarder belast met de executie,
T. Richelle.

Deutsche Firma
sucht sofort [illegible]

JUNGE DAMEN UND HERREN BIS 26 JAHRE

für Aussendiensttätigkeit in Deutschland.
Verdienstmöglichkeit bis DM 500 pro Woche.

Melden bij: Café-Restaurant Gebr. Beckers, Emmaplein 25, Heerlen, di., wo., en do. tussen 10.00 en 12.00 uur en 15.00 en 17.00 uur.
Beauftragten: Herr Jäger.
Keine Ferienarbeit. x

f 100,- aangeboden:

Wij zoeken met spoed WONINGEN voor onze cliënten in de prijsklasse f 20.000,— t.m. f 150.000,—
Ieder die ons een woning kan aanbieden of ieder die ergens een woning te koop weet betalen wij f 100,— na verkoop van desbetreffend pand.

B.B.W., Hoofdstraat 9, Amstenrade.
Telefoon 04492-1301

bar-dancing

manuela

heerlen (centrum)

*

woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag

gezellig dansen

x

Advertenties op deze pagina vallen hoegenaamd niet op.

Dit was een advertentie. Dank u.

pr/ce 2572 c

Een publikatie van het Centraal Bureau voor Courantenpubliciteit